MIT DEN LOKAL-SEITEN IN SINGEN-NORD UND SINGEN-SÜD SIN

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

in Singen mit SINGEN kommunal auch unter www.wochenblatt.net/siko

Vier Preise für Zivilcourage verliehen. S. 2

Martini der Poppele ganz versöhnlich S. 3

GMS Steißlingen ist eingeweiht S. 11/36

Ein Singspiel für die heilige Elisabeth S. 40

in Singen-Nord mit Volkertshausen aktuell S. 8

12. NOVEMBER 2014 WOCHE 46 SI/AUFLAGE 32.960 GESAMTAUFLAGE 86.506 SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER WIRD GESPROCHEN:



Verschoben

Der Bürgerentscheid von Rielasingen-Worblingen hat keine ganz so klare Entscheidung gebracht. Und das lag an der Wahlbeteiligung. »Wie wir nun entscheiden wird es aus der Sicht vieler falsch sein«, stöhnte ein Gemeinderat mit Blick auf den kommenden Mittwoch. Da werden viele auf das Gremium blicken. Auch die Stadt Singen, die ihre Schullandschaft im Süden neu für die Zukunft aufstellen muss. Denn auch dort sinken die Anmeldezahlen in der Werkrealschule drastisch ab und es muss eine neue regionale Lösung angeboten werden.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Bürgerbegehren scheitert an Beteiligung

Aber: Mehrheit der abgegebenen Stimmen gegen Gemeinschaftsschule

Rielasingen-Worblingen (of). Eine sehr niedrige Wahlbeteiligung gab es beim Bürgerentscheid zur Gemeinschaftsschule in Rielasingen-Worblingen am Sonntag. Nur 31,04 Prozent der Wahlberechtigten gingen an die Urnen oder nutzten die Briefwahl.

Von den 3.020 gültigen Stimmen entfielen dabei 1.829 Stimmen auf die Forderung, den Gemeinderatsbeschluss vom April zur Beantragung einer Gemeinschaftsschule aufzuheben. Das sind 18,74 Prozent. Damit wurde das in der Gemeindeordnung vorgeschriebene Quorum von 25 Prozent bei weitem nicht erreicht. Für die Beibehaltung des Gemeinderatsbeschlusses stimmten allerdings noch weniger ab, nämlich 1.191 Stimmbürger, oder 12,20 Prozent. Das Ergebnis sorgte gleich nach der Bekanntgabe für sehr intensive Diskussionen aller Seiten. Bürgermeister Ralf Baumert verwies darauf, dass der Gemeinderat das Thema am 19. November in seiner Sitzung beraten und neu beschließen müsse. Und zwar so, als hätte er nicht bereits darüber eine Entscheidung getroffen.



Viel Geld hat die Gemeinde Rielasingen-Worblingen in den letzten Jahren in ihre Ten-Brink-Schule investiert. Die inhaltliche Zukunft muss der Gemeiunderat nun nochmals entscheiden. swb-Bild: of

Auf das Ergebnis angesprochen, sagte Baumert, dass er sich angesichts dieses für die Gemeinde wichtigen Themas schon mehr Wähler erwartet hätte, die ihren Standpunkt klar machen würden.

Man könne nur darüber spekulieren, weshalb die Mehrheit von fast 70 Prozent der Wähler von ihrem Stimmrecht nicht Gebrauch gemacht hätte, war aus dem Wahlausschuss zu hören.

Dr. Angelika Spur, Sprecherin der Initiative für eine gute Realschule und Werkrealschule, wertete das Ergebnis als deutlichen Erfolg der Initiative, auch wenn das Quorum nicht erreicht worden sei. »Eine satte Mehrheit der Bürger, die abgestimmt haben, ist gegen die Einrichtung der Gemeinschaftsschule gewesen. Wir erwarten, dass der Gemeinderat dies bei seiner erneuten Beratung berücksichtigt«, sagte sie.

Von Seiten der Initiative »Pro Gemeinschaftsschule« war zu hören, dass man sich nicht in einer Bringschuld gesehen habe, mehr Stimmen als die Gegner zu sammeln. Entscheidend sei das Quorum, und das sei nicht erreicht worden. An den Gemeinderat wird von der Initiative appelliert, daran zu denken, dass es im Vorfeld der letzten Entscheidung bereits ein einstimmiges Votum der Schulkonferenz und mehrheitliche Zustimmung aus den Elternvertretungen gegeben habe. »Ein Regierungswechsel in Stuttgart, auf den die Gegner der GMS hoffen, wird nicht die Zustimmung zur Werkrealschule wiederbeleben«, so die Stellungnahme von »Pro Gemeinschaftsschule«.

Landtagsabgeordneter Hans Peter Storz bezog am Montag per Pressemitteilung Stellung: »Wer mit einem Bürgerentscheid einen Gemeinderatsbeschluss zu Fall bringen will, kennt vor Anpfiff die Spielregeln. Die Gegner der Gemeinschaftsschule hätten 25 Prozent der Wahlberechtigten, also 2441 Bürger überzeugen müssen. Dieses Ziel haben sie deutlich verfehlt, auch wenn es ihnen gelang, eine Mehrheit im Ort zu gewinnen.«

Und: »Die grün-rote Landesregierung wird das Zustimmungsquorum bei Bürgerentscheiden senken, so dass künftig eine Mehrheit von 20 Prozent der Wahlberechtigten ausreichen wird. Auch diese niedrigere Hürde wäre verfehlt worden«, so Storz weiter.

Für Storz folgt aus dem Ergebnis, dass Schule und Schulträger ihre durchdachten Konzepte weiterverfolgen können. Sie seien sicher gut beraten, wenn sie durch kontinuierliche Information und transparente Arbeit die Vorbehalte gegen die neue Schulform ausräumten

Doch nun ist erst mal wieder der Gemeinderat der Souverän. Die Sitzung am Mittwoch, 19. November, beginnt um 17 Uhr.

Einladung zur Bürgerversammlung

Steißlingen (le). Zu der heute, Mittwoch, 12. November, um 19 Uhr beginnenden Bürgerversammlung laden Bürgermeister Ostermaier, der Gemeinderat und die Verwaltung alle Bürger sehr herzlich in die Mensa der neuen Gemeinschaftsschule ein. Auf dem Programm der Bürgerversammlung stehen viele spannende Fragen, die sich hauptsächlich mit der weiteren Entwicklung der Gemeinde befassen: Unterbringung und Betreuung von Flüchtlingen und Asylbewerbern, örtliche Verkehrsprobleme wie Verkehrsberuhigung im Ortskern, bauliche Entwicklung im Niederwiesen, Kronenareal, Beurener Straße, Gewerbegebiet «Vor Eichen«, Erweiterung der Pflegestätte »Helianthum«“ sowie Gemeindefinanzen, Windenergie in der Region, Kinderbetreuung und Friedhofsgestaltung.

Wohnungsnot im Fokus

Singen (swb/stm). Im Rahmen einer landesweiten Aktionswoche soll mit einer Fotoausstellung, die noch bis Samstag, 16. November, im Foyer des Singener Rathauses zu sehen ist, auf die Wohnungsnot junger Menschen aufmerksam gemacht werden. In Singen beteiligen sich die AGJ-Wohnungslosenhilfe, das AWO-Jugendarbeitslosenprojekt Perkos und die Mobile Jugendarbeit der Stadt Singen an der Aktion, die helfen und nicht bloßstellen will.

Zonta-Kalender für guten Zweck

Singen (swb/stm). »Mit 5 Euro helfen und gewinnen« lässt sich in der Vorweihnachtszeit mit dem Kauf des Zonta-Adventskalender. Mit der persönlichen Losnummer lassen sich tolle Preise gewinnen. Der Erlös kommt dem Projekt der hiesigen Frauen Servicegruppe »Fit fürs Leben« in Kooperation mit der Singener Schillerschule zu Gute. Verkaufsstellen sind in Singen etwa das Mac Museum, die Parfümerie Sauter, Buch Greuter und Maiers Dekoland.

Gemeinde wird aktiv

Anwesen für Asylbewerber gekauft

Steißlingen (le). In der Sitzung des Steißlinger Gemeinderates am Montagabend gab Bürgermeister Artur Ostermaier bekannt, dass die Gemeinde ein Anwesen in der Korisstraße für die Unterbringung von Flüchtlingen und Asylbewerbern erworben hat. Der Rat beschloss in der Sitzung gegen die geplante Änderung des Betriebsreglements des Flughafens Zürich, die eine erhebliche Mehrbelastung in den südbadischen Landkreisen bringen würde, Einsprache zu erheben.

Für die Erschließung des Baugebietes »Beuroner Straße« stellte Dipl. Ing. Norbert Baur die vorgesehene Planung vor.. Wichtig ein 140 Meter langer Verbindungsweg in Nord-Südrichtung zur Hegaustraße. Die Erschließungsarbeiten sollen im Dezember 2014 ausgeschrieben werden, damit ab Februar 2015 mit den Bauarbeiten begonnen werden kann.

- Anzeige -



- Anzeige -

DJ Contest: Die Party steigt

Die Würfel sind gefallen: Acht DJs und zwei DJanes werden am Samstag, 15. November, beim großen DJ Contest von Media Markt Singen (EKZ) beweisen, wer der oder die Beste am Mischpult ist. Ab 11 Uhr heißt es »Bühne frei« in der TV-Abteilung von Media Markt in Singen, dann stellen sich die Kandidaten der Jury und werden ihr Publikum begeistern. Jeweils 15 bis 30 Minuten dauert ein Auftritt, die Jury-Entscheidung wird am frühen Abend bekannt gegeben.

Mehr über den DJ Contest lesen Sie auf Seite 13 und 15.

ALDI SÜD

Glücksmomente am Sonntag in Stockach

Sie wollten schon immer einmal aussteigen? Nichts einfacher als das. Möglichkeiten, aus dem grauen Alltag auszusteigen und ein paar genussreiche Stunden zu verbringen, gibt es beim verkaufsoffenen Sonntag in Stockach. Am 16. November haben Geschäfte in der Ober- und Unterstadt sowie in den Außenbezirken von 13 bis 18 Uhr geöffnet, und sie wollen ihren Besuchern dabei viele, viele Glücksmomente bescheren. Wie das geht, steht auf unseren drei Sonderseiten in dieser WOCHENBLATT-Ausgabe.



Hochwertige Küchen und Geräte – 50%
www.lagerkuechen.de

Vier Preise für Courage

Singener Kriminalprävention lobt mutigen Einsatz

Singen (swb). »Zivilcourage ist eigentlich das, was unsere Gesellschaft zusammenhält. Es sind nicht unbedingt einzelne, es sind alle beteiligt«, so TV-Anwalt Ingo Lenßen in seiner Begrüßungsansprache, bei der Verleihung der Preise für Zivilcourage am Freitag.

Eigentlich sollten »nur« 3 Preise vergeben werden. Aber ein Projekt hatte die Jury so beeindruckt, dass in diesem Jahr noch ein sogenannter Nebenpreis in Höhe von 200 Euro eingerichtet wurde. Diesen bekam der Jugendtreff Nordstadt für ein Videoprojekt gegen Diskriminierung und Rassismus.

Den 3. Preis erhielten Schüler der Robert-Gerwig-Schule, die im März diesen Jahres aus dem Fenster ihres Klassenzimmers einen randalierenden Mann, der zuvor in eine gegenüberliegende Wohnung eingebrochen war, beobachteten und eine



Wolfgang Leiber (im Bild mit Ingo Lenßen) erhielt einen Preis für Zivilcourage und spendete das Preisgeld. swb-Bild: ly

völlig verängstigte Bewohnerin samt ihrem 4-jährigen Kind auf die Straße zerrte. Einige mutige Jungs überwältigten den Täter und brachten Frau und Kind in Sicherheit. Die alarmierte Polizei nahm anschließend den Täter fest.

Den 2. Preis erhielt »Dauerläufer« Harry Ohlig, der mit seinem ehrgeizigen Projekt GIGANICA eine Million Euro für die Kinderhospizarbeit erlaufen will.

Wolfgang Leiber schaffte es im November 2013 vier maskierte bewaffnete Täter, die ein Eiscafé überfielen, durch sein couragiertes Eingreifen in die Flucht zu schlagen. Auch wenn die Pistolen sich im Nachhinein als Schreckschusswaffen entpuppten, konnte er durch sein Handeln Schlimmeres verhindern. Den Preis spendete er zurück an die Singener Kriminalprävention.

Mit »Heimat schöne Heimat« zeigte das Tanztheater »Singen Kulturbunt« in einer Performance wie sie sich mit dem Thema Vorurteilen und Rassismus auseinander setzen. Breakdancer Loni Gashi war mit seiner Tanzeinlage präsent. Die Volksbank SBH sponserte die Veranstaltung.

Abschließend verstand es Comedian Özcan Cosar glänzend auf deutsch-türkischen Befindlichkeiten einzugehen.

Ökumenischer Chorjubel

Singen (swb). Im Vorfeld des 175-jährigen Jubiläums des Kirchenchores St. Peter und Paul haben die beiden Chöre von St. Peter und Paul, Singen, und die evangelische Lutherkantorei gemeinsam auf Schloss Weiterdingen geprobt.

Das ökumenische Festkonzert findet am Samstag, 15. November, um 18 Uhr in St. Peter und Paul in Singen statt. Der Eintritt ist frei.

Die beiden Chöre werden dabei »Ergreifet die Psalter, ihr christlichen Chöre« von G. A. Homilius und die Mariazeller Messe von Haydn präsentieren. Die Leitung haben Matthias Wodsak von St. Peter und Paul und Martina Bischofberger von der Lutherkantorei.

Als Solisten sind zu hören: Silvia Bischofberger (Sopran), Kornelia Scherer-Chrobog (Sopran), Agnes Schmauder (Alt), Johannes Heieck (Tenor) und Gerhard Herzberger (Bass).

GESUND & GUT GELAUNT DURCH HERBST UND WINTER

NATÜRLICH ... APOTHEKE sauter SINGEN STADTMITTE



Britta Krause-Heil
Apothekerin

Wichtig im Herbst & Winter ist Vitamin D. Herbst- und Winterdepressionen können beispielsweise durch einen Vitamin-D-Mangel bedingt sein. Um sich vor Abgeschlagenheit, Schlappheit und Müdigkeit zu schützen, hilft Sonnenlicht. Vitamin D kann aber auch mithilfe der Nahrung aufgenommen werden. Eier, Hering, Rinderleber und Käse sind gute Vitamin-D-Lieferanten, aber auch Avocados und Champignons liefern als pflanzl. Nahrungsmittel gute Vitamin-D-Mengen. Vitamin D hat viele weitere Funktionen, z. B. fördert es die Aufnahme von Calcium, was wichtig ist für Knochen und Zähne. Weiterhin wirkt es sehr positiv bei vielen Erkrankungen, z. B. Diabetes, Bluthochdruck, Krebs, Arthritis. Kann über die Nahrung nicht ausreichend Vitamin D aufgenommen werden, bietet Ihnen Ihre Apotheke geeignete Vitamin-D-Präparate an.

Apotheke Sauter
Ekkehardstr. 18 | 78224 Singen
Tel. 07731/63035
bestellung@apotheke-sauter.de

Keine Probleme auf der Matte

StTV Singen - RG Hausen-Zell II 25:12

Singen (swb). Trotz einiger Umstellungen zeigten die StTV-Ringer im Heimkampf gegen die RG Hausen-Zell II am Samstag eine souveräne Leistung. Schon zur Halbzeit lagen sie deutlich mit 20:0 Punkten vorne, bevor die Zeller noch drei Kämpfe gewinnen konnten. Kampfleiter U. Wioska zeigte eine tadellose Leistung und leitete die Begegnung souverän.

Die Kämpfe im Einzelnen: 57 kg: Für einen gelungenen Einstand sorgte Nachwuchstalent Winfried Emser, nachdem er nach einem 4:5-Rückstand H. Schmittel noch schultern konnte.

61 kg: Blitzschnell ging es im Kampf zwischen P. Olenczyn und S. Blum zu. Nach knapp einer Minute schulterte Olenczyn seinen Kontrahenten.

66 kg: A. Gucik konnte mit einem Kopfhüftschwung seinen Gegner schultern.

66 kg: Singens Arthur Pinsak hatte am Anfang noch Probleme, sich auf seinen Widersacher Kipris einzustellen und lag schon mit 0:5-Punkten hinten. Bei einem Kontergriff von Pinsak verletzte sich der Hausen-Zeller und musste aufgeben.

74 kg: B. Rebholz und Jonas Deiss trafen schon öfters aufeinander und kannten sich dadurch sehr gut. Mit einem knappen 1:0-Punktsieg sicherte sich Rebholz weitere Punkte.

74 kg: Erstmals startete Co-Trainer Heiner Rehm in die Dienste der Mannschaft. Nach einem guten Auftakt und einer 2:0-Führung musste er sich kurz vor dem Pausengong schultern lassen.

84 kg: Übergewicht hatte Singens David Sollich.

84 kg: Nicht in den Kampf kam Simon Riedel gegen M. Mond. Nach einem 2:14-Punkterückstand wurde er geschultert.

98 kg: Kampflos war Kevin Riedel.

130 kg: Mit dem 128 kg starken Marius Weißer hatte J. Bilenski einen großen Gewichtsnachteil. Jedoch sorgte er mit ständigem Angreifen, dass sein Gegner nach knappen 4 Minuten technisch überlegen verlor.

Die zweite Mannschaft des StTV feierte mit einem 31:16-Sieg gegen den KSV Vöhrenbach für weitere Punkte. Und die Jugendmannschaft sorgte gegen die KG Baienfurt mit 17:12 und den KSV Gottmadingen mit einem hohen 28:4-Punktesieg für einen gelungenen Samstag.

Eiscafé Portofino Pizzeria
hausgemachte italienische Spezialitäten
auch zum Mitnehmen.
Tel. 0 77 31 / 6 88 00

WOCHENBLATT
mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

IMPRESSUM:
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0
Telefax 07731/8800-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 07731/8800-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 07731/8800-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 07731/8800-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 46 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A²B³C SÜDWEST, BVDA, ADA

DENZEL'S Metzgerei & Partyservice
Qualität aus der Region



Koch-Tipp: Kalbszüngle, mild geräuchert 100 g 1,29

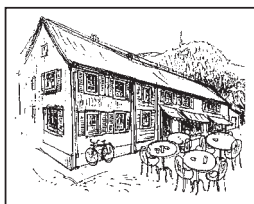
AKTION aus unserem Tannenrauch Rollschinkle mild gesalzen und geräuchert 100 g € 0,89
einfach lecker Rumpsteak zart, gut abgehangen 100 g € 2,59
ab in den Topf Tafelspitz zart und mager 100 g € 1,49
herzhaft deftig zum Vespern Knoblauchwurst 100 g € 1,59
lecker auf Brot – unser Hegauschinken sanft gekocht 100 g € 1,59
da freu' ich mich aufs Wochenende Sauerbraten eingelegt 100 g € 1,39
natürlich hausgemacht Fleischsalat auch Fleischsalat light 100 g € 0,79
aus unserer Wursttheke Paprikalyoner mit viel Paprika 100 g € 1,09
die hausgemachten Klassiker Weißwürste 100 g € 0,99



Orchidee
THAI MASSAGE SINGEN
Schwarzwaldstr. 4 a
78224 Singen
Tel. 07731 – 9454760
Terminvereinbarung:
Mo.–Sa. 9.00 – 20.00 Uhr



Bei Abgabe des Coupons erhalten Sie
• ab 60 Min. 10% auf Paar-Massagen
• ab 90,– € einen 5,– €-Gutschein
Thai-, Aroma-Öl-, Rücken-/Nacken-Massage 60 Min./36,– €



Schindereck
Ein Stück Alt-Rielasingen

MARTINIGANS
im Schindereck
vom 12. – 15. November 2014
Genießen Sie einen schönen Abend in gemütlicher Atmosphäre.
Wir reservieren gerne für Sie unter
Tel. 0 77 31 – 5 11 44
Gasthaus Schindereck • Familie Brecht
Singener Str. 1, 78239 Rielasingen, Tel. 07731/51144, Fax 07731/917527

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Krakauer im Ring
herzhaft mit Kümmel
100 g 0,90

Kabanossi
original böhmische Rezeptur – auch als Mini-Snack
100 g 1,20

Roastbeef
zartrosa gebraten – ein Genuss
100 g 2,69

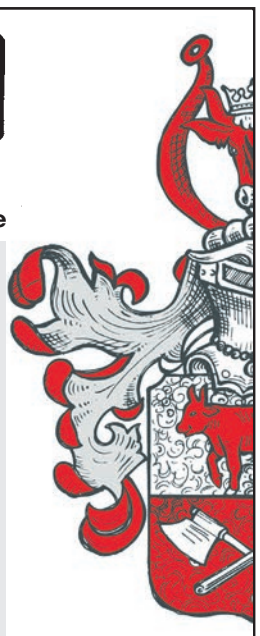
Luftgetrocknete Salami
im Ring oder geschnitten – mediterraner Geschmack
100 g 1,64

Cordon bleu vom Schwein
bratfertig, mit Schinken und Käse gefüllt
100 g 1,00

Kalbshaxen in Scheiben
Osso-Bucco ein Klassiker
100 g 1,38

Rinderrouladen
aus der Oberschale oder auch gefüllt in 3 verschiedenen Sorten
100 g 1,30

Kasseler vom Hals
mild geräuchert und gesalzen – sehr saftig
100 g 0,80



Handwerkstradition seit 1907

QUICK SCHUH MARKENPOWER!
adidas Rip Stop · ESPRIT shoes · rieker · JENNY by ara · SKECHERS · KangaROOS · s.Oliver · Tamaris



QUICK SCHUH FEIERT GEBURTSTAG!
20% AUF ALLES!
NUR VOM 13.11. BIS 15.11.2014
3 JAHRE QUICK SCHUH IN GOTTMADINGEN! Wenn das kein Grund ist, Ihnen ein Geschenk zu machen: Mit 20% Geburtstagsrabatt auf alles machen Sie Ihr persönliches Schnäppchen. Also nix wie hin zu QUICK SCHUH – Da passt alles!
www.QUICK-SCHUH.com
Da passt alles! Erwin-Dietrich-Str. 6 • 78244 Gottmadingen QUICK SCHUH

TASCHEN.MODE.KOMPETENZ
ASSIMA KOHLER-GEHRING TASCHEN.MODE.KOMPETENZ
Unsere Lederwaren-Fachgeschäfte in Tuttlingen und Singen
Ekkehardstr. 20
Tel. 0 77 31 / 6 57 76
Fax 0 77 31 / 9 65 07 97
E-Mail: info@kohler-gehring.de
www.kohler-gehring.de
Mo.–Fr. 9–18 Uhr, Sa. 9–16 Uhr

PLANA Küchenland
KÜCHE statt KOMPROMISSE
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de



Die Schauspieler des diesjährigen Martinispiels boten zur Eröffnung der 5. Jahreszeit in der Ruine Rosenegg wieder ein trefflich garstiges Spiel um Feste, die ohne Geld gefeiert werden sollten. swb-Bild: of

Fast alles Schwindel

Jubiläum beim Martinispiel

Rielasingen-Worblingen (of). »Im Vogt sei Fescht« hieß es zur närrischen Eröffnung auf dem Rosenegg durch die Rattlinger Narren. Und auch in diesem Jahr konnten die Gäste schon bei der Vorpremiere am Samstagabend und pünktlich zum Auftakt in die fünfte Jahreszeit herrlich über diese Zustände ihrer Herrschaften auf der Burg lachen. Wie man ohne Moneten ein Fest macht, das war die große Frage. Doch der Pfarrer (Gunnar Kattge) konnte vom Konzil zwei Alchemisten (Bernhard Beger, Daniel Piper) engagieren, die versprachen gar aus menschlicher Notdurft Gold zu machen. Und das weckten nicht nur des Junkers (Andreas Fürst) und des Vogts (Michael Blum) Begehrlichkeiten und dessen stattlicher Gattin (Edith Auer), sondern auch des Gesindels, das den Junker grad schon beim Weinlesen beschissen hatten: alle wollten lange ausstehendes Geld wieder haben. Das Gold, das unter Einsatz von Pyrotechnik geschaffen wurde, war freilich gefälscht, so wie die Gäste des anschließenden Festes auch, das dann aber doch noch gefeiert werden konnte. Echt war einzig der Anlass dieses Stücks. Denn der Vogt Michael Blum hatte tatsächlich sein 25. Jahres-Bühnenjubiläum, das mit diesem Stück gewürdigt wurde.

Mehr Bilder gibt es im Internet unter bilder.wochenblatt.net.

Konzert in der Kirche

Friedingen (swb). Nach dem Motto »Klassik in der Kirche« bringt der Musikverein Friedingen mit seinem Jahreskonzert am Sonntag, 16. November, bekannte Klänge aus dem Bereich der ernsten Musik in die St.-Leodegar-Kirche. Bei freiem Eintritt werden Klänge von Mozart, Brahms und Edgar Elgar zu hören sein. Dirigent Markus Müller hat eine erlesene Auswahl klassischer Musik für Blasmusik zusammengestellt und führt die Gäste durch das Programm. Eine Spendenbox unterstützt zu gleichen Teile die Jugendarbeit des Musikvereins und die Kirchengemeinde. Der Abend klingt mit wärmendem Glühwein vor der Kirche aus. Der Musikverein Friedingen freut sich auf viele Besucher. Veranstaltungsbeginn am Sonntag ist um 18 Uhr.

Chrüzerbrötli sammeln Schrott

Singen-Überlingen (swb). Die Chrüzerbrötli-Zunft übernimmt die Schrottsammlung in Überlingen am Ried am Samstag, 15. November, ab 8 Uhr. Die Verantwortlichen bitten, den Schrott erst am Samstagmorgen bereitstellen.

Baumert kandidiert

Rat verschiebt Bürgermeisterwahl

Rielasingen-Worblingen (stm). Bürgermeister Ralf Baumert erklärte in der Gemeinderatssitzung vom letzten Mittwoch, dass er »im Dienste der Gemeinde« für eine zweite Amtszeit als Bürgermeister von Rielasingen-Worblingen bereit wäre. Er wolle den Bürgern acht weitere Jahre dienen, da noch viele Projekte auf der Agenda ständen.
Die Wahl wird nach Beschluss des Gemeinderats am 8. März stattfinden. Bei zwei Enthal-



Ralf Baumert kandidiert für eine zweite Amtszeit in Rielasingen-Worblingen. swb-Bild: stm

tungen stimmten die Ratsmitglieder damit für den Antrag des CDU-Fraktionsvorsitzenden Volker Brielmann und gegen den von der Verwaltung in der Vorlage genannten Termin vom 18. Januar. Diesen früheren Termin hatte auch Baumert selbst aufgrund der beginnenden Fastnachtszeit bevorzugt. Natürlich sei er auch mit dem nun gefundenen Wahltermin einverstanden, erklärte er gegenüber dem WOCHENBLATT.
Der Vorsitzende des Gemeindewahlausschusses, Rudolf Caserotto, betonte, dass auch der Januartermin »kein vorgezogener Wahltermin« in der gesetzmäßig vorgeschriebenen drei Monatsspanne gewesen wäre.
Brielmann hatte seinen Vorschlag mit der Stimmung des CDU-Ortsverbandes begründet. Zudem habe man so noch länger Zeit, um einen möglichen Kandidaten zu finden. Auch wenn er Baumerts Kandidatur begrüßte.
Auch wenn die Argumente verschieden waren, herrschte im Rat bezüglich der Terminfrage Einigkeit. Weihnachtszeit und das gerade anstehende Bürgerbegehren wurden ebenso angeführt, wie der Neujahrsempfang gerade einmal eine Woche vor dem geplanten Wahltermin, an dem sich Bürgermeister Baumert, aber kein Gegenkandidat der Bevölkerung präsentieren könne, wie Bernhard Beger (SPD) zu Bedenken gab.
Noch allerdings steht kein anderer Kandidat für den Bürgermeisterposten in Rielasingen-Worblingen in den Startlöchern. Die Stelle wird, so beschloss der Rat bei zwei Gegenstimmen und einer Enthaltung, am 12. Dezember ausgeschrieben. Die Frist für die Einreichung der Bewerbungen wird dann bekanntgegeben.



▸ DICKER DANK

Über flotte neue Trikots freute sich die F-Jugend des SV Worblingen mit ihren Betreuern und möchte Nikolai Unseld und Marc Burzinski von der Allianz Singen herzlich Dankeschön für das neue Outfit sagen.



▸ TIEFER DANK

Eine richtige Überraschung gab es beim Benefizkonzert des Gospelchors »Voices of Joy« für die Vorsitzende des Hospizvereins Singen und Hegau, Irmgard Schellhammer. Denn während des Konzerts überreichte ihr Singens OB Bernd Häusler die Ehrennadel des Landes im Auftrag des Ministerpräsidenten Winfried Kretschmann. Dafür war Häusler eigens in die Nachbargemeinde Volkertshausen gekommen. Der Verein feierte dieses Jahr 20. Geburtstag.

Poppele-Motto: »´s dät lange!«

Manches entzieht sich dem Spott eines Narren

Singen (li). Ali Knoblauch hatte dem Poppele an Martini von einem ereignisreichen bis turbulenten Jahr in Singen zu berichten. Das tat er gestern bei der Martini-Sitzung im »Krüüz« mit feindosiertem Florett. Klug ist am Ende auch das neue Fasnetsmotto der Poppele-Zunft: »'s dät lange!«
Den Grundstein hatte der neue Zunftkanzler vor allem mit seiner Replik auf die GVV gelegt. Die Schuldenlast habe sich verdoppelt, die Insolvenz zeichnete sich schon lange ab. Doch die ganze Problematik entziehe sich aber letztlich dem Spott eines Narren. Auch die Wahlkämpfe des Jahres nahm der Zunftchronist mit Humor.
Mit dem neuen Liederbüchlein, das WOCHENBLATT-Verlagsleiter Anatol Hennig mitgebracht hatte, wurde Poppeles Geist auch für die eigenen Personalia musikalisch beschworen. Mit Uli Götz und Klaus Braun wurden zwei Urgesteine in den Ehrenrat verabschiedet. Holger Altevogt ist für Ali Knoblauch neuer Zeugmeister, Carolin Veit ist neue Zunfträtin für die Poppele-Jugend. In 26 Jahren war Götz zu einer tragenden Figur der Zunft geworden, dessen herausragendes Organisationstalent sich zuletzt in zehn Jahren als Zunftkanzler zeigte. Vor der Verkündung des neuen Fastnachtsmottos hatte OB Bernd Häusler eine tragende Rolle zu übernehmen. Zunftmeister Stephan Glunk hatte seine Gäste zwar zum »chillen« eingeladen, nicht aber den Rathauschef. Die neue Scheffelfigur im Stadtgarten war offenbar nicht ausreichend gewürdigt worden, was die Zunft nachholte, indem sie die berühmte Schwellenszene mit Mönch Ekkehard und Hadwig neu aufleben ließ. Als Ekkehard hatte der OB Hadwig (Narrenmutter Ekke Halmer) über die Schwelle zu tragen. Das Mottolied des Zunftmeisters zündete ebenso wie Peter Bliestles Persiflage auf das vom Tiroler Eck geschmückte Narrenloch: »Als Loch musst Du geboren sein!«. **Mehr gibt es unter www.wochenblatt.net.**



Bei der Martini-Sitzung der Poppele-Zunft durfte OB Bernd Häusler nicht »chillen«, sondern musste frei nach Victor von Scheffel Herzogin Hadwig (Narrenmutter Ekke Halmer) über die legendäre Schwelle tragen. Rund 250 Besucher erlebten im »Krüüz«-Saal eine auf Harmonie abzielende Narrensitzung: »'s dät lange«, war der Kommentar zu kommunalpolitischen Streitereien. swb-Bild: he

Mehr Bilder gibt es im Internet unter bilder.wochenblatt.net.





VEREINSNACHRICHTEN!

HAUSEN A. D. A.

BÜRGERVEREIN
Zu folgenden Veranstaltungen lädt der Bürgerverein Hausen ins Bürgercafé in Hausen ein: Do., 13.11., 14-17 Uhr Kaffeenachmittag; So., 16.11., 10-14 Uhr Frühschoppen; Di., 18.11., 19-22 Uhr Cego-/Skatabend.

SINGEN

ALPENVEREIN
Ihre Novemberversammlung hält die Ortsgruppe Singen am Do., 13.11., um 19 Uhr im Siedlerheim, Worblinger Str. 67 mit traditionellem Tourenrückblick und einem anschließenden Schlachtplatten-Essen ab.

BETREFF
Folgende Programmpunkte werden angeboten: Mi., 12.11., 16-18 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr Spieleabend; 18-20 Uhr Backen für die Lebenshilfe-Adventsfeier; 18-20 Uhr Kinoabend (7 Euro); Do., 13.11., 16.30 Uhr Lauftreff (Treffpunkt: Haus Christophorus). Mo., 17.11., 16.45-18 Uhr Rehasportgruppe 1 (Tittisbühlhalle); 18.15-19.30 Uhr Rehasportgruppe 2 (Tittisbühlhalle). Di., 18.11., 16-18 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr Kochen (2,50 Euro); 18-20 Uhr Kreativ; 18-20 Uhr Sitzgymnastik; 18-20 Uhr Einkehren (5 Euro). Mi., 19.11., 16-18 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr Einkehren (5 Euro); 18-20 Uhr Kegeln (5 Euro); 18-20 Uhr Backen für die Lebenshilfe-Adventsfeier. Info: Tel. 07731/822809-11, www.lebenshilfe-singen.de.

BRUDERHOF-WALDSCHRAT-ZUNFT
Zur Fastnachtseröffnung lädt die Bruderhof-Waldschrat-Zunft 1990 am Sa., 15.11., um 19.11 Uhr ins FC-Singen-Clubheim ein.

DRK
Die Sanitätsbereitschaft hat am Di., 18.11., ab 20 Uhr Aus- und Fortbildung im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen.
Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: 10.15-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, Begegnungsstätte Schwarzwaldstr. 44; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6; ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6. Jeden Dienstag: 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 18.30 Uhr »Yoga«, Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 10.30-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 14.30 Uhr »Krafttraining für Senioren«, Bonhoeffergemeinde; 15.30 Uhr »Seniorengymnastik«, Bonhoeffergemeinde; 16.30 Uhr »Rückengymnastik«, Hardtschule; 17 Uhr »Rücken-Fit«, Uhlandsporthalle; 18 Uhr »Rücken-Fit für Sie und Ihn«, Uhlandsporthalle; 18 Uhr »Jugend-Rot-Kreuz-Gruppenstunde«, DRK-Heim, Hauptstr. 29. Jeden Donnerstag: 15.45 Uhr (neue Uhrzeit) »Seniorengymnastik«, Bruderhofturnhalle. Jeden Freitag: 14 Uhr »Osteoporose-Gymnastik«, Hebelschule.

FIDELIO-SENIORENCLUB
Ein gemütlicher Seniorennachmittag des Fidelio-Seniorenclubs findet am Do., 13.11., um 14.30 Uhr im FC-Clubheim statt.

FÖRDERVEREIN BRUDERHOFSCHULE
Seine reguläre Mitgliederversammlung hält der Förderverein der Bruderhofschule am Do., 27.11., um 19.30 Uhr in der Schulküche der Bruderhofschule ab. Auf der Tagesordnung stehen Berichte, Entlastung der Kassenführung und Neuwahl des Vorstandes und der Kassenprüfer. Alle Mitglieder sind eingeladen.

FREUNDESKREIS POMEZIA
Zum obligatorischen Stammtisch trifft sich der Freundeskreis Pomezia am Do., 13.11., um 18 Uhr in der Gaststätte »Il Ritrove«, Masurenstr. 32. Vito Giudicepietro gibt u. a. Infos zur Partnerschaftsfeier im nächsten Jahr in Pomezia.

LICHTBILDNERGRUPPE
Nächste Zusammenkunft ist am Do., 13.11., 20 Uhr, im Vereinsheim »Schanzstuben«, Leimdölle 1 in Singen. Thema: »Baum und Wald«, Thema für alle. Gäste willkommen. Info: www.fotoclub-singen.de.

SCHNUPFVEREIN
Die beiden nächsten Hocks des Schnupfvereins sind am Fr., 14.11., und am Fr., 21.11., jeweils 19 Uhr, im Bistro Glücks-Pils. Gäste willkommen.

SCHWARZWALDVEREIN
Zum Dünnele-Essen in Reute mit einem kleinen Rundgang zuvor trifft sich der Schwarzwaldverein am So., 16.11., 14 Uhr, am Parkplatz Hallenbad (Pkw-Fahrgemeinschaften).
Führung: Brigitte und Roland Gerber, Tel. 23220.

SENIORENCHOR HOHENTWIEL
Am Do., 13.11., 15 Uhr ist Chorprobe im Kadinal-Bea-Haus. Für die Frauen beginnt die Chorprobe um 14 Uhr.



NOTRUFE / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00/11 10 111 08 00/11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Tierschutzverein:	07731/65514
(Tierambulanz)	0160/5187715
Frauenhaus Notruf:	07731/31244
Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri	07731/795504

STEISSLINGEN

Polizeiposten:	07738/97014
Gemeindeverwaltung:	92930
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen:	07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz)
und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST
15./16.11.2014:
Dr. Boos, Tel. 07731/62200

KURZ & BÜNDIG!

Die **Ausbildung zum Rettungssanitäter der Johanniter Singen** beginnt mit dem Grundlehrgang am 2.1.2015. 1. Januarwoche Vollzeit-Lehrgang, anschl. 7 Wochenenden im 14-tägigen Turnus ganztägig, danach 4-wöchiges Praktikum. Mindestalter 18 Jahre sowie mind. Hauptschulabschluss erforderlich. Weitere Infos und Anmeldung bei Erich Scheu, Ausbildungsleiter der Johanniter, Tel. 07731/998312, E-Mail: erich.scheu@johanniter.de.
Der **Stadtseniorenrat hat Sprechstunde** und bietet PC-Betreuung am Dienstag und Freitag von 10 bis 12 Uhr und Mittwoch von 15 bis 17 Uhr.
Seniorenstammtisch Hölzle-König trifft sich jeden 3. Mittwoch im Monat um 18 Uhr im Bistro-Café »Zum Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 53. Nächster Termin: 19.11.
Die **Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde** lädt ein zur Taizé-Andacht am Fr., 14.11., um 19 Uhr im Bonhoefferzentrum, Beethovenstr. 50 in Singen.
Zum **Vortrag über Erben und Vererben** »Die 10 schlimmsten Fehler im Erbrecht« lädt das kath. Bildungswerk, Seelsorgeeinheit Aachtal, am Mi., 19.11., um 19.30 Uhr ins Weihbischof-Gnädinger-Haus in Bohlingen ein.
Der **BSK Singen/Sozialstammtisch** trifft sich jeden Mittwoch ab 14 Uhr im Vereinsheim »Hammer«, Mühlenstr. 21, in Singen. Gäste willkommen.
Der **BSK-Sozialstammtisch Singen** lädt ein zum jährlichen Adventsbasar (selbstgestrickte Socken, selbstgemachte Marmeladen, Weihnachtsbrötle u. Basteleien) mit reichhaltiger Tombola am Sa., 29.11., von 12-19 Uhr ins Vereinsheim, Mühlenstr. 21.
Maggi-Rentner-Stammtisch »Fridolin«: Nächstes Treffen ist am Do., 13.11., um 12 Uhr im Siedlerheim in Singen.
Die Seniorengruppe des Finanzamts Singen/Htwl. trifft sich am Do., 20.11., um 15 Uhr im Gasthaus »Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 53 (Nordstadt). Das **Sonntagscafé der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde Singen** in der Feldbergstr. 46 hat am So., 16.11., von 14.30-16.30 Uhr geöffnet. Der Erlös von Kaffee und selbst gebackenem Kuchen kommt dem Frauenhaus in Singen zugute.
Bundesbahn Ruhestandsvereinigung: Treffen zur Monatsversammlung am 13.11. um 14.30 Uhr in der Scheffelstube der Metzgerei Hertrich.
Ein **Geburtsvorbereitungswochenende für Paare**, die ihr erstes Kind erwarten, bietet pro familia am Sa./So., 15./16.11., jeweils 9.30-16.30 Uhr in der pro-familia-Beratungsstelle Singen, Feuerwehrstr. 1 an. Kursleitung: Kirsten Kirschnick, Geburtsvorbereiterin GfG Berlin, pro familia Singen. Anmeldung und weitere Info bei der pro-familia-Beratungsstelle Singen, Tel. 07731/61120.
Ein **Vortrag »Meditation im Alltag«** von Michael Gellings, findet am Sa., 15.11., um 20 Uhr im neuen Buddhistischen Diamantwegs-Zentrum der Karma-Kagyü-Linie in Singen, Rielasinger Str. 21 statt.
Sprachcafé für Migrantinnen: Das nächste Treffen findet am Sa., 15.11., von 11-13 Uhr im TAFEL-Restaurant am Heinrich-Weber-Platz 2 statt.
AWO-Clubprogramm vom 13.11.-19.11.: Programm für Menschen mit seelischen Problemen: Do., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 14-16 Uhr Weihnachtsbäckerei; 17-20 Uhr spanische Küche; 9.30-16 Uhr offener Treff. Mo., 10-13 Uhr gemeinsames Kochen; 9.30-13 Uhr offener Treff. Mi., 13-17 Uhr Spaziergang Reichenau; Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Weitere Infos unter Tel. 07731/9580-44.
Veranstaltungen der **Lila Distel in Singen,** Alemannenstr. 31: Jeden Mittwoch von 15.30-18 Uhr offener Frauentreff mit Kinderbetreuung. Jeden Donnerstag von 17-19 Uhr Mädchentreff (10-14 Jahre) mit Selbstbehauptung.
Der Senioren-Bildungskreis lädt ein zum Lichtbildervortrag »Von Asien nach Arabien« von Annette Rüede am Fr., 14.11., um 15 Uhr im Kardinal-Bea-Haus, Theodor-Hanloser-Str. 5. Gäste herzlich willkommen.
BUND-Kindergruppe Singen: Nächstes Treffen für Kinder von 8 bis 10 Jahren ist am Sa., 15.11. um 14.30 Uhr am Waldparkplatz Friedinger Straße (zwischen Jugendherberge und Friedingen bei der Abzweigung zum Bruderhofgebiet). »Uhu-Fest im Herbstwald«: Stockbrot backen am Waldgrillplatz und kreatives Werken mit Herbstblättern. Mitgliedschaft beim BUND ist nicht erforderlich. Veranstaltungsende gegen 16.30 Uhr am Ausgangspunkt. Anmeldung bei Irma Schuberg, Tel. 46647.

Evangelische Kirchen: Gottesdienste 15.11./16.11. und 19.11.2014:
»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst (Pfr. Matuschek), parallel Kindergottesdienst. Mi., Buß- u. Bettag, 18.30 Uhr ökum. Gottesdienst (Pfr. Weimer/Diakon Ehinger). Fahrdienst: 07732/2698 anmelden! **»Singen«: Bonhoefferkirche:** So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst u. Kindergottesdienst, anschl. Gemeindeversammlung. Mi., Buß- u. Bettag, 19 Uhr Abendgottesdienst mit Abendmahl. **Lutherkirche:** So., 10 Uhr Gottesdienst. Mi., Buß- u. Bettag, 19.30 Uhr ökum. Gottesdienst mit Abendmahl, anschl. Gelegenheit zum Gespräch. **Ev. Südstadtgemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst u. Kindergottesdienst in der Pauluskirche. Mi., Buß- u. Bettag, 19.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Pauluskirche. **Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst.
»Steißlingen«: So., 9 Uhr, ökum. Gottesdienst in St. Remigius (Pfrin. Müller-Fahlbusch u. Pfr. Meier). Mi., Buß- u. Bettag, 19 Uhr Abendandacht (Pfrin. Müller-Fahlbusch).
»Schlosskapelle Langenstein«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.
Katholische Kirchen: Gottesdienste 15.11./16.11.2014:
»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: So., 10 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Gemeindeversammlung. **St. Elisabeth:** So., 10 Uhr Eucharistiefeier zum Patrozinium. **Herz-Jesu:** So., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. **Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu:** So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. **St. Josef:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **Kroatische Gemeinde in St. Josef:** So., 12 Uhr Eucharistiefeier. **Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **Liebfrauen:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **St. Peter und Paul:** So., 11 Uhr und 19 Uhr Eucharistiefeier.





9. ENGENER TISCHMESSE

AM 15. NOVEMBER 2014 VON 10 BIS 17 UHR

Bewährtes Konzept in neuer Umgebung

»Lokal produzieren - lokal einkaufen«

Mit 82 Teilnehmern ist die mittlerweile nun schon neunte Tischmesse in Engen vollständig ausgebucht. Sie wird gemeinsam vom »Regionalen Wirtschaftsförderverein Hegau e.V.« und der Stadt Engen organisiert.
Zum ersten Mal findet sie in der neuen Engener Stadthalle statt. Ziel der alle zwei Jahre stattfindenden Veranstaltung ist es, den regionalen Gedankenaustausch anzuregen und dadurch die einheimische Wirtschaft zu stärken. Damit ist sie ein wichtiger Aspekt der regionalen Wirtschaftsförderung und gleichzeitig ein attraktives Schaufenster voller interessanter Produkte und Dienstleistungen – in einem überschaubaren Rahmen. Aussteller und Besucher können hier ganz ungezwungen miteinander ins Gespräch kommen.
Bürgermeister Johannes Moser lädt alle Gewerbetreibenden und die gesamte Bevölkerung herzlich ein. Er freut sich über die gute Resonanz aus der Wirtschaft: »Die große Bandbreite an Firmen und die Vielfalt der vertretenen Branchen zeichnet die Tischmesse in Engen aus. Etablierte Unternehmer und Existenzgründer aus Produktion, Handwerk, Handel und Dienstleistung werden sich in bewährter Weise auf der Messe präsentieren.« Ihn freut besonders, dass neben vielen bekannten Firmen, die quasi schon Stammgäste seien, auch viele neue Aussteller zum ersten Mal dabei sind.



Der Engener Bürgermeister Johannes Moser und Wirtschaftsförderer Peter Freisleben freuen sich auf die Tischmesse.

Auch als Vorstandsvorsitzender der Wirtschaftsförderung Hegau ist Moser stolz auf das Erreichte: »Die Tischmesse ist eine wichtige Informations- und Kontaktbörse. Das sichert und schafft Arbeitsplätze in Engen und der Umgebung. Für die Wirtschaftsförderung ist es wichtig, einen Beitrag zur Unterstützung dieser Ziele zu leisten. Überzeugen Sie sich selbst von der Leistungsfähigkeit und Servicequalität unserer Betriebe. An der Engener Tischmesse treffen Sie Ihre zukünftigen Kunden, Lieferanten und Partner«.
Für Wirtschaftsförderer Peter Freisleben vereint dieTischmesse zwei wesentliche Elemente in sich: sie ist zum einen Informations- sowie Kommunikationsplattform und dient damit der Beziehungspflege. Für die Bevölkerung bietet sie darüber hinaus aber auch noch ergänzende Informationen über potenzielle Arbeitgeber.
Alle Aussteller verfügen über die gleiche, auf das Wesentliche reduzierte, Ausstattung: einen Tisch, Stühle und Strom sowie WLAN. Das macht die Teilnahme unkompliziert und kostengünstig. Die Firmen haben wenig Aufwand mit dem Aufbau und der Standgestaltung. Darin liegt laut Freisleben auch ein Erfolgsgeheimnis der Engener Tischmesse.
Von 10 bis 17 Uhr ist die Messe für Besucher geöffnet - der Eintritt ist frei und für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Die Region tauscht sich aus.
Industrie-, Gewerbe- und Dienstleistungsbetriebe aus dem Hegau stellen sich vor.



Tischmesse
Samstag, 15. November 2014, 10-17 Uhr, Neue Stadthalle Engen
· freier Eintritt · Bewirtung · Gewinnspiel · Autoschau ·
· Patent- und Technologieberatung · mobile Massage ·
· Impulsvorträge „Ohne Stress geht´s leichter!" ·
Regionaler Wirtschaftsförderverein Hegau e.V.
Messeorganisation: Telefon 07733 502-212 · www.wfv-hegau.de

Gut
für die Region.

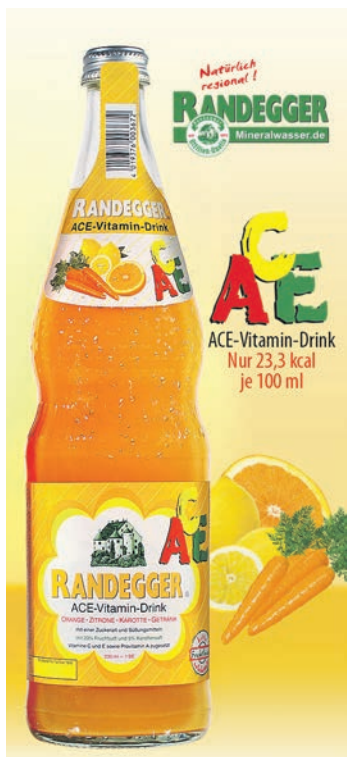


Sparkasse
Engen-Gottmadingen





NEU IN ENGEN
HEWEN
APARTMENTS
Moderne, möblierte Wohnungen!
Wohnen und Wohlfühlen auf Zeit und idealer Ausgangspunkt für:
• Geschäftstermine
• sportliche Aktivitäten
• Erholungssuchende
HEWEN APARTMENTS
Schwarzwaldstr. 11 | 78234 Engen
Tel.: 07733.6448
Mobil: 0151.42477942
willkommen@hewenapartments.de
www.hewenapartments.de



ZIP und MIT! Zum Rausreißen und Mitnehmen!

Regionaler Wirtschaftsförderverein Hegau e.V.

AUSSTELLERLISTE

3A Composites GmbH Platten f. Fassaden, Ladenbau usw. 78
A.W.I.G. GmbH Schweißservice 51
allsafe JUNGFALK GmbH & Co. KG Ladegut-Sicherung 46
Althaus Werbeagentur Werbung 40
Antik & Kunstgewerbe, Karsten Bodin Möbelrestaurierungen 34
AOK - Die Gesundheitskasse Sozialversicherung 54
architectours GmbH Architektur Fort-/Weiterbildung 49
Autohaus Gulde GmbH OPEL-Vertragshändl., Freizeitmob. 23
Autohaus Rolf Moser GmbH Kfz-Handel, Werkstatt 38
Bentlage, Jens Physiotherapie 56
Biller, Brigitte Sanierungs- u. Energiekonzepte 25
Blumenzauber & mehr Floristik + Dekoration 70
BRÄUNING - Der Ruhestandsplaner Altersvorsorge und Finanzen 79
Bri-Ko Naturbrennstoffe, Bodenbeläge 30
Daheim bleibt Daheim Betreuung & Pflege 58
DesignConnection GmbH Werbeagentur 6
f.u.n.k.e. SENERGIE GmbH Blockheizkraftwerke 63
Fahrrad Graf e.K. Fahrradhandel 80
Fensterbau Leiber Fensterbau + Haustüren 2
Flexo-Handlauf Bodensee Innovative Handlauf-Systeme 41
Fliesenfachgeschäft H. & K. Fliesenfachgeschäft 35
Förster-Technik GmbH Fütterungssysteme 15
Fotoauge Ramon Lehmann 13
Friedrich, Malina Atelier für maßgeschneiderte Mode 65
Gardinen-Galerie, Doris Hasenfratz Gardinen, Sonnenschutz, Polsterarb. 33
Gisi`s Sauna Shop Sauna-Fachhandel 43
Gottfried-Stutz-Papiere Bürobedarf, Papiere, Verpackungen 59
green campinghome, R. Meiselbach Mobilheime für Garten u. Freizeit 72
GWG-GmbH Immobilien 61
Haus-Plan Finanz-Service AG Finanzplanung, Versicherungen 48
HEWEN APART Beherbergungsbetrieb 37
Hiestand, Jürgen Metallbau, Land- u. Gartentechnik 57
HILBINOX Edelstahlverarbeitung 55
Holzer, Beate Wellness / Massage 4
Home Staging Fine Art Immobilien-Styling aller Art 12
Honold GmbH & Co. KG Autohaus & Fahrzeugbau 71
Horst Broziat GmbH Transporte, Kranarb., Ind.-Umzüge 5
Hypnosepraxis Hegau Coaching, Schmerz-/Psychotherapie 52
INFIT NLP INSTITUT Personalentw.,Existenzgründerber. 16
Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice 77
Injoy Engen Fitness, Gesundheit, Wellness 45
Isele, Andrea Naturheilpraxis für Tiere 19
Keller, Erika Vermittlung v. Ferienwohnungen 67
Kleinichen, Rico, Malerfachbetrieb Maler und Lackierer 28
Kybkom Beratung, Schulung 17
Lang, Jürgen Schreinerei Möbelwerkstatt, Innenausbau 31
Lenzen, Elfriede Alzheimerberatung 42
LEPORELLO, Angela Jurczik Sprachkurse & Nachhilfe 18
LORO, Lothar Rohm Umbau + Renovationsberatung 60
Marketing Engen e. V. Standortmarketing 8
MDS Raumsysteme GmbH Metallbau 68
Messmer's Mineralien Einzelhandel 27
Müller, Frank, Fotostudio Industrie- und Werbefotografie 76
PC-Klinik Engen IT-Systemhaus 14
Platter, Nicolaus, Dipl.-Ing. Ingenieurbüro für Vermessung 26
Ploetz, Sascha Infrarotheizungen 7
Reg. Wirtschaftsförderverein Hegau e. V. Wirtschaftsförderung 1
Reisebüro Reisezeit Reisebüro 22
Richter, Edgar, Dipl.-Ing. Patentinformationen 1
Riedinger, Schreinerei Schreinerei & Bettenfachgeschäft 11
Sanitätshaus Blu GmbH Sanitätsfachhandel 29
Sauter Stuckateurgeschäft Stuckateur und Maler 44
Schellhammer Schreinerei - Portas Fachbetrieb 24
Schlegel, Michael Kamin- und Schornsteinbau 73
Schwehr, Ingo Garten- und Landschaftsbau 58
SELLVELO Zweirad, Fahrräder, E-Bikes 9
SenerTec Center Engen GmbH Blockheizkraftwerke 64
Siener Immobilien Immobilien 20
Sparkasse Engen-Gottmadingen Kreditinstitut 62
Stadtwerke Engen GmbH Versorgungsunternehmen 21
Stofflädele Spälte Handel mit Stoffen u. Kurzwaren 66
Südkurier Medienhaus GmbH Verlag und Medien 75
Tiernahrung Bodensee Vertrieb v. chemiefreier Tiernahrung 74
TOP FORM Model- und Eventagentur 32
TOURISTIK ENGEN e. V. Touristinformationen 36
Volksbank Schwarzwald Baar Hegau Kreditinstitut 47
WBK Wirtschaftsbüro Kiefer GmbH Immobilien / Finanzberatung 39
Werbetechnik Profeiser Werbetechnik 69
Werner's Anhänger, Boris Werner Anhängervermietung, Ersatzteile 53
Yogaschule Golden Temple Yoga + Stress-Management 81
Zink GmbH Software für Handwerksbetriebe 10
Zürich Versicherung Peter Maier Versicherungen 3

ENGENER STERNTALER

GEWINNSPIEL

Gewinnen Sie Engener Sterntaler im Wert von 100,– Euro; einzulösen bei einem Fach-Einzelhändler in Engen nach Wahl. ?

PROGRAMM

- 10 bis 17 Uhr: Messebetrieb
- 11 Uhr: offizielle Eroffnung durch Burgermeister Moser
- 14 und 15:30 Uhr: Impulsvortrag »Ohne Stress geht s leichter!«
  - Referentin: Ute Moßbrucker, INFIT NLP Institut Radolfzell
  - Dauer: ca. 20 Minuten
  - Ort: Neue Stadthalle, Projektraum
- ganztags: »Kopf runter und entspannen«: Beate Holzer und ihr Team entspannen das Standpersonal und verwohnen die Besucher der Tischmesse mit einer mobilen Massage
- ganztags: Patentinformation und Technologieberatung am Infostand des Regionalen Wirtschaftsforderverein Hegau e.V. (Tisch 1)
- ganztags: Gewinnspiel – Wahlen Sie den schonsten Stand und gewinnen Sie Engener Sterntaler im Wert von 100,– Euro
- ganztags: Autoschau vor der neuen Stadthalle mit den Autohäusern Gulde (Opel), Moser (VW, Audi) und der Honold GmbH & Co. KG (Mercedes)
- ganztags: Bewirtung im Messebistro
- 17 Uhr: Ende der Tischmesse







GEWINNSPIEL

Zu gewinnen: Engener Sterntaler im Wert von 100,– Euro, einzulösen bei einem Fach-Einzelhändler in Engen nach Wahl.

Wir sind auf der Suche nach dem schönsten und attraktivsten Ausstellertisch.

Am besten gefällt mir der Tisch der Firma

.....
(bitte den Firmennamen eintragen)

Bitte tragen Sie hier Ihren Namen und Ihre Kontaktdaten ein, damit wir Sie benachrichtigen können:

.....
Name

.....
Vorname

.....
Straße

.....
PLZ und Ort

.....
Telefon

Der Gewinner wird ausgelost und benachrichtigt!
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

ZIP und MIT! Zum Rausreißen und Mitnehmen! ZIP und MIT! Zum Rausreißen und Mitnehmen! ZIP und MIT! Zum Rausreißen und Mitnehmen! ZIP und MIT!

9. ENGENER TISCHMESSE

AM 15. NOVEMBER 2014 VON 10 BIS 17 UHR

Zum ersten Mal in neuer Stadthalle

Die Region tauscht sich aus

ZAHLEN & FAKTEN:

Insgesamt 82 Teilnehmer aus nahezu allen Bereichen und Branchen des Wirtschaftslebens. Davon kommen 47 Teilnehmer aus Engen und seinen Ortsteilen, 35 sind aus dem restlichen Hegau beziehungsweise Bodenseegebiet dabei. 51 Prozent der Aussteller kommen aus dem Dienstleistungsbereich, 21 Prozent aus dem Handel, 19 Prozent aus dem Handwerk und 6 Prozent aus dem produzierenden Gewerbe.

»HIGHLIGHTS«:

Um 11 Uhr erfolgt die offizielle Eröffnung durch Bürgermeister Johannes Moser. Auch Politiker wie die beiden Landtagsabgeordneten Wolfgang Reuther (CDU) und Hans-Peter Storz (SPD) haben ihr Kommen zugesagt und wollen einige Grußworte sprechen. Auch Bundestagsmitglied Andreas Jung wird bei der Eröffnung dabei sein, genauso wie der Hauptgeschäftsführer der Handwerkskammer Konstanz, Georg Hiltner.
Beim Gewinnspiel haben alle Besucher die Möglichkeit, den schönsten Ausstellungstisch zu prämieren. Unter allen abgegebenen Stimmen werden Sterntaler im Wert von 100 Euro verlost.
Nach dem großen Andrang beim letzten Mal verwöhnen Beate Holzer und ihr Team die Besucher und Aussteller den ganzen Tag über wieder mit einer mobilen Massage. Ute Moßbrucker vom INFIT NLP Institut aus Radolfzell hält zwei Impulsvorträge zum Thema: »Ohne Stress geht's leichter!«. Dipl.-Ing. Edgar Richter aus Konstanz steht für Fragen rund um Patentinformation und Technologieberatung zur Verfügung. Vor der Stadthalle findet eine Autoschau mit den Engener Autohäusern Gulde, Honold und Moser statt. Im Messebistro bewirten die Faustballer des TV Engen.



Alte Türen?
Neu in 1 Tag!
0 60 74 - 40 41 27
www.tischler.portas.de
Die schlaue Lösung – Wünsche erfüllen - Werte erhalten
Renovieren ohne Rausreißen
PORTAS® Europas Renovierer Nr. 1

GARDINEN Galerie
Doris Hasenfratz
Vorstadt 13 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 506 280
www.gardinen-galerie.de

HHH ÜBER 30 JAHRE HHH
SAUNA-FACHHANDEL
Gisi's Sauna Solar Fitness Shop
Ausstellung – Beratung – Verkauf
Gisela Offenberg
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN
Tel. 0 77 31 / 4 64 85
www.gho.de/sauna-shop

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
***Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht
275,– € bis 30.11.14 * ehrlich * seriös *
– auch bei Trennungen
+ Erbangelegenheiten –
persönliches Interesse
G. SIENER Bankkfm., Tel. 0 77 31 / 1 21 71

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

FINANZ-SERVICE
• Vermögen
• Finanzierung
• Versicherung
IMMOBILIEN
• Immobilien-Vermittlung
• Projektentwicklung
• Wohnkonzepte im Alter
GANZHEITLICH, UNABHÄNGIG UND KOMPETENT.
H-plan
Haus-Plan
Hegaustr. 6, 78234 Engen
Telefon 0 77 33 - 99 33 0
eMail info@haus-plan.de
Web www.haus-plan.de

BROZIAT
Montagen • Kranarbeiten
Industrieumzüge • Schwertransporte
Maschinentransporte
Ihr zuverlässiger Partner seit 1897
Ab Mitte 2015 neuer Standort:
Alu Singen | Platz 20 | 78224 Singen
www.broziat-transporte.de

100.000 zufriedene Kunden
ProNatura. ergonomisch besser schlafen
Beste Regeneration
für Wirbelsäule und Bandscheiben
Bevor Sie sich eine neue Matratze kaufen, sollten Sie sich gut informieren. Zum Beispiel über die einzigartigen biologischen Schlafsysteme von ProNatura.
17. Nov. 2014 Themenabend
Gesund schlafen, ergonomisch richtiges Liegen!
In unserer Werkstatt, um 19.00 Uhr, mit Herrn Völk!
Anmeldung bis 14.11.2014.
Schreinerei Möbelwerkstatt Innenausbau Lang
Ostlandstraße 2, 78234 Engen, Tel. 07733 / 6806, email: lang@schreinereilang.de
www.pronatura-schlafsysteme.de

GWG Immobilien
Sie wollen verkaufen oder vermieten?
Erfolgreich tätig seit 1985!
Mit Engagement, Kompetenz, Fachwissen und Fairness stehen wir Ihnen beratend zur Seite.
Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung!
Wir haben Freude daran, immer ein bisschen mehr zu leisten, als Sie von uns erwarten.
Immobilienverkauf mit Herz! Ihr Spezialist am Bodensee und Hegau
Andrea Dörr, Hilzingen 0171-4745686
www.gwg-bodensee.de · Tel. 07731-865213

ENGEN TISCHMESSE
NEUE STADTHALLE, SAMSTAG, 15. NOVEMBER, 10-17 UHR
Wir laden alle Gewerbetreibenden und die Bevölkerung herzlich ein. Überzeugen Sie sich, wie groß die Auswahl an Anbietern und Produkten direkt vor Ihrer Haustür ist.
- über 80 Aussteller präsentieren ihre Produkte und Dienstleistungen
- Patent- und Technologieberatung
- Impulsvorträge „Ohne Stress geht´s leichter!"
- Autoschau
- Gewinnspiel
- Bewirtung im Messe-Bistro
- freier Eintritt
- mobile Massage
Stadt Engen, Hauptstraße 11, 78234 Engen
Telefon 07733 502-0, www.engen.de
STADT ENGEN IM HEGAU

MALINA friedrich
Atelier für maßgeschneiderte Mode
INDIVIDUELLE EINZEL- UND SERIENFERTIGUNG
• Abend- und Cocktailmode • Tanzbekleidung und Kostüme
• Freizeitmode aller Art • Firmenbekleidung in Kleinsereie
• Änderungen
Malina Friedrich
Maßschneiderin und staatl. geprüfte Designerin für Mode
Turmstraße 4 in Engen-Welschingen – www.malina-friedrich.de
Telefon: +49 (0) 160 668 668 4

Schaut so traurig, weil wir ihren neuen Bau nicht versorgen können.*
STADTWERKE ENGEN
*Die meisten anderen können sich freuen. Über unsere günstigen Angebote, umfangreiche Leistungen und guten Service. Als örtlicher Versorgungsdienstleister sind wir persönlich für Sie da und beraten Sie gerne näher.
www.stadtwerke-engen.de
Das sind wir hier.

Ich wünsche ...
den Besuchern einen informativen Tag bei der Tischmesse in Engen.
3 von 4
DREI VON VIER LESEN DAS WOCHENBLATT
Jacqueline Feil
Tel. 0 77 31 / 88 00-33
j.feil@wochenblatt.net

CITROËN PEUGEOT Autohaus Reule
78315 Radolfzell · Robert-Gerwig-Str. 2
Tel. 0 77 32 / 99 75 0 • www.reule.com

Einblick in die Welt der PCs

Mühlhausen-Ehingen (swb). Am 15. November von 14 bis 18 Uhr bieten die PC-Senioren Mühlhausen-Ehingen in der Grund- und Werkrealschule Mühlhausen-Ehingen allen interessierten Senioren einen Einblick in die Welt der Tablet's, PC's und Smart-Phone's. Ziel dieser Informationsveranstaltung ist es, den Senioren eine Entscheidungshilfe zu bieten, welches Gerät für den jeweiligen Anwendungszweck das Richtige ist. Interessierte können sich an diesem Tag auch über die Weiterbildungsmaßnahmen, die in der Computeria der PC-Senioren Mühlhausen-Ehingen geboten werden, informieren.

Strom wird günstiger

Stadtwerke Engen senken die Preise

Engen (swb). Die Stadtwerke Engen senken zum 1. Januar 2015 die Strompreise für Privat- und Gewerbekunden und halten ihre Erdgaspreise in allen Tarifen auch in 2015 stabil. Die Strompreise sinken in Engen um 1 Cent je Kilowattstunde. »Wir haben ein optimales Preis-Leistungsverhältnis und geben Preisvorteile aus günstigeren Einkaufspreisen an unserer Kunden weiter,« teilte Peter Sartena, Geschäftsführer der Stadtwerke Engen, mit. Die Preissenkungen liegen zwischen 4 und 5 Prozent gegenüber den Preisen von 2014, je nach gewähltem Tarif und bei durchschnittlichem Verbrauch. In den Liefergebieten außerhalb Engens sinken die Preise nur um rund ein halbes Prozent. Hier heben sich die günstigeren Einkaufspreise und die gestiegenen Entgelte für die Nutzung der Stromnetze nahezu auf. Dies ist auch der Grund für die etwas höheren Preise für Stromlieferungen an Kunden außerhalb Engens. Von der konsequenten Einkaufspolitik profitieren auch die Erdgaskunden in Engen, denn die Stadtwerke Engen werden ihre Erdgaspreise in allen Tarifen auch in 2015 nicht erhöhen. Infos unter www.stadtwerke-engen.de, www.vbz.asew.info sowie unter Telefon 07733/94800.

Musical-Träume werden wahr

Aach (swb). »Musical-Träume« werden wahr beim alljährlichen Unterhaltungsnachmittag, des RMSV »Edelweiß« Aach am Sonntag, 16. November ab 14.30 Uhr in der großen Aacher Schulsporthalle. Alle Sportlerinnen und Sportler des Vereins, von den Anfängern über die Deutschen Meisterinnen des Jahres 2014 sowie die Junioren-Europameisterinnen im 4er Kunstrad der Juniorinnen werden diesen Nachmittag mit Kunstrad- und Einradvorführungen unter dem Motto gestalten. Zudem wartet auf die Besucher ein kurzweiliges Programm mit großer Tombola und Kaffee und Kuchen sowie Ehrungen der Meister.

Autor im Gespräch

Gottmadingen (swb). Die Gottmadinger Autorengespräche bieten Autoren der Region ein Forum, in dem sie sich mit ihren Publikationen und Themen der Öffentlichkeit vorstellen können. Mit dieser Reihe will der Förderkreis für Kultur und Heimatgeschichte Gottmadingen e.V. neue Impulse geben. Am Donnerstag, 13. November, 19.30 Uhr, ist Jürgen Glocker aus Waldshut zu Gast im St. Georgshaus in Gottmadingen. Er ist Autor des Romans »Glückliche Tage im Schwarzwald« und als Kulturreferent und Pressesprecher Experte in Sachen Kulturförderung und -vermittlung. Reservierung unter Telefon 07731/978917.

Gedenkfeiern in Engen

Engen (swb). Die Gedenkfeiern zum Volkstrauertag finden am kommenden Sonntag, 16. November, in Engen und in folgenden Ortsteilen statt:
In Engen, um 11.30 Uhr am »Friedenszeichen« auf dem Friedhof. In Anselfingen um 10 Uhr auf dem Friedhof Anselfingen. In Bargen um 9.45 Uhr an der Gedenkstätte bei der Dorfkirche. In Biesendorf um 9.45 Uhr an der Gedenkstätte. In Bittelbrunn, 11.15 Uhr auf dem Friedhof. In Stetten um 9.45 Uhr auf dem Friedhof und in Welschingen, 11.30 Uhr an der Gedenkstätte neben der Alten Kirche sowie in Zimmerholz, 11 Uhr, an der Gedenkstätte auf dem Friedhof.



ANBAU UND UMBAU HOHENHEWENHALLE WELSCHINGEN

HALLE AUS DEN SIEBZIGERN WURDE ERWEITERT UND ENERGETISCH SANIERT

MI., 12. NOVEMBER 2014

MEHR KOMFORT FÜR SCHULE UND SPORTLER

Durch den neuen Umkleide- und Duschbereich mit Behinderten-WC ist der Komfort in der Hohenhewenhalle deutlich gestiegen. Dank der Umwandlung der alten Duschen und Umkleiden in Lagerraum steht für den Schulbetrieb und die Vereine sowie für Veranstaltungen nun mehr Platz zur Verfügung. Der große Dank der Stadt Engen gilt nicht nur den fleißigen und zuverlässigen Handwerkern, sondern vor allem auch den Mitgliedern der Welschinger Vereine, die in ehrenamtlicher Eigenleistung einen großen Teil zum Gelingen der Umbaumaßnahmen beigetragen haben. Stadtbaumeister Matthias Distler resümiert: »Aus einem geplanten An- und Umbau wurde bald eine umfassende Erneuerung der Hohenhewenhalle aus den 70er-Jahren.«
Ein Teil der Fassade wurde zusätzlich neu gedämmt. Auch das Flachdach wurde neu gedämmt, abgedichtet und begrünt - das Pultdach wurde neu abgedichtet sowie die Decke über der Halle im Speicherbereich gedämmt. Auch neue Aluminium-Fenster wurden eingesetzt (ein Teil der Fenster im Hallenbereich war bereits 2009 erneuert worden).
Bei dieser Gelegenheit wurden noch weitere bauliche Maßnahmen ergänzend durchgeführt:
Ein größerer »Brocken« war die Sanierung der WC-Anlage beim Foyer bei gleichzeitiger Erneuerung der gesamten Frischwasserleitungen im Gebäude. Zusätzlich wurden eine neue Hallen-Wandverkleidung aus Holz, neue Geräteraumtore sowie ein neuer Bühnenvorhang angebracht. Das Foyer erstrahlt wieder dank einer neuen Akustikdecke und neuer Beleuchtung. Umfangreiche Malerarbeiten im Bestand, die größtenteils als Eigenleistung der örtlichen Vereine erbracht wurden, schließen den Kreis der Renovierungsarbeiten.



Die neuen Sanitärtrakte sind modern, freundlich und behindertengerecht.

DATEN UND FAKTEN:

September 2011: Antrag für Förderung der Umbaumaßnahmen aus dem »Entwicklungsprogramm ländlicher Raum« (ELR).
Mai 2012: Bauantrag für den Anbau des neuen Umkleidebereichs sowie für die Umbaumaßnahmen in der Halle. Die geschätzten Baukosten liegen bei 583.500 Euro. Die Maßnahme wird mit Fördermitteln von 105.880 Euro. gefördert.
27. August 2012: Spatenstich
Nutzfläche Bestand und Anbau: 1.008 m², Umbauter Raum Bestand und Anbau: 5.900 m³



Der neue Anbau mit den modernen sanitären Anlagen erweitert die Hohenhewenhalle in Welschingen.

Tore & Antriebe
für Neubau & Renovierung
Pfullendorfer TOR-SYSTEME
Ihr zuständiger Fachberater
Florian Bohler
Telefon: 07578 9326999
Mobil: 0171 7774541
www.pfullendorfer.de

Zimmerei Keller
Bernd Keller
• Bauschreinerei • Innenausbau
• Altbausanierung • Carport
Turmstr. 13 • 78234 Engen-Welschingen
Tel. 0 77 33 / 97 70 41 • Fax 0 77 33 / 97 70 42
Danke an alle Helfer, die uns tatkrätig unterstützt haben.

Verlegen und Liefern von Bodenbelägen
TOP ist unsere Ware:
Danke für das Vertrauen und viel Glück auf erfolgreichem Boden!
Ihr Meisterbetrieb
TOP BODENBELÄGE
Otto-Hahn-Str. 26, 78224 Singen
Telefon 0 77 31/18 23 35
www.topbodenbelag.de



bühler elektrotechnik
Meisterbetrieb
78234 Engen-Welschingen - Wettestr. 19
Telefon: 07733 / 3272 Fax: 07733 / 9969822
Email: bwlk.buehler@hegaudata.de
✓ Elektroinstallation ✓ Energie und Gebäudetechnik
✓ Antennenanlagen ✓ Gewerbe und Industriebetreuung

SAUTER PUTZ & FARBE GERÜSTBAU HEBEBÜHNEN
Sauter GmbH / Carl-Benz-Str. 8 / 78224 Singen
Tel. 07731-9261190 / www.sauter-putz-farbe.de

P. MOHR
BAUSCHREINEREI · HOLZBAU
Ihr Partner im Holzbau
Zimmerarbeiten
Innenausbau
Treppenbau
Wärmedämmung
Altbausanierung
Wintergärten
Photovoltaik
Trapez/Sandwichbleche
78234 Engen-Welschingen
Otto-Hahn-Straße 6
TELEFON 0 77 33 / 97 77 08
Fax 0 77 33 / 97 77 09
E-Mail: holzbau-mohr@t-online.de

STADT ENGEN IM HEGAU
Entwurf
Planung
Bauleitung
Wir bedanken uns bei allen beteiligten Unternehmen für die gute Zusammenarbeit.
Stadtbauamt Engen | Marktplatz 2 | 78234 Engen
Telefon 0 77 33 502-0 | www.engen.de

Wir bedanken uns für den erteilten Auftrag und gratulieren zum gelungenen Anbau.
ZZimmermann
Stuckateurmeister & Energiefachmann
Schimmelexperte
78234 Welschingen · Tel. 0 77 33/50 17 53

Tragwerksplanung – Bauphysik
MÄDER
Ingenieure GbR Dipl.-Ing. Albert und Bernd Mäder, Marktplatz 1
78234 Engen, Tel. 07733/505706-0, Fax 07733/505706-66, E-Mail: info@ibmaeder.de




Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen




Ausgabe 46 · Mittwoch, den 12. November 2014

Aktuelles aus dem Rathaus

Einladung zur Feierstunde am Volkstrauertag

Liebe Mitbürgerinnen
und Mitbürger,

am kommenden Sonntag, den 16. November 2014, ist wieder Volkstrauertag. Die an diesem Tag stattfindende Trauerfeier zum Gedenken an die Gefallenen und Verstorbenen beider Weltkriege findet wie in den Vorjahren wieder in der Katholischen Pfarrkirche statt.

Zu dieser Feierstunde, die am kommenden
Sonntag, den 16. November 2014, um 10.15 Uhr in der St. Verenakirche
stattfindet, lade ich die gesamte Einwohnerschaft ganz herzlich ein. Wie in den Vorjahren bitte ich dabei besonders die Vereinsmitglieder, wieder mit ihrem Verein an der Feier teilzunehmen.
Die Feierstunde beginnt mit einem Gottesdienst der katholischen und evangelischen Kirchengemeinden. Im Anschluss daran findet gegen 11.00 Uhr in der Kirche die Gedenkfeier statt, in deren Verlauf der Bürgermeister das Totengedenken zum Volkstrauertag spricht. Unser Musikverein und unser Männergesangverein werden die Feierstunde musikalisch umrahmen.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr
Alfred Mutter, Bürgermeister

Brücken der Friedenstraße über die Aach und den Aachkanal werden im Jahr 2015 neu gebaut

Liebe Mitbürgerinnen
und Mitbürger,

wie Sie alle wissen, sind die beiden zur Kreisstraße K 6120 gehörenden Brücken der Friedenstraße über die Aach und den Aachkanal sanierungsbedürftig, sodass der Landkreis die Befahrbarkeit der beiden Brücken auf ein Gewicht von 9 to beschränken musste; beide Brücken sind deshalb schon seit über einem Jahr nur einspurig im Gegenverkehr befahrbar, wobei der aus der Landesstraße L 189 (Hauptstraße) in die Kreisstraße (Friedenstraße) ausfahrende Verkehr bevorrechtigt ist. Bedauerlicherweise war es dem Landkreis nicht möglich, dem dringenden Wunsch der Gemeinde Volkertshausen zu entsprechen und den im Kreishaushalt für 2014 finanzierten Neubau der beiden Brücken dann auch im laufenden Jahr zu verwirklichen.

Nachdem der Landkreis als Bauherr die Bauarbeiten für den nun für das kommende Jahr 2015 vorgesehenen Neubau der beiden Brücken zwischenzeitlich ausgeschrieben hat und auch die Submission bereits erfolgt ist, steht die Vergabe des Auftrags zur Ausführung der Bauarbeiten durch die zuständigen Gremien des Landkreises unmittelbar bevor. Ich wünsche mir eine sehr zügige Abwicklung der Baumaßnahme; schließlich hat unser Dorf im Zeitraum zwischen dem Abbruch der alten Brücken und der Freigabe der neuen Brücken mit Umleitungen und somit mit ganz erheblichen Verkehrsbehinderungen zu kämpfen.
Entsprechend den in der wasserrechtlichen Erlaubnis zur Erneuerung der beiden Brücken enthaltenen Nebenbestimmungen darf die Baumaßnahme *…"nicht während der Fischschonzeiten und während der Entwicklungszeit abgelegten Laichs oder Dottersackbrut erfolgen. Als Bauzeitraum verbleiben damit die Monate Juni bis einschließlich September."*

Ich werde Sie rechtzeitig vor Baubeginn über die mit der Baumaßnahme zusammenhängenden Auswirkungen informieren, insbesondere über die für die Dauer der Baumaßnahme zu treffenden Maßnahmen zur Regelung des Verkehrs.

Mit freundlichen Grüßen
Alfred Mutter,
Bürgermeister

Aus dem Gemeinderat

Elternbeiträge für Kindergarten und Kinderkrippe neu festgesetzt

In seiner öffentlichen Sitzung am Montag der vergangenen Woche legte der Gemeinderat die Elternbeiträge für den Besuch des Kindergartens und der Kinderkrippe neu fest. Entsprechend den Gemeinsamen Empfehlungen der Kirchen und der Kommunalen Landesverbände zur Festsetzung der Elternbeiträge für das Kindergartenjahr 2014/15 wurde für den Besuch des Kindergartens für das erste Kind ein Elternbeitrag in Höhe von 97,00 €/Monat beschlossen; der Beitrag für das 2. Kind beträgt weiterhin unverändert 50,00 ¤/Monat. Der Elternbeitrag für den Besuch der Kinderkrippe wurde auf 284,00 €/Monat neu festgelegt. Mit diesen neuen Elternbeiträgen, die ab 01. Januar 2015 gelten, soll ein Kostendeckungsgrad von ca. 20 % der tatsächlichen Betriebsausgaben durch Elternbeiträge erreicht werden; die restlichen Kosten teilen sich die Gemeinde als Kindergartenträger und das Land.

Bereits in der Gemeinderatssitzung vom 15. Juli 2013 hatte der Gemeinderat beschlossen, das Benutzungsentgelt für die Kinderkrippe und für das erste Kind im Kindergarten künftig jeweils zum Jahresbeginn an die dann geltenden Gemeinsamen Empfehlungen der Kirchen und der Kommunalen Landesverbände anzupassen. Dieses Ziel ist nun über drei Stufen der Beitragsanpassung, die zum 01. Januar 2014 und zum 01. Juli 2014 erfolgten bzw.jetzt zum 01. Januar 2015 umgesetzt werden, erreicht worden.

Friedhofssatzung geändert

Nachdem aus der Bevölkerung Wünsche zur Lockerung der für Urnengrabstätten geltenden Gestaltungsvorschriften auf dem Friedhof vorgetragen worden waren, hatte sich der Gemeinderat im Vorfeld der Sitzung vor Ort mit diesem Thema beschäftigt. Als Ergebnis der Ortsbesichtigung beschloss der Gemeinderat, die Friedhofssatzung zu ändern, um zu ermöglichen, dass künftig Urnengrabstätten einerseits mit liegenden Grabmalen bzw. Abdeckungen ohne Einschränkung der Ansichtsfläche versehen werden können, anderseits auch mit Grabmalen mit sowohl liegenden als auch stehenden Elementen.

Über Regelungen über Rasengräber für Erdbestattungen und das Abräumen von Grabmalen wird der Gemeinderat in einer späteren Sitzung beraten.

Geburtstage Jubilaen

In den kommenden Tagen kann in unserer Gemeinde folgende Jubilarin ihren Geburtstag feiern:

am 19. November 2014:
Maria Melai, Erlenweg 6
ihren 70. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!

Amtliche Bekanntmachungen

Müll termine

Donnerstag, 13. November 2014
Blaue Tonne
Montag, 17. November 2014
Biomüll
Dienstag, 25. November 2014
Restmüll
Montag, 1. Dezember 2014
Biomüll
Mittwoch, 3. Dezember 2014
Altholz
Sperrmüll

Sportverein 1913

1. Mannschaft
Sonntag, 16.11.14
14.30 Uhr FC Schwandorf/Worndorf – SV Volkertshausen
in Worndorf
Damen
Sonntag, 16.11.14
14.00 Uhr SG Volkertshausen – SG Zizenhausen/Heudorf
in Volkertshausen
B- Junioren
Samstag, 15.11.14
15.30 Uhr SG Volkertshausen – SG DJK Singen in Aach
C- Junioren
Samstag, 15.11.14
15.30 Uhr SG Zizenhausen – SG Aach/Eigeltingen
in Zizenhausen
D- Junioren
Sonntag, 16.11.14
11.00 Uhr SC Konstanz/Wollmatingen – SG Aach/Eigeltingen
in Konstanz
E- Junioren
Samstag, 15.11.14
Hallenbezirkmeisterschaft in Mühlhausen
15.00 Uhr Centr. P. Singen – SV Volkertshausen
15.33 Uhr SV Volkertshausen – FC Singen 04
16.06 Uhr Hegauer FV 2 – SV Volkertshausen
16.39 Uhr SV Volkertshausen – SV Hausen an der Aach

Tennisclub 1975

Am Samstag, dem 15. November 2014 treffen sich die Vereinsmitglieder jeweils ab 9 Uhr zum Abräumen und zur Vorbereitung der Sanierungsarbeiten unserer Tennisplätze. Die Koordination der Arbeiten liegt in den Händen von Gerald Möhrle, Telefon 0171 3845499.

Turnverein 1885

Herbstfest am Samstag den 15. November 2014
Der Turnverein lädt ganz herzlich zum diesjährigen Herbstfest am Samstag den 15.11.2014 in die Wiesengrundhalle ein! Es erwartet Sie ein abwechslungsreiches Programm mit Vorführungen verschiedener Übungsgruppen des Turnvereins. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt und Thomas und Volker laden zum Tanzen ein. Ab 19 Uhr ist Einlass, das Programm beginnt um 20 Uhr. Der Eintritt ist frei!

Ortsgruppe Volkertshausen BUND

Monatstreffen
Unser nächstes Monatstreffen findet statt am: **12.11.2014 um 20.00 Uhr in der Weinstube statt.** Hierzu sind auch Gäste herzlich willkommen! Weitere Infos bei Norbert Renner, Tel.: 7779

BUND-Kindergruppe Jungstörche:
Waldgeister und Baumgnome gibt es nicht? Oder vielleicht doch? Ein Ausflug für Mutige……Treffpunkt: Alter Sportplatz Volkertshausen Am 13.11. 2014 um 15.00 Uhr. Veranstaltungsende ca. 16.30 Uhr

Eine Mitgliedschaft beim BUND ist nicht erforderlich. Robuste, wettergerechte Kleidung und feste Schuhe sind Voraussetzung. Der Unkostenbeitrag pro Veranstaltung beträgt 2,00 €. Veranstaltungsende ca. 17.00 Uhr.
Kontakt und Anmeldung:
Waltraud Kostmann: Tel.: 07774-1072 mobil: 0172-7406414, info@kostmann-natur.de, www.kostmann-natur.de

SOZIALVERBAND VdK

Der VdK OV Aach/Volkertshausen lädt ein:
Am **Mittwoch**, den **19. Nov. um 15 Uhr** findet im **Foyer** der **St. Verena-Kirche** ein **Lichtbildervortrag** über unsere Partnerstadt **Bolsena** statt. Wir laden dazu sowohl unsere Mitglieder als auch Neugierige oder Begeisterte unserer italienischen Partnergemeinde herzlich ein. Es gibt auch wieder Kaffee und Kuchen. Schon jetzt ein Hinweis auf unsere **Nikolausfeier am 06. Dez. um 14.30 Uhr** im Kultur- und Bürgerzentrum **Alte Kirche** in Volkertshausen.

Kulturausschuss Volkertshausen

Kulturausschuss der Gemeinde Volkertshausen

Kulturausschusssitzung
Zu der alljährlichen Kulturausschusssitzung lade ich alle Volkertshauser Vereine und Institutionen ein.
Diese findet statt am **Mittwoch, 19. November 2014, 20.00 Uhr, in der Grundschule Volkertshausen.**
Zur Vorbereitung der Sitzung wurden alle Termine für den Veranstaltungskalender 2015 bereits im Rathaus abgegeben.

Als Tagesordnung ist geplant:
Veranstaltungskalender 2015
Verschiedenes

In Anbetracht der wichtigen Themen bitte ich um vollzähliges Erscheinen. Bei Verhinderung möglichst einen Stellvertreter delegieren. Wenn das auch nicht geht: Bitte eine kurze Nachricht!

Rainer Kenzler
Kulturausschussvorsitzender

Förderverein für ENergiesparen+SOLarenergienutzung FENSOL

FENSOL Solarverein e.V. lädt zum Vortrag am Mittwoch den 19.11.2014 um 20:00 Uhr in das Gasthaus GEMS nach Arlen ein

Thema: Wärme-Kraft-Koppelung
Erschwingliche Anlagen für Wärme- und Stromerzeugung

Verein Alte Kirche Volkertshausen e.V.

Donnerstag, 20.11. – 18.00 Uhr Kultur-und Bürgerzentrum „Alte Kirche" Volkertshausen
Eröffnung einer Ausstellung mit Bildern der Volkertshauser Kindergartengruppe Maria Klaus und Sabrina Ritter



Sie sind alle ganz herzlich eingeladen, an der Eröffnung der Ausstellung, die auch mit einigen Liedern der Kinder umrahmt wird, teilzunehmen.
Der Eintritt ist frei

Deutsch-italienischer Freundeskreis Associazione Italo-Tedesca

Samstag, 22. November – 20.00 Uhr- Kultur-und Bürgerzentrum „Alte Kirche"
Kino und Pizza
Veranstaltung des Deutsch Ital. Freundeskreises
Traditionell veranstaltet der deutsch Ital. Freundeskreis wieder einen Filmabend mit Pizza. Bei einem Glas Wein und Pizza erleben die Besucher einen unterhaltsamen Kinoabend. Der Film behandelt durch Rückblenden die Kindheit des Filmregisseurs Salvatore (Toto) Di Vita in dem fiktiven sizilianischen Fischerdorf Giancaldo.
FSK ab 12 Jahre.
Alle Mitglieder des Deutsch - Italienischen Freundeskreises sowie alle Filmfreunde sind herzlich eingeladen.
Einlass und Pizza ab 19.00 Uhr – Kostenbeitrag für die Filmvorführung 3 €.

kfd impuls

Frauengemeinschaft St. Verena, Volkertshausen
– Adventsfrühstück für Frauen
„Schenke der Welt ein Lächeln und der Tag gehört dir"
Nehmen Sie sich Zeit für einen freien Samstagvormittag und lassen Sie sich verwöhnen bei einem gemeinsamen Frühstück. Die katholische Frauengemeinschaft / Frauengruppe Impuls lädt Sie dazu herzlich ein.
Das Frühstück findet am Samstag, den 6.12.14, im Verenasaal (unter der St. Verenakirche) in Volkertshausen statt. Die Veranstaltung beginnt um 9 Uhr und endet ungefähr gegen 11.30 Uhr.
Nach dem Frühstück hält der Humortherapeut Michael Falkenbach aus Spaichingen einen Vortrag zum Thema „Schenke der Welt ein Lächeln und der Tag gehört dir". Herr Falkenbach, der auch regelmäßiger Gastreferent in vielen Rehakliniken ist, wird die wundervolle Vielfalt des Humors aufzeigen und damit eine positive Lebenseinstellung erlebbar machen.
Musikalisch umrahmt wird die Veranstaltung von Samira Stocker und Lea Schmid (Querflöte).
Anmeldungen nimmt Ilona Baur (Tel. 07774/6500) ab sofort bis zum 1.12.14 entgegen.
Der Unkostenbeitrag beträgt 8 €.

Musikverein 1857

Konzert am 07.12.14 um 18.00 Uhr
Das diesjährige Konzert des Musikvereins findet am Sonntag, den 07.12.2014 um 18.00 Uhr in der Alten Kirche statt. Das Konzertprogramm steht dieses Jahr unter dem Motto »Musicals«.
Unter anderem wird die Jugendkapelle und der Musikverein Ausschnitte aus den Musicals My Fair Lady, Tanz der Vamire, Starlight Express und Hair zu Gehör bringen.
Termin bitte vormerken !

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste in St. Verena Volkertshausen

Sonntag, 16. November
10.15 Uhr Ökumenischer Wortgottesfeier
10.15 Uhr Kinderkirche im Verenassal (Foyer)
Montag, 17. November
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe
Dienstag, 18. November
9.00 Uhr Andacht in der Krypta

Firmung 2015
In diesen Tagen werden die Jugendlichen der 8. und 9. Klassen zur Firmvorbereitung eingeladen. Sollten Sie bis Anfang nächster Woche keinen entsprechenden Brief erhalten, bitten wir Sie, sich im Pfarrbüro zu melden.
1. Treffen der Firmanden findet statt am Donnerstag, 27.11.14 von 18.45 Uhr-19.45 Uhr für alle Jugendlichen aus Beuren, Hausen, Schlatt und Volkertshausen in Steißlingen im Remigiushaus.

Adventsmarkt im Verenasaal in Volkertshausen
Am Samstag, 22. November von 14.00 bis 18.00 Uhr und am Sonntag, 23. November von 10.00 bis 18.00 Uhr veranstaltet der Bastelkreis St. Verena mit Künstlern aus der Region einen Adventsmarkt mit Bewirtung.
Es werden weihnachtliche Dekorationen und Gebrauchsgegenstände, Adventsgestecke und -kränze, Schmuck in reichhaltiger Auswahl angeboten.
Am Sonntagnachmittag mit musikalischer Unterhaltung durch Horst Lörch mit Gesangseinlagen seine Frau Vroni aus Emmingen.
An beiden Tagen Kaffee und Kuchen – Bewirtung

Evang. Pfarramt Aach-Volkertshausen

Mittwoch, den 12.11.
15:00 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum, Volkertshausen
20:15 Uhr Chorprobe des Ökum. Kirchenchores im Turnsaal des Kindergartens, Aach
Donnerstag, den 13.11.
15:00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindezentrum, Volkertshausen
19:30 Uhr Kirchengemeinderatssitzung im Gemeindezentrum, Volkertshausen
Sonntag, den 16.11.
10:15 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in St. Verena, Volkertshausen
10:15 Uhr Ökumenischer Kindergottesdienst im Verenasaal, Volkertshausen
Dienstag, den 18.11.
15:00 Uhr Frauenkreis im Gemeindezentrum Volkertshausen; Vortrag von Traudel Witters über das Konstanzer Konzil und Jan Hus
Mittwoch, den 19.11.
15:00 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum, Volkertshausen
20:15 Uhr Chorprobe des Ökum. Kirchenchores im Turnsaal des Kindergartens, Aach

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0, Fax: 07774/9310-20

E-Mail:
amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de

Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr
Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt
Hadwigstraße 2 a, 78224 Singen



Peter Pan und Tinkerbell mit Glöckchen bei der Aufführung der Vocalinos im Foyer der Sparkasse. *swb-Bild: stm*

Singender Peter Pan

»Vocalinos« begeistern bei Musical

Singen (stm). Nachdem es bei den Kulturtagen der Sparkasse Singen-Radolfzell am Freitag mit dem Comedyduo »Helge und das Udo« viel zu Lachen gab, erfreuten die »Vocalinos« der Jugendmusikschule Singen am Samstag im vollbesetzten Foyer der Sparkasse am Samstagabend die Zuschauer um OB Bernd Häusler, Sparkassenvorstand Udo Klopfer und Dr. Alexander Endlich.

Unter Leitung von Melinda Liebermann präsentierten die »Vocalinos« in einer zweistündigen farbenprächtigen Inszenierung das Musical Peter Pan. Tinkerbell, Wendy, die verlorenen Jungs, Nixen, die Indianer mit Prinzessin Tigerlillie und natürlich die Piratencrew um Kapitän Hook waren mit von der Partie. Auf der langgezogenen provisorischen Bühne wurde gesungen, gespielt und gekämpft. Besonders die Stimmen von Peter Pan, Wendy und der kleinen Tinkerbell sorgten für Entzückung.

Hierzu trug auch die Spende der Sparkasse bei, die den Erlös der Eintrittsgelder von 1.000 auf 2.000 Euro aufstockten, wie Sparkassenvorstand Klopfer erklärte und zusätzlich zu den jährlichen 5.000 Euro die Jugendmusikschule unterstützen.

Mehr Bilder unter bilder.wochenblatt.net.

Senioren packen an

Singen (of). Der Stadtseniorenrat Singen will sich auch in der lokalen Flüchtlingsbetreuung engagieren. Eine entsprechende Initiative kündigte der Vorsitzende, Egon Vieten, im Rahmen der Mitgliederversammlung am Montag an. Man wolle hier ein sichtbares Zeichen einer Willkommenskultur setzen, zum Beispiel über Einsätze in Sprachkursen. Dafür dankte Torsten Kalb, ohne die Mithilfe von ehrenamtlichen Senioren seien die vielfältigen Aufgabenstellungen derzeit gar nicht zu bewältigen.

Auch weitere Initiativen kündigte Vieten an. So werde in einigen Wochen in Zusammenarbeit ein neu überarbeiteter Seniorenwegweiser veröffentlicht. Bereits im Frühjahr haben die Seniorenräte im Kreis eine überarbeitete Vorsorgemappe auf den Markt gebracht.

OB Häusler kündigte an, dass derzeit die Konzepte in der städtischen Seniorenarbeit auch mit der Position eines Sozialbürgermeisters auf stärkere Beine gestellt werden sollte und mit einer dezentralen Struktur ausgestattet werden solle. »Da bekommen wir ja sogar einen professionellen Fürsprecher«, so Vieten. Seit Februar ist der Stadtseniorenrat in seinem neuen Büro in der Marktpassage präsent und hat sich damit noch stärker in die Öffentlichkeit einbringen können.

Leseförderung liegt am Herzen

Kinder- und Jugendbuchtage bis 19. November

Singen (stm). Noch bis 19. November heißt es aufgepasst und zugehört. Bei den Singener Kinder- und Jugendbuchtagen kommen auch in diesem Jahr wieder rund 2.000 Schüler in den Genuss, neun Autoren live bei einer Lesung zu erleben und ihnen im Anschluss Fragen zu stellen. Denn der Großteil der fast 50 Veranstaltungen, die gemeinsam mit den Bibliotheken der Städte und Gemeinden Singen, Steißlingen, Stockach, Rielasingen-Worbingen und Konstanz veranstaltet werden, finden in ausgewählten Schulklassen statt. Ein Höhepunkt der fünf öffentlichen Lesungen ist sicherlich die in Kooperation mit Buch Greuter stattfindende Gruselnacht am Freitag, 14. November.

»Uns liegt die Leseförderung am Herzen«, betonte Singens Oberbürgermeister Bernd Häusler bei der Pressekonferenz am Donnerstag in der Singer Stadtbibliothek und verwies auf die große Tradition der Kinder- und Jugendbuchtage seit 1978. Seit 2005 konnte diese durch Unterstützung der Sparkasse Singen-Radolfzell ausgeweitet werden. Und Sparkassenvorstand Udo Klopfer deutete an, dass diese auch in den nächsten Jahren weiter »in die Zukunft junger Menschen, investieren werde, um sie für das Lesen zu begeistern«.

Bei der zehnten Auflage in großem Rahmen pausiert die Stadtbibliothek Radolfzell aufgrund ihres Umzuges. Dafür beteiligen sich erstmals seit den Anfängen mit »Lesefutter« und »Buch Greuter« wieder zwei Singener Buchhandlungen.

Organisatorin Barbara Grieshaber hat wieder einen Mix aus bekannten und neuen Autoren eingeladen. Seit 1981 weiß beispielsweise Manfred Mai Kinder in der Region zu begeistern. Am Dienstag, 18. November, 15.30 Uhr präsentiert er gemeinsam mit Martin Lenz an der Gitarre Geschichten und Musik im LOS in der Hadwigstraße in Singen.

In die Verkleidungen ihrer Figuren schlüpft Judith Le Huray bereits am Donnerstag, 13. November, 16.15 Uhr im Nachbarschaftstreff Lilje in Singen.

Tachenlampen mitbringen sollten Kinder zwischen 8 und 12 Jahren bei der Gruselnacht am Freitag, 14. November von 19 bis 21.30 Uhr. Eine Wanderung zu Buch Greuter, wo eine Grusellesung mit Kathrin Schrocke wartet. Dabei stehen zudem ein gruseliges Buffet, Skelette basteln sowie weiterer Spiel und Spaß in der Singener Stadtbibliothek auf dem Programm.

Mehr Infos zu den Kinder- und Jugendbuchtagen auf www.bibliotheken-singen.de.



Mit den Kinder- und Jugendbuchtagen wollen sie die Lesebegeisterung fördern (v.l.): Gabriele Wingbermühle, OB Bernd Häusler, Wiltrud Hensler, Petra Petersen, Waltraud Frank-Peuckert, Barbara Grieshaber, Christoph Greuter, Helga Ley, Udo Klopfer und Sabine Baum. *swb-Bild: stm*

– Anzeige –

Ein starkes Team für Singen

HUK COBURG Versicherungsgruppe



Individuellen Versicherungsschutz zu günstigen Beiträgen gibt es in Singen in der Romeiasstraße 4. Ab 1. November leitet Thomas Melzer hier das HUK-COBURG-Kundendienstbüro. Der Versicherungsexperte berät seine Kunden rund um die private Absicherung und Vorsorge. Interessenten können sich auf Produkte mit ausgezeichnetem Preis-Leistungs-Verhältnis freuen.

Singen, im Oktober 2014

Wenn es um den persönlichen Versicherungs- und Vorsorgeschutz geht, kommt es auf die richitge Beratung an. Ab 1. November übernimmt Thomas Melzer das HUK-COBURG-Kundendienstbüro in der Romeiasstraße 4. Der Versicherungsexperte berät Interessierte zu sämtlichen Vorsorge- und Bausparfragen sowie zum gesamten Angebot der HUK-COBURG – von der Kfz-Versicherung über die Lebens-, Renten- und Rechtsschutzversicherung bis zur Haftpflicht-, Sach- und privaten Krankenversicherung.

Der 50-jährige Maschinenbautechniker weiß als Geschäftsführer einer Kfz-Werkstatt genau, wie wichtig die richtige Absicherung und Vorsorge ist. Gemeinsam mit seiner Ehefrau Christine gibt er dieses Wissen jetzt an seine Kunden weiter. In ihrer Freizeit sind die beiden sportlich unterwegs, sei es beim Wandern, Skifahren oder beim Wassersport. Und mit genauso viel Energie gehen sie auch ins Kundengespräch, um für die beste Absicherung und Vorsorge ihrer Kunden zu sorgen. Zum Beispiel mit einem kostenlosen und unverbindlichen Versicherungs-Check.

Wer sich gut und günstig versichern möchte, den heißen Thomas und Christine Melzer in der Romeiasstraße 4 herzlich willkommen. Das Büro ist im Erdgeschoss bequem zu erreichen, Parkmöglichkeiten sind in der Ekkehardstraße und in der Romeiasstraße ausreichend vorhanden. Die Öffnungszeiten sind montags bis freitags von 9 bis 13 Uhr sowie dienstags und donnerstags von 15 bis 18 Uhr. Selbstverständlich kann auch außerhalb der Öffnungszeiten ein Beratungstermin vereinbart werden. Am einfachsten per Telefon 07731 7995699, Fax 07731 7995697 oder via E-Mail an Thomas.Melzer@HUKvm.de.



Die günstige Autoversicherung
Jetzt auch in Singen

Mehr als 10 Millionen Kunden sind bei der HUK-COBURG versichert. Sie vertrauen auf die niedrigen Beiträge und hervorragenden Leistungen – in der Autoversicherung und bei allen anderen günstigen Angeboten.

Kommen Sie vorbei!
Wir beraten Sie gerne.

Kundendienstbüro
Thomas Melzer
Tel.: 07731/7995699
Thomas.Melzer@HUKvm.de
Romeiasstr. 4
78224 Singen

Mo. – Fr. 09:00 – 13:00 Uhr
Di. u. Do. 15:00 – 18:00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

HUK-COBURG
Aus Tradition günstig



EDEKA MÜNCHOW

city markt singen	neukauf moos		nah & gut tengen		neukauf rielasingen	
Mo. – Sa. 8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa.	8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa.	8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa.	8.00 – 20.00
	Do. + Fr.	8.00 – 21.00	Do. + Fr.	8.00 – 20.00	Do. + Fr.	8.00 – 21.00

Obst & Gemüse

Höri Rosenkohl
aus Deutschland, Klasse I

1 kg
2,49 €

Höri Radiccio
aus Deutschland, Klasse I

1 kg
2,99 €

Bodensee Kaiser Alexander Birnen
aus Deutschland, Klasse I

1 kg
1,79 €

Clementinen
aus Spanien, Klasse I

1-kg-Netz
1,99 €

Molkereiprodukte

Ehrmann Grand Dessert
versch. Sorten
(100 g = 0,20 €)

200-g-Becher
0,39 €

Müller Milchreis
versch. Sorten
(100 g = 0,20 €)

200-g-Becher
0,39 €

Aus unserer Frischetheke

Wildschweinbraten
aus der Keule, ohne Knochen

100 g
1,99 €

zarte **Schweineschnitzel**
aus der Oberschale, extra mager

1 kg
5,99 €

Blätterteigtaschen
gefüllt mitSchinken, Käse und Crème fraîche

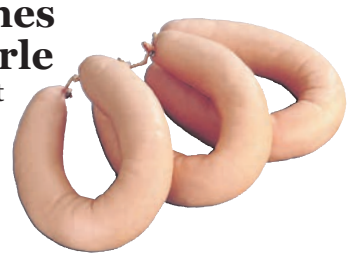
100 g
1,29 €

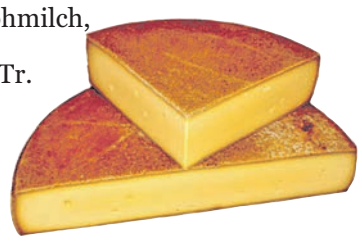
Leberpastete
versch. Sorten

100 g
2,29 €

Petrazoli
italienischer Salamiaufschnitt, versch. Sorten

100 g
2,99 €

Badisches Pfünderle
Fleischwurst im Ring

100 g
0,79 €

Wilde Bergfee
Schweizer Hartkäse aus Kuh-Rohmilch, mind. 45 % Fett i. Tr.

100 g
2,59 €

Frischkäse Senf-Honig
deutsche Frischkäsezubereitung, aus Kuhmilch, mit Senf, Honig und Kräutern, mind. 70 % Fett i. Tr.

100 g
2,19 €

nur in Rielasingen und Moos

Heide-Saiblings-Filet
aus deutscher Aquakultur

100 g
2,99 €

Trendsalat »Easy«
köstlicher Eier-Räucherlachs-Salat mit hohem Ei- (50 %) und Räucherlachsanteil (20 %), raffiniert mit Ruccola, Gewürzen und Joghurt abgestimmt

100 g
2,39 €

Meßmer Kräutertee
versch. Sorten, z. B. Pfefferminze 56,25 g
(100 g = 2,29 €)

25er-Packung
1,29 €

Zentis Konfitüre
versch. Sorten
(100 g = 0,33 €)

200-g-Becher
0,66 €

Goldpuder Weizen Mehl
Type 405
(1 kg = 0,72 €)

2,5-kg-Packung
1,79 €

Südzucker Puderzucker
(100 g = 0,12 €)

250-g-Packung
0,29 €

Tress Großmutters Küche
Teigwaren,
versch. Ausformungen
(1 kg = 3,98 €)

500-g-Packung
1,99 €

Funny-frisch Kesselchips
versch. Sorten
(100 g = 1,08 €)

120-g-Packung
1,29 €

Aufgrund der Sortimentsstruktur sind in der Filiale Tengen nicht alle Angebote gültig. ANGEBOT GÜLTIG VOM 12. BIS 15. NOVEMBER 2014 solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.

Aktuell: Nachtwäsche
Große Auswahl bei
HERMKO · Rietheim/TUT · (07424) 2929

GLASDUSCHEN NUR VON GLASRÄDLE
SINGEN, TEL. 07731-68088 Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU

ÄRZTETAFEL

Wir machen Urlaub
17.11. – 21.11.2014
Dr. J. Mutter
Praxis für Innere Medizin
Bergstr. 8A, 78256 Steißlingen
Tel. 07738/5004
Vertreter:
Dr. Grüninger, Dr. Rosswag, Steißlingen
Dr. Freibauer, Eigeltingen

Neurochirurgische Praxis Konstanz – Stockach
Schwerpunkt Wirbelsäule minimalinvasiv

Dr. med. Walter Panzer
Facharzt für Neurochirurgie
Sprechstunden, Eingriffe und Operationen am Klinikum Konstanz und Krankenhaus Stockach
Termine in der Praxis unter
Tel. 0 75 31 – 59 800
www.neuro-bodensee.info

Apotheke am Berliner Platz
Prüftag
Blutdruckmessgeräte
Sind Sie sicher, dass Ihr Gerät noch zuverlässig ist? Wollen Sie Gewissheit?
Kommen Sie zu uns!
Prüftag am Fr., 21.11.2014, 9.00 – 13.00 Uhr
Geprüft werden alle Markengeräte durch spezialisiertes, autorisiertes Fachpersonal.
Bitte melden Sie sich an, die Prüfkapazität ist begrenzt!
Gebühr: 5,00 € pro Gerät.
78224 Singen
Überlinger Straße 4
Tel. 07731 / 93340

Ästhetik Morello
Haar- & Kosmetikstudio
Schwarzwaldstr. 40
78224 Singen
Tel. 07731/984978

95° Kochwäsche aus Baumwolle
Große Auswahl + alle Größen ab Fabrik
Bequeme Unterwäsche auch für Menschen im Heim und Pflege
HERMKO Fabrikverkauf
78604 Rietheim/TUT · 07424-2929
oder **HERMKO.de**

Christine's
MODEHAUS
MANN – FRAU
INH. CHRISTINE MARGRAF-HOHLWEGLER, DIPL.-ING. (FH)
Mode im November Sei wild!
Leo Muster und Schlangen-Designs laden zum Kombinieren ein.

Mode ohne Grenzen von Gr. 34 bis 52
Mo.-Fr. 9-18 Uhr durchg. geöffnet, Sa. 9-16 Uhr
Hauptstr. 67
78244 Gottmadingen
Tel. 07731/73220
www.christines-modehaus.de



RUBY SCHINDLER
Vortrag in Konstanz, Dienstag, 18. November
Im Ernstfall alles geregelt: Testament, Vollmacht, Patientenverfügung
Erbrechtsanwalt Ruby erklärt für jedermann verständlich ohne Juristendeutsch.
Er wurde im FOCUS-Anwaltsranking 2014 als Top-Anwalt im Erbrecht („Gerhard Ruby, 54, Der Mann fürs Erbe") ausgezeichnet.
Ort: Bildungszentrum am Münsterplatz 11, Zeit: 19.30 Uhr
Eintritt: 6 Euro, ohne Voranmeldung
Erbrechtkanzlei Ruby & Schindler – Wir machen nur Erbrecht
Höllturmpassage 5 · 78315 Radolfzell · Tel. 07732/9389724 · www.ruby-erbrecht.de

Herzliche Einladung zum Volkstrauertag
Die Stadt Singen und der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. gedenken gemeinsam der Toten der beiden Weltkriege und der Opfer politischer Willkürherrschaft am
Sonntag, 16. November.
11.20 Uhr: Treffpunkt vor der Einsegnungshalle im Waldfriedhof zu den Kranzniederlegungen
12.15 Uhr: Treffpunkt Alter Friedhof am Kriegerdenkmal (Goethestraße) zur Kranzniederlegung
15.00 Uhr: Gedenkveranstaltung in der Stadthalle zum 100. Jahrestag des Ausbruchs des Ersten Weltkrieges
Wir laden dazu alle Einwohner – vor allem auch unsere Jugendlichen – herzlich ein
Stadt Singen
Bernd Häusler, Oberbürgermeister
Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.
Bezirksverband Südbaden/Südwürttemberg

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

Unsere Top-Angebote finden Sie unter: www.opel-gulde.de
AUTOHAUS Gulde
Autohaus Gulde GmbH
Jahnstr. 44
78234 Engen

Viel Lob und Anerkennung

Steißlingen weiht seine Gemeinschaftsschule ein

Steißlingen (le). Der Schulhausneubau der Steißlinger Gemeinschaftsschule wurde am Freitag offiziell eingeweiht und am Samstag beim Tag der offenen Tür der interessierten Öffentlichkeit vorgestellt. Bei der Einweihung lauschten eine großen Zahl geladener Gäste, darunter die Landtagsabgeordneten der Region Wolfgang Reuther, Hans-Peter Storz und Siegfried Lehmann, Knut Becker von der Stabsstelle Gemeinschaftsschule im Kultusministerium, Schulamtsdirektor Victor Schellinger vom Staatlichen Schulamt Konstanz, Mitglieder des Gemeinderates der letzten beiden Legislaturperioden sowie viele Vertreter der am Bau beteiligten Firmen, dem musikalischen Willkommensgruß des Schülerchores der 3. bis 6. Klassen. Gemeinsam mit Rektorin Susanne Eich-Zimmermann und Bürgermeister Artur Ostermaier begrüßten sie getreu dem Motto der Schule »gemeinsam mehr« die Gäste.



Der Chor der 3. bis 6. Klassen begrüßt die Gäste anlässlich der Einweihung des Neubaus der Steißlinger Gemeinschaftsschule. *swb-Bild: le*

Was dieses Motto für das Leben und Lernen in der Steißlinger Schule bedeutet, erläuterte Rektorin Eich-Zimmermann in ihrer Einweihungsrede. Bürgermeister Artur Ostermaier ging in seiner Rede noch einmal auf die Historie der neuen Schule ein, an die zum Jahreswechsel 2000/2001 noch niemand gedacht hatte, nachdem gerade erst ein neues Schulhaus seiner Bestimmung übergeben worden war. Doch mit den politischen Veränderungen im Land, dem Wegfall der Grundschulempfehlung und ständig rückläufigen Schülerzahlen drohte gar die Schließung.

Dieses Risiko wollten weder der Gemeinderat noch der Bürgermeister eingehen. Für sie war klar: ein Dorf ohne Schule sei wie »ein Dorf ohne Herz«. Als sich in dieser Situation die Chance auftat, die Gefahr durch die Beantragung einer Gemeinschaftsschule für Steißlingen abzuwenden, entschloss man sich im Mai 2011 für diesen Weg.

Trotz aller Bemühungen zeigte sich, dass die vorhandenen Räumlichkeiten für das neue Schulsystem weder in der Art noch in der Anzahl ausreichten. Der Gemeinderat beschloss am 18. März 2013 mit einer Kostendeckelung von sieben Millionen Euro den Bau eines neuen Schulhauses. Wie richtig diese Entscheidung war, zeigte sich dann am deutlichsten an der Tatsache, dass für das Schuljahr 2013/2014 insgesamt 114 Anmeldungen vorlagen. Nun war also schon wieder Eile geboten, denn die Provisorien konnten kein Dauerzustand sein und zum Schuljahresbeginn 2014/2015 musste alles fertig sein. Und das war es dann auch. Pünktlich zum Beginn des neuen Schuljahres konnten Rektorin Eich-Zimmermann und Bürgermeister Ostermaier die ersten Schulkinder in dem nach den Plänen der Architekten Helmut Dury und Lutz D´Aloisio gebauten Schulhausneubau begrüßen.

Einstimmig lobten Bürgermeister und Architekten bei der Einweihung die gute und erfolgreiche Zusammenarbeit am Bau des neuen Schulhauses, mit dem am 5. Juni 2013 mit dem Spatenstich begonnen wurde. Am Samstag nutzten viele Interessierte die Gelegenheit, sich im Rahmen eines »Tages der offenen Tür« ein eigenes Bild vom neuen Schulhaus zu machen.

Fahrdynamisches Zentrum kommt

Steißlingen (le). Am Montag war es endlich soweit. Nach fast dreijähriger Planungsarbeit fand im Beisein zahlreicher Vertreter aus Politik, Polizei und Sport der Spatenstich für das Fahrdynamische Zentrum Steißlingen auf dem Gelände einer ehemaligen Kiesgrube südlich der L 226 statt. Einen aktiven Beitrag für die Fahr- und Verkehrssicherheit in der Region möchten die Initiatoren damit leisten, wie es Fritz Schleith ausdrückte.

Auf dem 52.000 Quadratmeter großen Gelände entstehen drei multifunktionale Trainingsmodule, bewässerbare Asphaltstrecken und spezielle Gleitbeläge, eine hydraulische Schleuderplatte, Geschwindigkeitsmessanlagen, eine 900 Meter lange, komplett bewässerbare Handlingstrecke, Motorrad-Spezial-Parcours, ein Hauptgebäude mit 840 Quadratmeter inklusive drei Seminarräumen für bis zu 125 Personen, eine Jugendverkehrsschule, Cateringbereich, eine multifunktionale Eventfläche mit 5.000 Quadratmeter für Ausstellungen und Präsentationen, sowie ausreichend Parkraum. Die Eröffnung der Anlage ist für Mai 2015 geplant. Mit im Boot sitzen die Polizei und die Kreisverkehrswacht Konstanz–Hegau, für deren 1. Vorsitzenden Willi Streit mit dem Fahrdynamischen Zentrum ein lange gehegter Wunsch in Erfüllung geht. Als neuer Leiter des Zentrums konnte der Steißlinger Weltmeister Aaron Burkart gewonnen werden.



Beim Spatenstich für das Fahrdynamische Zentrum in Steißlingen: Aaron Burkart, Klaus Schleith, Bürgermeister Artur Ostermaier, Vorsitzender der Verkehrswacht Konstanz-Hegau, Kriminaloberrätin Elke Heilig, Polizeipräsidium Konstanz. *swb-Bild: le*

Mauch
grün erleben
85 JAHRE
Einladung zu Mauch's Sternstunden
Verkaufsoffene Sonntage am 16. und 23. November von 12 - 17 Uhr
mit großer Adventsausstellung, Lichterglanz und Weihnachtsduft
Top-Dekotrends für Advent und Weihnachten 2014
Festbewirtung mit süßen & herzhaften Schmankerln
10% Rabatt auf alle Kerzen*
*aus dem Mauch-Sortiment gilt nur am 16. & 23.11.14
Adventsfloristik-Livevorführungen von unseren Floristen
Top-Angebote der Woche gültig vom 11. - 17. November
ab. 16.11. richtig große AUSWAHL
Mauch-Floristin Jacqueline Tratzik mit einem Dekobeispiel
Adventsgestecke & Kränze
bezaubernd schön handgefertigt von unseren Floristen
ab 9.99€
Tannenzweige
Nobilis, Nordmann, Mix, Arizonika, Handbund
statt 2,99 € 1.99
Alpenveilchen
Cyclamen persicum, im 12er Topf
Stück statt 2,99 € 1.99
aus eigener Anzucht
Weihnachtsstern
Euphorbia pulcherrima, im 12er Topf, Stück
statt 3,49 € 2.49
aus eigener Anzucht
aktiva Premium Streufutter
2,5 kg Eimer
statt 6,99 € 4.99
Weißzeder
Chamaecyparis thyoides im 13 cm Topf
Stück statt 4,99 € 3.49
Orchidee
Phalaenopsis hybride, versch. Farben
Stück statt 9,99 € 7.99
mit 2 Rispen
Alle Preise in Euro. Solange Vorrat reicht. Abweichungen , in Form, Farbe und Größe sind möglich. © 2014 Sagaflor AG, Mauch GmbH, fotolia.com, istockphoto.com
Lebensqualität in Haus & Garten
Mauch GmbH, Brühlstr. 12, D-78247 Hilzingen, für Sie geöffnet: Mo - Fr 9 - 19 Uhr, Sa 9 - 18 Uhr Tel.: +49 (0)77 31 - 8 22 86 0, mehr Info unter www.mauch-garten.de
diesen Freitag & Samstag süße Ebelskiver ab 14 Uhr

SENIOREN-WOHNGEMEINSCHAFT IN HILZINGEN

WOHNGEMEINSCHAFT SETZT AUF INDIVIDUELLE LEBENSGESTALTUNG IM ALTER



MI., 12. NOVEMBER 2014

WIE EINE GROSSFAMILIE

Der Duft von frisch gebackenem Hefezopf zieht durch das Haus und heißt die Besucher willkommen. In der Senioren-Wohngemeinschaft in der Hauptstraße in Hilzingen auf dem Areal des ehemaligen Landgasthofs Dietrich trifft man sich im Wintergarten zur gemütlichen Kaffeerunde. Gemütlichkeit wird in der Wohngemeinschaft groß geschrieben: »Wir sind wie eine Großfamilie«, erklärt Angelika Rosin, die stellvertretende Pflegedienstleiterin. Gemeinsam mit Rita Fechtig kümmert sie sich um die Bewohner, macht Kaffee und ist da, wenn sie gebraucht wird. Insgesamt arbeiten derzeit neun Mitarbeiterinnen des ambulanten Pflegedienstes »Pflege mit Herz und Zeit« im Haus und sind bei Bedarf 24 Stunden zur Unterstützung in der Hauswirtschaft und der erforderlichen Pflege der Bewohner da.

Auf Wunsch können die Bewohner aber auch Pflegedienste von außerhalb in Anspruch nehmen. Das Konzept der Seniorenwohnanlage in Hilzingen ist durchdacht und flexibel: Gemeinsam haben sich die »Haus-Plan Grundstücks AG« und der Pflegedienst »Pflege mit Herz und Zeit« zum Ziel gesetzt, älteren Menschen in einer altersgerechten Anlage mit professioneller Betreuung und familiärem Ambiente ein neues Zuhause zu bieten. Natürlich ist der Gebäudekomplex mit einem Fahrstuhl für Rollstuhlfahrer und einem Notrufsystem ausgestattet. Auch die Badezimmer sind großzügig und barrierefrei. Die Wohnungen können ganz nach persönlichem Geschmack eingerichtet werden und sind mit geräumigen Balkonen abgerundet. So lange wie möglich können die Bewohner in Hilzingen selbstständig leben. Doch wenn dies mit zunehmendem Alter nicht mehr möglich ist, und wachsender Pflegebedarf eintritt, müssen sie nicht in eine andere Pflegeeinrichtung umziehen, sondern können im Haus je nach Bedarf gepflegt werden. Auch in der Lebensgestaltung lässt die Wohngemeinschaft viel Freiraum und unterstützt die Selbstständigkeit der Bewohner. Wer Lust hat, kann am gemeinsamen Kochen und Essen in der gemütlichen Gemeinschafts-Wohnküche teilnehmen und bei Ausflügen oder Kinobesuchen dabei sein. Auch die Begleitung beim Einkaufen oder beim Arztbesuch wird angeboten. Bis kommendes Frühjahr wird auch der Garten mit den Terrassen angelegt sein und die Wohnqualität der Wohngemeinschaft abrunden.Jederzeit können sich die Senioren auch in ihre eigenen vier Wände zurückziehen und ihre Ruhe genießen. Ganz nach den individuellen Bedürfnissen und ganz im Sinne der Senioren.



Angelika Rosin und Rita Fechtig macht ihre Arbeit mit den Senioren viel Spaß.

FAKTEN UND DATEN

- Das Haus wurde binnen eines Jahres realisiert, ein Großteil der Wohnungen sind bereits vermietet, es gibt aber noch freie Wohnungen.
- Zwei Seniorenwohngruppen sowie Wohnungen (ein- bis drei Zimmer) für ältere Mitmenschen mit individueller Betreuung
- 16 Appartements
- 9 Wohnungen
- Pflegedienst »Pflege mit Herz und Zeit« bietet eine 24 Stunden Betreuung
- Verhinderungspflege
- derzeit neun Mitarbeiterinnen
- Infos unter Pflege mit Herz und Zeit, Telefon 07732-8236920, E-Mail: kontakt@herz-und-zeit.de
- Infos: Haus-Plan Grundstücks AG Telefon 07733-993377, E-Mail: info@hplan.de



Die Appartements für die Kurzzeitpflege sind gemütlich eingerichtet.



Die Badezimmer sind großzügig und barrierefrei gestaltet.



Wenn die Außenanlagen im Frühjahr fertiggestellt sind, kann der schön angelegte Garten genutzt werden.



Im gemütlichen Gemeinschaftsraum mit offener Küche und Wintergarten treffen sich die Bewohner zum Essen und in der Freizeit. *swb-Bilder: mu*

Vielen Dank für den Auftrag und die schöne Zusammenarbeit!

ein plus für ihren lebens(t)raum ...

maler takacs

christian takacs | malermeister

junkerreute 4a + d-78224 singen
telefon +49(0)7731-836232 + mobil +49(0)177-4349653
telefax +49(0)7731-836233 + info@malermeister-takacs.de
www.malermeister-takacs.de

Danke für den Auftrag und viel Erfolg mit dem neuen Gebäude.

Gebr. Zeller
Inh. Armin Zeller
Elektrofachbetrieb

Im Helgle 5 Tel. 0771/8968752 + Tel. 07736/921414
78183 Hüfingen Fax 07736/921415

Aus der Region, für die Region



WIR VERLEGEN SCHNELL SAUBER PREISWERT



- Massivparkett
- Mehrschichtparkett
- Laminat
- Naturbeläge
- Textilbeläge
- Linoleumbeläge
- PVC-Beläge
- Industriebeläge
- Trockenestrich
- Beschattungen im Innenbereich

DIE BODENBELAGS- UND PARKETTSPEZIALISTEN
Ihr Meisterbetrieb TOP BODENBELÄGE
OTTO-HAHN-STR. 26 78224 SINGEN TEL. 07731/182335
www.topbodenbelag.de
Danke für das Vertrauen! Wir wünschen viel Glück & Erfolg mit dem neuen Bodenbelag.

Bei uns „bröckelt“ nichts ab -
auf uns können Sie sich verlassen!

- Innen- und Aussenputz
- Wärmedämmung
- Dachgeschossausbau
- Trockenbau
- Estrich
- Malerarbeiten

T.Dieckmann
Stuckateurbetrieb
Meisterbetrieb

Stuckateurbetrieb T. DIECKMANN
Am Graben 1 78359 Orsingen-Nenzingen
Telefon: 07771 875891 Fax: 07771 875892
E-Mail: info@stuck-dieckmann.de www.stuck-dieckmann.de

Lauber FENSTERBAU

Kunststoff-Fenster Holz-Fenster
Holz-Alu-Fenster Haustüren

Wir danken für den Auftrag.

Gregor Lauber Fensterbau GmbH Telefon: 07731/9350-0
Jahnstraße 20, 78224 Singen www.fensterbau-lauber.de

Ruf & Keller OHG
Metallbautechnik

...eine Welt in Stahl und Glas

Im Breitenplatz 10 • 78250 Tengen • +49(0)7736 97087
www.ruf-keller.de • mail@ruf-keller.de

FLUCK HOLZBAU GmbH
www.holzbau-fluck.de
...freu Dich drauf!
ZimmerMeisterHaus
So geht Holzbau



• HOLZ • DACH
• HAUS • FASSADE

D-78176 Blumberg
Vogelherd 21
fon: +49 (0) 77 02/4 79 83 99

Wir führten die Dachabdichtungs- und Klempnerarbeiten aus

Ihr Fachmann für das Dach
Schloz-Hennemann GmbH

Schloz-Hennemann
Dachtechnik
... alles bestens bedacht!

SOLARfachbetrieb
Dachdeckungen
Flachdachabdichtungen
Bauwerksabdichtungen
Klempnerarbeiten
Dachbegrünungen

Telefon 0 77 20 / 10 55 · Telefax 0 77 20 / 10 76
Hegaustraße 12 · 78054 VS-Schwenningen

STATISCHE BERECHNUNG
+ KONSTRUKTION

MARTIN JORDAN
Dipl. Ing. (FH)

78247 Hilzingen Mühlenstraße 15
tel 07731/69968 fax 07731/13010
e-mail jordan.martin@jordan-statik.de

THOMAS KRÄMER
ARCHITEKT

Wir bedanken uns für den Auftrag!

Seestrasse 6
78351 Bodman – Ludwigshafen

Fon +49 (0) 77 73 – 92 01 40
Fax +49 (0) 77 73 – 92 01 50
info@architekt-kraemer.de
www.architekt-kraemer.de

»Schlör« produziert weiter

Unternehmen soll eventuell verkauft werden

Radolfzell (pud). Für die »Schlör Bodensee Fruchtsaft AG« mit Sitz in Radolfzell wird zum 1. Dezember das Insolvenzverfahren eröffnet. Bereits am 28. Oktober ist der Insolvenzantrag gestellt worden. Ziel ist, das Unternehmen in der jetzigen Form zu erhalten. Inzwischen ist auch die Insolvenz für die Tochtergesellschaft »Thüringer Fruchtsaft GmbH« beantragt worden. Dies berichtete Rechtsanwalt Henning Schorisch, den das Amtsgericht Konstanz zum vorläufigen Insolvenzverwalter benannt hat, bei einem Pressgespräch am Donnerstag. Am selben Tag traf sich der »vorläufige Gläubigerausschuss«, dessen Aufgabe es vornehmlich ist, die Gläubiger »bestmöglich zu befriedigen«, so Schorisch. Um dies zu erreichen, könnte der operative Kern des Unternehmens an einen neuen Besitzer verkauft werden. »Interessenten sind vorhanden. Verhandlungen wurden aber noch nicht geführt«, sagte Schorisch. Wie »Schlör«-Geschäftsführer Dr. Frank Einsiedler erklärte, ist keiner der etwa 60 Mitarbeiter entlassen worden. Laut Dr. Einsiedler geriet »Schlör« in die Schieflage wegen Verlusten, die



Für die »Schlör Bodensee Fruchtsaft AG« wird zum 1. Dezember das Insolvenzverfahren eröffnet. Betriebsleiter Friedhelm Müller (l.) und Geschäftsführer Dr. Frank Einsiedler (r.) sind zuversichtlich, das Unternehmen zu erhalten. swb-Bild: pud

in den vergangenen zwei Jahren durch den Rohstoffmarkt entstanden waren. So habe sich der Preis für Orangensaftkonzentrat verdreifacht, während der Regalpreis nahezu unverändert geblieben sei. Zudem sei »Schlör« extrem vom Wetter abhängig. Im verregneten August habe man 30 Prozent weniger Absatz als geplant erzielt. Darüber hinaus habe sich der Markt generell in den vergangenen elf Jahren negativ entwickelt. Während noch 2003 rund 43 Liter Fruchtsaft pro Kopf getrunken wurden, werden zum Ende des Jahres nur noch etwa 27 Liter pro Kopf verbraucht. Auch führte er das Konsumverhalten an. So werden 70 Prozent des Fruchtsaftabsatzes über Discounter wie »Aldi« und »Lidl« erzielt.

Alles in allem glaubt Dr. Einsiedler, keine Managementfehler gemacht zu haben: »Trotz sehr guter Qualität haben wir beispielsweise beim Orangensaft kein Alleinstellungsmerkmal.« Dr. Einsiedler ist sich sicher, dass der Verbraucher in diesen »schwierigen Zeiten« zu »Schlör« halte. »Unsere Produktion läuft seit drei Tagen wieder auf Hochtouren«.

BMW braucht Autohäuser wie Auer in Singen

Singen (stm). Gerade einmal 140 Arbeitstage nach Baubeginn konnte in Punktlandung am 25. Juli der Umzug von BMW Auer in das hochmoderne neue Autohaus an der Pfaffenhäule in Singen erfolgen. Bei der feierlichen Neueröffnung am Samstag erklärte Firmenchef Karl-Heinz Auer, dass er im Zeitalter des Internets nicht mehr auf einen Standort, wie vorher an der Georg-Fischer-Straße, angewiesen sei und »selbst auf dem Hohentwiel Autos verkaufen könne«. Vielmehr sei ein »stressfreier Zugang« für die Kunden heutzutage von entscheidender Bedeutung. Zudem hob Auer die kosteneffiziente Bauweise mit Baukosten von insgesamt 2,3 Millionen Euro hervor.

Eines der größten Autohäuser der Region mit insgesamt 200 Mitarbeitern investiere immer wieder in seine Infrastruktur, lobte CDU-Landtagsabgeordneter Wolfgang Reuther das Engagement Auers. Auf insgesamt 7.000 Quadratmetern Grundstücksfläche entstand unter Planer Klaus Niederberger ein topmodernes und lichtdurchflutetes Autohaus mit einer Gesamtnutzfläche in Erd- und



Die Familie Auer bei der feierlichen Neueröffnung des BMW-Autohauses an der Singener Pfaffenhäule. swb-Bild: stm

Obergeschoss von 2.200 Quadratmetern. Die Ausstellungsfläche des Energiesparhauses bietet Platz für bis zu acht Neufahrzeuge. Die Highlights des neuen BMW-Autohauses Auer sind sicherlich die topmodern eingerichtete Werkstatt mit zehn PKW-Arbeitsplätzen, der Smart-Repair-Bereich mit vier Arbeitsplätzen, sowie die auf Aluminium spezialisierte Karosserieabteilung, auch für Fremdmarken.

Schon 1999 sei es die richtige Entscheidung gewesen, auf Auer als starken Vertreter in Singen zu setzen, bekräftigte Stefan Hörnlein, BMW-Distriktleiter After sales. Denn die BMW AG brauche solche Partner wie das Autohaus Auer, um ihre führende Marktstellung zu behaupten, so Hörnlein. Schon bei der Neueröffnung blickte BMW Auer in die Zukunft. Der Bau für eine Waschstraße hat kürzlich begonnen und wird nach Planer Niederberger wohl im Sommer 2015 abgeschlossen sein.

Zudem geht der für die Bauleitung zuständige Prokurist Erwin Duscher davon aus, wenn die Auslastung wie in den ersten drei Monaten nach Umzug bei 130 Prozent liege, dass bereits in zwei Jahren eine Erweiterung möglich werde.

Mehr Bilder von der Neueröffnung unter bilder.wochenblatt.net.

DJ CONTEST IM MEDIA MARKT SINGEN

AM SAMSTAG, 15. NOVEMBER, AB 11 UHR GEHT ES RUND



MI., 12. NOVEMBER 2014

DIE BESTEN BEI MEDIA MARKT

DIE GANZE REGION IST EINGELADEN, DIE DJS ANZUFEUERN

Die Würfel sind gefallen - die zehn Kandidaten des großen DJ Contests von Media Markt Singen stehen fest: acht DJs und zwei DJanes werden am Samstag, 15. November ab 11 Uhr zeigen, wer es am Mischpult am besten drauf hat, wer den Media Markt zum Beben bringt.

Sie wurden von insgesamt 17 Bewerbern ausgelost und werden sich am Samstag einer fachkundigen Jury stellen.

Die setzt sich zusammen aus Emrah Pas, Bereichsleiter Entertainment des Media Markts TV-HiFi-Elektro GmbH Singen, ehemaliger DJ und die beiden aktiven DJs Petrocelli Oliviero und Karl Boltz, der den Event zudem moderieren wird.

Für den Contest wird eigens eine Bühne mit Lichteffekten in der TV-Abteilung von Media Markt in Singen aufgebaut, wo sich die DJ-Kandidaten an einer Remotebox mit Serato-Programm austoben können. Dafür braucht es neben reichlich Fingerspitzengefühl und Musikwissen auch das Gespür für die Stimmung im Publikum. »Ein DJ muss das Publikum begeistern können«, weiß Emrah Pas und freut sich auf eine heiße Party im Media Markt Singen mit vielen Musikfans und Besuchern.

Jeweils 15 bis 30 Minuten wird der Auftritt der zehn Kandidaten dauern. In der Pause wird ein 17-jähriger Nachwuchs-DJ eine Session einlegen und am frühen Abend wird die Entscheidung fallen, wer den DJ Contest 2014 im Media Markt Singen gewonnen hat.



Den richtigen Sound für den DJ Contest liefern Mega-Boxen mit 3.200-Watt-Leistung. Für einen reibungslosen Ablauf des Events sorgen von rechts: Emrah Pas, Tobias Grimm und Nazha Pantelis.



Emrah Pas, Bereichsleiter Entertainment im Media Markt Singen (links) sitzt in der Jury und freut sich mit seinem Kollegen Nazha Pantelis auf einen heißen Contest am Samstag.

DEM PUBLIKUM KRÄFTIG EINHEIZEN

Sie werden scratchen, juggeln und mixen was das Zeug hält, denn sie wollen am 15. November den großen DJ Contest von Media Markt Singen (EKZ) gewinnen. Am Mischpult stehen dann zehn Kandidaten, die verschiedene Mixstils wie House, Techno, Electro, Hip-Hop und andere heiße Scheiben auflegen und dem Publikum kräftig einheizen werden. Mit dabei sind:

– Maik Berger
– Philipp Jahnke
– Steven Meier
– Dominik Lehmann
– Dargam Ghali
– Nina Lehmann
– Nadine Asche
– Tim Geiser & Tim Kieven
(DJ Duo zählt als eine Bewerbung)
– Jens Bittermann
– DJ Inspetah

Der Contest startet um 11 Uhr in der TV-Abteilung des Media Markts in Singen. Die Kandidaten bringen ihre CDs, Platten und Tracks selbst mit; die Abspielgeräte werden von Media Markt Singen gestellt.

Und für die DJ-Auftritte hat sich Emrah Pas, Bereichsleiter Entertainment im Media Markt Singen, einen besonderen Leckerbissen einfallen lassen: Um den Mixed-Sound richtig zur Geltung zu bringen stehen zwei spezielle Boxen mit zwei Bassboxen und zwei Lautsprechern mit 3.200-Watt-Leistung bereit. »Wenn die gut aufgedreht werden, dann wackelt der ganze Media Markt«, kündigt Emrah Pas an. Natürlich kommt zum Hörgenuss auch der visuelle Part hinzu: Via i-Pad werden die Auftritte live im Hause Media Markt auf die Bildschirme übertragen und nach dem Event gibt es die Tracks, geordnet nach Platzierungen, zu hören auf www.wochenblatt.net/mediamarkt.



Viel Fingerspitzengefühl, technisches Know-how und Musikwissen braucht ein Top-DJ.



Der Mix macht's: Gute DJs können ihr Publikum mit dem richtigen Musik-Mix begeistern.

Wer will, der kriegt

unsere Geschenkidee der Woche.

Änderungen und Druckfehler vorbehalten, nur so lange Vorrat reicht. Alle Preise sind Abholpreise.



*** € 30.- Cashback**

Beim Kauf eines Philips S 9041/12.

Gültig für Einkäufe vom 12.11. bis 15.01.2015.
Philips gewährt auf dieses Modell einen Cash-Back-Betrag von €30.-
Dieser Betrag wurde bereits zu Ihren Gunsten verrechnet.

PHILIPS S 9041/12
Herrenrasierer
- V-Track Präzisionsklingen, 3D-Kopf, Konturenerkennung
- Präzisionstrimmer, kabellos bis zu 50 Minuten rasieren
- 1 Stunde Ladezeit

Art. Nr.: 1884009

169.-*



PHILIPS S 9711/31
Herrenrasierer
- V-Track Präzisionsklinge, digitales Display, Konturenerkennung,
- Smart Clean-Pro Reinigungsstation, persönliche Komforteinstellungen
- kabellos bis zu 50 Minuten rasieren, inkl. Bartstyler

Art. Nr.: 1884015

349.-*

PHILIPS S 9111/31
Herrenrasierer
- V-Track Präzisionsklinge, 3D-Kopf, Konturenerkennung
- Smart-Clean Reinigunsstation, inkl Bartstyler
- kabellos bis zu 50 Minuten rasieren

Art. Nr.: 1884010

259.-*



*** € 40.- Cashback**

Beim Kauf eines Philips S 9111/31.

Gültig für Einkäufe vom 12.11. bis 15.01.2015.
Philips gewährt auf dieses Modell einen Cash-Back-Betrag von €40.-
Dieser Betrag wurde bereits zu Ihren Gunsten verrechnet.

*** € 50.- Cashback**

Beim Kauf eines Philips S 9711/31.

Gültig für Einkäufe vom 12.11. bis 15.01.2015.
Philips gewährt auf dieses Modell einen Cash-Back-Betrag von €50.-
Dieser Betrag wurde bereits zu Ihren Gunsten verrechnet.

Gültig vom 12.11. bis 15.11.2014

MEDIA MARKT TV-HiFi-Elektro GmbH Singen
Unter den Tannen 3 ▪ 78224 Singen ▪ Tel. 07731/793-0

Öffnungszeiten: Mo-Sa: 9-20 Uhr

Keine Mitnahmegarantie.
Alles Abholpreise.

mediamarkt.de

MediaMarkt®

Ich bin doch nicht blöd.

Die Vorauswahl ist getroffen!

Der große DJ Contest

am Samstag 15.11.2014

live im Media Markt

Singen von 11 - 18 Uhr.

Nicht verpassen!



Name:
Jens Bittermann

Künstlername:
DJ SoundPeak

Musikrichtung:
Progressive-, Electro -, Deephouse, House



Name:
Dargam Ghali

Künstlername:
DJ D-Flex

Musikrichtungen:
Black, RnB, Reggae, All Mixed up



Name:
Maik Berger

Künstlername:
Obscure

Musikrichtung:
Dark Techno



Name:
Dominik Lehmann

Künstlername:
DJ Django

Musikrichtung:
EDM & House





Name:
Nadine Asche

Künstlername:
MaySoon

Musikrichtung:
Tech House



Name:
Alexander Astrachauzer

Künstlername:
Inspectah

Musikrichtungen:
Tech House, Minimal



Name:
Nina Lehmann

Künstlername:
Mozzrbeat

Musikrichtung:
Techno



Name:
Philipp Jahnke

Künstlername:
DJ Jango

Musikrichtungen:
House, Charts, Progressive, Mainstream, Hardstyle & Hardcore



Name:
Tim Geiser & Tim Kieven

Künstlername:
D@aniel feat Tim Tricky

Musikrichtung:
House / Electro



Name:
Steven Meier

Künstlername:
Steven Fanatic

Musikrichtungen:
EDM House, DeepHouse, TechHouse

MEDIA MARKT TV-HiFi-Elektro GmbH Singen
Unter den Tannen 3 ▪ 78224 Singen ▪ Tel. 07731/793-0

Öffnungszeiten: Mo-Sa: 9-20 Uhr

Keine Mitnahmegarantie.
Alles Abholpreise.

mediamarkt.de

Media Markt®

Ich bin doch nicht blöd.

- Anzeige -

Erfolg der Woche

Annerose R. Seit ich im INJOY bin...



Nach nur 4 Wochen Training im INJOY (über OBI) habe ich KEINE RÜCKENSCHMERZEN mehr. Wir freuen uns für Dich und mit Dir Annerose. Dein INJOY-Team

für ein besseres Leben

INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

INJOY Singen · Georg-Fischer-Str. 27 (über OBI)
Abnehm-Hotline: 0 77 31 - 9 31 60

Konzil befreite Kirche nicht aus der Krise

Konstanz (of). Genau 600 Jahre nach der Eröffnung des Konstanzer Konzils wurde im Rahmen eines Festakts im Saal des Inselhotels am letzten Mittwoch dieses großen historischen Ereignisses gedacht.

»Muss man sich mit diesem so lange zurückliegenden Ereignis heute noch auseinandersetzen«, fragte Bundestagspräsident Dr. Norbert Lammert als Festredner in die Runde der rund 300 anwesenden Gäste. Man müsse nicht, aber es lohne sich, folgerte er.

Fehleinschätzungen gibt es seiner Meinung nach viele zu diesem Konzil: Es sei falsch zu denken, dass das Abendland damals christlich religiös geprägt gewesen sei. Schließlich habe König Sigismund das Konzil bereits von politischer Seite initiiert: er wollte einen einzigen Papst haben, der ihn krönen sollte. Die Absetzung der drei Päpste und Wahl eines neuen habe keinerlei nachhaltige Wirkung gehabt. Die Hinrichtung von Jan Hus und Hieronymus von Prag schmälerte den politischen Erfolg des Konzils zudem. Sie sei ein theologisch begründetes Politikum gewesen. Ort europäischer Begegnungen und Dialoge soll Konstanz in Anknüpfung dieses Jubiläums werden. Alle zwei Jahre soll es deshalb ab 2015 den Konstanzer Konzilpreis geben, kündigte der Konstanzer OB Uli Burchardt an.

An diesem Jubiläumstag habe man bereits ein Kuratorium mit der konstituierenden Sitzung begründet, mit sehr vielen namhaften Persönlichkeiten aus Kirche, Politik. »Der Preis ist ein Appell für Dialog und Verständigung«, unterstrich Burchardt.



Festredner Dr. Norbert Lammert mit dem Konstanzer OB Uli Burchardt und dem Kuratorium für den künftigen Konzilpreis, der in einem Jahr erstmals verliehen werden soll. swb-Bild: of

Klinikwert ist halbiert

Kreis Konstanz (of). Das Debakel kündigte sich bereits letzten Dezember an, nun ist es amtlich: Der Unternehmenswert der Kliniken für den Gesundheitsverbund im Kreis Konstanz war für die Fusion viel zu hoch berechnet gewesen und muss nun nach unten korrigiert werden, gab Landrat Frank Hämmerle am Dienstag im Rahmen einer Pressekonferenz bekannt. Die Differenz ist gewaltig: Die HBH-Kliniken (Singen, Radolfzell, Engen, Gailingen) kamen mit einem Wert von 41,1 Millionen in die Klinik-Ehe, der neu berechnete Wert liegt nun bei 19,4 Millionen Euro. Das Konstanzer Klinikum sank im Wert von 38,5 auf 24 Millionen Euro. Die Wirtschaftsberater von »Pricewaterhouse Cooper« (PwC) hätten damals eine falsche Berechnungsgrundlage angewendet, sagte der Konstanzer OB Burchardt. Jetzt sei man froh, den »wahren Wert« der Kliniken errechnet zu haben. Dazu waren weitere Berater und Anwälte nötig. Theoretisch könnte die Holding nun eine Ausgleichsforderung an die damaligen Klinikbetreiber stellen, doch darauf wolle man verzichten, sagte Hämmerle. Dafür dankte Singens OB Bernd Häusler herzlich. Nun müssen die Gemeinderäte der beteiligten Städte Zusatzvereinbarungen absegnen, die den neuen Wert festschreiben.



Singens OB Bernd Häusler war mit dabei beim Verteilen der gebackenen Martinsgänse am Sonntag. swb-Bild: of

Martini-Volltreffer

Singen lockte Besucherströme an

Singen (of). Dieses Jahr gingen beim größten Martiniumzug der Region rund um die Singener Stadthalle sogar die gebackenen Martinsgänse aus, so viele Teilnehmer waren am späten Sonntagabend auf die Strecke gegangen. Sogar die letzten Reserven, die eigentlich doch ein Dankeschön an die Markthelfer sein sollen, wurden aktiviert, um noch einige Tränen zu stillen. »Der Markt wie der verkaufsoffene Sonntag waren einfach sensationell besucht«, zog Organisatorin und Geschäftsführerin Claudia Kessler-Franzen am Sonntagabend Bilanz. Die Wetterbedingungen seien einfach ideal gewesen.

»Das Wetter hatte schon den Samstag besonders in der City beflügelt«, freute sich Dr. Gerd Springe, Präsident von Singen, aktiv über die begeisterten Rückmeldungen der Innenstadt-Händler zu diesem Tag. Auch dieses Jahr wurden wieder der Kennzeichen ausgewertet, der Anteil von Gästen aus der Umgebung und der Schweiz steige immer noch weiter an.

Auch Singens OB Bernd Häusler zeigte sich beeindruckt vom Magnetismus dieses Tages für die Einkaufsstadt Singen. Diese konnte sich erstmals auch als Kulturstandort präsentieren. Auch der Singener Süden zeigte mit vollen Parkplätzen, dass auch hier die gute Werbung übers WOCHENBLATT die Menschen der Region aktivierte.

Mehr Bilder von Markt gibt es unter bilder.wochenblatt.net

Ausstellung der Lichtbilder

Singen (swb). Zurzeit bereitet die Lichtbildnergruppe Singen ihre 14. Fotoausstellung vor, die vom 13. bis 30. November im Bürgersaal des Rathauses Singen zu sehen sein wird.

Fotokunst ist aus den Museen nicht mehr wegzudenken. Daher möchte die Lichtbildnergruppe mit ihrer Ausstellung auch einen Beitrag dazu leisten, »Fotografie« in eine breite Öffentlichkeit zu tragen.

Eröffnet wird die Fotoausstellung am heutigen Mittwoch, 12. November, 19 Uhr.



VERKAUFSOFFENER SONNTAG IN STOCKACH

SHOPPING-GLÜCKSMOMENTE AM 16. NOVEMBER VON 13 BIS 18 UHR



DIESES MAL GANZ KLASSISCH

Er ist so ganz anders. Der verkaufsoffene Sonntag am 16. November in Stockach wird sich von seinem Vorgänger, dem Apfelfest am 26. Oktober, grundlegend unterscheiden. Jahreszeitlich und witterungsbedingt, aber auch um den Fokus verstärkt auf die Geschäfte zu lenken, wird es dieses Mal weniger Open-Air-Aktionen geben. Das Meiste, so verrät Siegfried Endres, der Vorsitzende des veranstaltenden Vereins Handel, Handwerk und Gewerbe Stockach (HHG), wird sich indoor abspielen: »Es wird ein klassischer, ein traditioneller verkaufsoffener Sonntag.«

So werden die Aktionen von der Straße in den Innenbereich der Geschäfte verlagert: Sie haben am Sonntag, 16. November, von 13 bis 18 Uhr geöffnet, und die Gäste können unter der Überschrift »Glücksmomente« an einer Losaktion teilnehmen, bei der es Stockacher Einkaufsgutscheine zu gewinnen gibt. Außerdem wird das berühmte Kinderkarussell mit seinem nostalgischen Flair wieder aufgebaut, und Besucher können sich an Verpflegungsständen stärken. So sind die Laufnarren mit ihrer legendären Dünnele wieder vertreten, und auch andere Teilnehmer sorgen mit ihren kulinarischen Angeboten dafür, dass Besucher des verkaufsoffenen Sonntags keinen leeren Magen haben.

Am 16. November geht der letzte verkaufsoffene Sonntag in Stockach in diesem Jahr über die Bühne. Der Termin wurde bewusst gewählt, erklärt Siegfried Endres. Denn laut Gesetz dürfen am Totensonntag, also am 23. November, und während der Adventszeit, die am 30. November beginnt, keine derartigen Veranstaltungen organisiert werden. Daher können Kunden am Sonntag, 16. November, nach Herzenslust in der Hans-Kuony-Stadt shoppen gehen. Bei einem traditionellen, einem klassischen verkaufsoffenen Sonntag.



Shoppen, bis die Einkaufstüte platzt - das können Besucher am 16. November von 13 bis 18 Uhr beim verkaufsoffenen Sonntag in Stockach nach Herzenslust tun. *swb-Bild: sw*

GETEILTES GLÜCK

Da soll Besuchern das Herz aufgehen: Stockach hat für seinen verkaufsoffenen Sonntag am 16. November ein neues Motto, ein neues Logo, ein neues Layout kreiert. Der Tag steht unter der Überschrift »Glücksmomente«, die mit einem neuen Plakat angekündigt wird. Im Hintergrund ist in elegantem Schwarz die Silhouette der Hans-Kuony-Stadt mit dem markanten Zwiebelturm als Markenzeichen zu sehen. Aus dieser stilvollen Skyline wächst eine Art »Glücksbaum« heraus, der Herzchen über der Stadt ausstreut. Und diese vielen, vielen Herzchen sind wiederum herzförmig angeordnet. Denn Stockach zeigt viel Herz am verkaufsoffenen Sonntag, der etwa mit einer Losaktion punkten kann. Doch Stockach ist auch an anderen Tagen eine Einkaufsstadt mit Herz, die Gäste herzlich begrüßt. »Uns ist eine persönliche Beratung und auch das zwischenmenschliche Kommunizieren im Gespräch sehr wichtig, und das zählt für uns auch zu manchen Glücksmomenten«, spricht Anja Schmidt vom veranstaltenden Verein Handel, Handwerk und Gewerbe Stockach (HHG) sich und ihren Einzelhandelskollegen aus dem Herzen. Stockach will Einkaufserlebnisse schaffen: »Denn Stockach liegt näher. Glück werden wir am verkaufsoffenen Sonntag verschenken und es teilen! Was gibt es Schöneres?«.

Und getreu dieser Devise möchten Anja Schmidt und ihre HHG-Kollegen ihren Kunden auch ganz persönliche Glücksmomente bescheren: Zusätzlich zu den anderen Angeboten des verkaufsoffenen Sonntags am 16. November wird ein Stelzenläufer seinen großen Auftritt haben. Von 14 bis 16 Uhr wird er die Besucher unterhalten, die Gäste mit Zaubertricks bezaubern und die Zuschauer mit seinen starken Luftballonkreationen ins Staunen versetzen. So verschafft »Mischter Toscana«, wie er mit Künstlernamen heißt, als bewährter Entertainer und erfahrener Unterhaltungskünstler in der Stadt den Gästen noch zusätzliche, unglaublich zauberhafte Glücksmomente.



Leerer Magen shoppt nicht gern: Darum werden beim verkaufsoffenen Sonntag in Stockach kulinarische Leckereien wie die berühmte Dünnele der Laufnarren angeboten.



Die Stockacher Stadtwerke sind beim verkaufsoffenen Sonntag mit zwei Ständen vertreten – einem in der Hauptstraße und einem im Parkhaus am Hägerweg. *swb-Bilder: sw*

Sparkasse Stockach



EISKALT KALKULIERT.
Der neue Yaris mit Cool & Sound-Paket.
• AUDIOSYSTEM
• KLIMAANLAGE, MANUELL
• ZENTRALVERRIEGELUNG MIT FUNKFERNBEDIENUNG
UNSER HAUSPREIS:
11.290 €
Yaris 1,0-l-VVT-i , 51 kW (69 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe, 5-Türer. **Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 5,2/3,8/4,3 l/100 km, CO_2-Emissionen kombiniert 99 g/km (nach EU-Messverfahren).**
Autohaus Bach OHG
88662 Überlingen
Heiligenbreite 21
Tel. 07551-62812
78048 VS-Villingen
Vorderer Eckweg 44
Tel. 07721-206690
88046 Friedrichshafen
Rheinstraße 17
Tel. 07541-56044
www.autohaus-bach-toyota.de

In Ihrem dm-Markt können Sie immer etwas
mehr
erleben.
Ihr dm-drogerie markt freut sich auf Sie.
Verkaufsoffener Sonntag, 16.11.2014, von 13 – 18 Uhr
Bei uns bekommen Sie eine professionelle Schminkberatung.
dm-drogerie markt
Aachenstraße 37
78333 Stockach
Mo – Sa 8.00 – 20.00 Uhr
www.dm.de
HIER BIN ICH MENSCH
HIER KAUF ICH EIN



13.11. – 16.11.2014
Herbst / Winter
20 % reduziert
MODEHAUS DORN
Hauptstr. 33 • 78333 Stockach
www.modehaus-dorn.de



Wir haben auch am Sonntag, den **16.11.2014** für Sie geöffnet!
13:00 – 18:00 Uhr
Carl Pfeiffer GmbH & Co. KG
Industriestrasse 3-15
D-78333 Stockach
+49 (0) 7771 8006 0
+49 (0) 7771 8006 418
@ grosshandel@eisen-pfeiffer.de
Eisen-Pfeiffer
Kompetenz für Handwerk + Industrie
KÄRCHER
TROCKENSAUGER VC 6
TECHNISCHE DATEN:
Leistung: 600 Watt
Spannung: 220-240 Volt
Filterbeutelvolumen: 4 l
Schallleistungspegel: 72 db(A)
Frequenz: 50 - 60 Hz
Aktionsradius: 10 m
Gewicht ohne Zubehör: 6,6 kg
Abmessungen (L x B x H): 383 x 370 x 373 mm
Mit sehr viel Zubehör
Art.-Nr: 23022
€ 239,–
POWERMAXX BS QUICK BASIC + RC-TRUGGY WERT 39,–
TECHNISCHE DATEN:
Spannung des Akkupacks: 10,8 V
Max. Drehmoment weich: 17 Nm
Max. Drehmoment hart: 34 Nm
Einstell. Drehmoment: 0,5 - 5 Nm
Bohrdurchmesser in Stahl: 10 mm | Holz: 22 mm
Leerlaufdrehzahlen: 0 - 360 / 0 - 1.400 min-¹
Bohrspindelgewinde: 1/2" - 20 UNF
Bohrfutterspannweite: 1 - 10 mm
Art.-Nr: 21172
€ 185,–
Preise inkl. MwSt. Das Angebot gilt solange der Vorrat reicht. Abbildung symbolisch, techn. Änderungen vorbehalten.
www.eisen-pfeiffer.de
Webshop: shop.eisen-pfeiffer.de



VERKAUFSOFFENER SONNTAG IN STOCKACH

SHOPPING-GLÜCKSMOMENTE AM 16. NOVEMBER VON 13 BIS 18 UHR



Die Kirchhalde ist das malerische Verbindungsstück zwischen der Ober- und Unterstadt in Stockach: Geschäfte der gesamten Innenstadt sowie in den Außenbezirken freuen sich am verkaufsoffenen Sonntag am 16. November von 13 bis 18 Uhr auf viele, viele Besucher, denen ein ungetrübtes Einkaufserlebnis geboten wird. *swb-Bild: sw*

GELUNGENE GLÜCKSMOMENTE FÜR JEDEN GESCHMACK

Für den einen ist es ein leckeres Essen mit einem guten Gläschen Wein. Für den anderen ist es ein Ausflug mit kulturellen Höhepunkten. Und für einen Dritten ist es ein gemütlicher Abend auf dem Sofa mit einem guten Buch. Glücksmomente sehen für jeden anders aus. Doch Stockach und der Verein Handel, Handwerk und Gewerbe (HHG) möchten jeden Glücksgeschmack bedienen.

Daher steht der verkaufsoffene Sonntag am 16. November unter der neuen, griffigen Überschrift »Glücksmomente«. Da gibt es eine glücksversprechende Losaktion und viele Einkaufs-Glücksmomente, denn die Geschäfte in der Ober- und Unterstadt sowie in den Außenbezirken haben an diesem Tag von 13 bis 18 Uhr geöffnet.

So wird Glück fass- und greifbar. HHG hat extra ein neues Layout für seine Aktion kreiert, das jede Menge Glück verheißt: Über der schwarzen Silhouette von Stockach und dem Schriftzug »Stockach liegt näher« schwebt eine herzförmige Wolke, die sich wiederum aus vielen Herzchen zusammensetzt und so Fröhlichkeit über der Stadt ausschüttet. Dieses »herzige« Logo ist das passende Symbol für eine Glücksaktion, die am verkaufsoffenen Sonntag organisiert wird, erklärt der zweite HHG-Vorsitzende Wolfgang Kreutel. In den Teilnahmegeschäften erhalten Kunden Lose mit einem süßen Inhalt.



»Stockacher Glücksmomente« möchte der verkaufsoffene Sonntag am 16. November bescheren - durch eine Losaktion und glückliche Shopping-Erlebnisse. *swb-Bild: Logo HHG*

Und damit können die Besucher gar nicht verlieren. In jedem Los befindet sich ein kleiner Schokoladengruß. Und wer noch mehr Glück hat, der findet im Innern einen Stockacher Einkaufsgutschein im Wert von fünf Euro. Er kann in allen auf der Rückseite genannten Geschäften zu einem beliebigen Zeitpunkt eingelöst werden und ist genauso gut wie Bargeld.

So sorgt Stockach am verkaufsoffenen Sonntag am 16. November für viele Glücksmomente. Dazu möchten auch die örtlichen Stadtwerke beitragen, die mit zwei Ständen vertreten sind. Nach Angaben von Pressefrau Steffanie Hornstein wird ein Stand in der Hauptstraße und einer im Parkhaus am Hägerweg aufgebaut. Hier werden Fragen beantwortet, auch zur Neuregelung der Parkmodalitäten mit Schrankenanlage und Parkraumkonzept.

Glücklich können Kunden aber auch sein, weil sie am 16. November von 13 bis 18 Uhr stressfrei in der starken Einkaufsstadt Stockach nach Herzenslust flanieren, schauen, bummeln, auswählen und shoppen können. Hier wird am verkaufsoffenen Sonntag, aber auch sonst Glück für jeden Geschmack geboten.

















ENTEN-AKTION IST NICHT »BEENTET«

Es gibt sie im Oma- oder Opa-Look. Sie tragen das Outfit von Astronauten, Bäckern, Zwergen, Teufeln, Polizisten oder Rittern. Sie ähneln im Aussehen Wikingern, einer Schwarzwälderin, einem DJ, der Biene Susi, Dracula oder einem Schneemann. Sogar als Wikinger, Struwwelpeter oder Drachen sind sie zu haben. Kreativ gestaltete Quietscheentchen mit süßen großen Glubschaugen und einem roten Schnabel waren im letzten Jahr während der Weihnachtszeit die Renner im Stockacher Einzelhandel gewesen - und diese Aktion ist nicht »beentet«. Laut Wolfgang Kreutel, dem zweiten Vorsitzenden des Vereins Handel, Handwerk und Gewerbe Stockach (HHG), wird nach dem Motto »Ente gut, alles gut« wegen der positiven Resonanz 2013 eine Neuauflage angestrebt. So wird es während der Vorweihnachtszeit im Stockacher Einzelhandel sympathisch-attraktive Gummientchen zu kaufen geben - getreu der gut gewählten Überschrift »Stockachs Weihnachts-Enten für ein Lächeln«. Doch zuvor steht dem Einzelhandel noch eine andere wichtige Aktion ins Haus - der verkaufsoffene Sonntag am 16. November, wenn die Geschäfte von 13 bis 18 Uhr geöffnet haben. Dann ist ein stressfreies Shoppen in Läden der Ober- und Unterstadt sowie den Außenbezirken garantiert. Nach dem verkaufsoffenen Sonntag setzt HHG dann seine Entenaktion fort. Der Erlös aus dem Verkauf der tierischen Sympathieträger geht zur Hälfte an die Hilfsaktion für die jugendlichen Brandopfer aus Mühlingen. Am Dienstag, 28. Oktober, waren im Ortsteil Gallmannsweil vier Jugendliche im Alter von 13 bis 15 Jahren durch eine Explosion in einem als Jugendtreff genutzten Baudwagen schwer verletzt worden. Sie werden in verschiedenen Krankenhäusern in Zürich, Stuttgart und Tübingen versorgt, und die Behandlung kann sich über eine lange Zeit hinziehen. Durch die Stockacher Verkaufsaktion soll hierbei finanzielle Unterstützung für medizinische, pflegerische und therapeutische Maßnahmen gewährt werden.

Mit der anderen Hälfte des Verkaufserlöses sollen laut HHG den Bewohnern der Senioren- und Pflegeheime in Stockach und Umgebung ein paar unbeschwerte Stunden beschert werden. Wie im letzten Jahr werden Akteure der Aktion »Clowns vom See« in die Einrichtungen gehen und die älteren Mitbürger mit Zauberkunststücken, Liedern, Tänzen, sprachlichen Elementen und viel Humor unterhalten. 2013 waren 1.500 Enten verkauft worden. So waren 4.500 Euro zusammengekommen, die HHG auf 5.000 Euro aufstockte. 20 Auftritte der Clowns wurden somit ermöglicht.



Sie schwimmen weiter auf Erfolgskurs: Sympathische Quietscheenten werden auch in diesem Jahr wieder im Stockacher Handel in der Vorweihnachtszeit zu haben sein. Im letzten Jahr stellten Anja Schmidt (links) und Gudrun Siegmund von HHG die begehrten Sammelobjekte vor. *swb-Bild: Archiv/sw*



Das ist die letzte Chance: Am 16. November geht der letzte verkaufsoffene Sonntag in diesem Jahr in Stockach über die Bühne. Im Advent startet der Handel dann wieder seine beliebte Enten-Aktion. *swb-Bild: sw*



Die Stockacher Geschäfte freuen sich am 16. November beim verkaufsoffenen Sonntag, aber auch sonst während des ganzen Jahres und unter der Woche auf Gäste. *swb-Bild: sw*



Stockach ist eine Einkaufsstadt, die viel zu bieten hat: kurze Wege, einen gut sortierten Einzelhandel, eine freundlich-kompetente Beratung und ein heimeliges Flair. *swb-Bild: sw*

Ihr Partner seit über 40 Jahren
für Neu-, Um- und Anbau
Redling
WOHNBAU GmbH + Co. KG
Wir bauen für Sie nach Ihrer oder unserer Planung zum garantierten Festpreis.
78333 Stockach
Hägerweg 30
Tel. 0 77 71 / 37 09 · Fax 0 77 71 / 37 27
www.redling-wohnbau.de

HÖRTRAINING für Gehirn und Gehör
Das neue Pro Akustik Hörtraining jetzt bei DAS OHR.
Mit dem neuen Pro Akustik Hörtraining unterstützen Sie aktiv das Hörzentrum im Gehirn: Für besseres Verstehen und mehr Sicherheit beim Hören. Das Hörtraining erleichtert Ihnen den Einstieg in eine erfolgreiche Hörsystemanpassung. Außerdem erleben Sie die mit Hörgeräten verbundene neue Klangvielfalt wesentlich angenehmer.
Pro Akustik Hörtraining
Komm und hör!
Aktionsangebot:
Bei Bestellung von Hörgeräten bis zum 31. Dezember 2014 erhalten Sie das neue Pro Akustik Hörtraining ohne Berechnung. Rufen Sie uns an und vereinbaren einen Termin mit uns oder kommen gleich vorbei.
Hauptstraße 14
D-78333 Stockach
Telefon 0 77 71 / 91 77 00
Bahnhofstraße 5
D-78532 Tuttlingen
Telefon 0 74 61 / 780 10 12
www.Das-Ohr.eu
info@Das-Ohr.eu
DAS OHR
Hörgeräte & mehr
Inhaber Horst Böttcher
Mitglied im Qualitätsverband pro akustik

WOCHENBLATT ONLINE
UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

bekra©
Kranken- und Altenbetreuung zu Hause
engagiert • ganzheitlich • kompetent
Sie suchen eine neue Herausforderung?
Wir bieten interessante Aufgaben mit flexiblen Arbeitszeiten.
Ludwigshafener Straße 8
78333 Stockach
Telefon 0 77 71 - 40 60
Telefax 0 77 71 - 92 07 03

Gutes aus dem See und der Region
CAFE - BISTRO
intermezzo
mit Philipp Gassner Gastronomie
Telefon Intermezzo: +49-(0) 771 87 66 8-0
WWW.INTERMEZZO-STOCKACH.DE



Radolfzeller Straße 39 – D-78333 Stockach
in der „Jungen Wohnwelt“ Möbel Stumpp
Werktags von 9.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag 9.00 – 20.00 Uhr
Samstag 9.00 – 17.00 Uhr
Frühstück – Mittagstisch – Kaffee & Kuchen

Ich wünsche allen ...
... viel Vergnügen beim verkaufsoffenen Sonntag in Stockach



3 von 4
DREI VON VIER LESEN DAS WOCHENBLATT
Kathrin Reihs
Tel. 077 71/93 31-12
k.reihs@wochenblatt.net

„Der Augenblick“



für etwas Neues.

Besuchen Sie uns auch auf facebook

HerrenHaarschnitt trocken 6.99

KinderHaarschnitt bis einschl. 6 Jahre 4.40

Dauerwelle incl. Schneiden+Föhnen 27.90

Gutscheinkarten



HerrenHaarschnitt nass incl. Kopfmassage 12.90

DamenHaarschnitt incl. Föhnen+Styling 18.90

Ansatzfarbe oder 10 Folienströhnen incl. Schneiden+Föhnen 27.90

ab 6.99

| Alle Preise bis kinnlanges Haar | Mo. bis Sa. auch ohne Voranmeldung |

www.friseur-coco.de | **Konstanz** · Augustinerplatz 10 · 07531 - 2 82 81 58 | **Radolfzell** · Sankt-Johannis-Str. 12 · 07732 - 94 19 19 | **Singen** · Hadwigstr. 3 · 07731 - 18 25 08 | **Stockach** · Hauptstr. 23 · 07771 - 91 85 11 |

friseur coco

CreativeSign-Kiel.de

Maier's Farben + Dekoland

www.maiers-dekoland.de



Maiers Dekoland GmbH | Rudolf-Diesel-Str. 17 | D-78224 Singen | Tel 07731 1854-0

Wir feiern Jubiläum!

20 Jahre

200 Fitness- & Gesundheitsstudios in Europa

Sparen Sie mit unserer Jubiläums-Mitgliedschaft

400,- €



Das individuelle INJOY Rundum-Konzept

- Gesundes Abnehmen mit Langzeitwirkung
- INJOY Rückentraining mit Nachhaltigkeit
- INJOY Muskeltraining als „Jungbrunnen“
- Ganzkörpertraining mit den Trainingszirkeln

Limitiert auf 50 Mitgliedschaften!



Fühl Dich NEU

INJOY

INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

1. PLATZ INJOY Testsieger Fitness-Studios

TESTSIEGER Stiftung Warentest GUT (2,4)

Termin unter: 07733-9969770

INJOY Engen
Jahnstr. 47
78234 Engen
www.injoy-engen.de



euronatur STIFTUNG

Naturschutz ohne Grenzen



Seit über 25 Jahren verbinden wir europaweit Menschen und Natur über Ländergrenzen hinweg. Gerne informieren wir Sie über unsere Projekte.

Sabine Günther
Telefon + 49 (0) 7732/92 72-17
sabine.guenther@euronatur.org
www.euronatur.org

DZI Spenden-Siegel

Die Marken-Suchmaschine für Singen

Entweder von Zuhause aus über den PC und natürlich auch mobil auf dem Tablet oder dem Smartphone.

www.singenvorfreude.de



MPL 4G Technologie® MULTIPULSELIGHT

Neue Technologie schmerzfrei & unkompliziert

GRAND NEU!



Die Lösung existiert und wartet.

Für Sie und Ihn

Behandlungsspektrum

Für Sie & Ihn

- ✓ Damenbart
- ✓ Männerbart
- ✓ Achseln
- ✓ Bauch
- ✓ Beine
- ✓ Rücken
- ✓ Brustenthaarung
- ✓ Bikinizone
- ✓ u.v.m.

BEAUTY IN HOUSE

SCHMERZLOS. HARMLOS. HAAR LOS.

Unsere Innovation ist das Highlight unter den Möglichkeiten für Haarentfernung. Die weltweit einmalige MPL-4G®Technologie blitzt mit intensiven, gefilterten Lichtimpulsen Haare an jeder gewünschten Stelle restlos und nachhaltig weg. Durch das kaum spürbare Verfahren können für Sie peinigende Methoden, lästige Sitzungen, vergebliche Versuche und frühe Rückfälle ab sofort Vergangenheit sein. Gestalten Sie Ihr Lebensgefühl und Ihre Zukunft mit gesteigerter Attraktivität, zeitgemäßem Auftreten und Selbstsicherheit in jeder Situation! Durch Sonderbehandlungen lassen sich unabhängig von einer Haarentfernung dank der MPL-4G®Technologie weitere Schönheits- und Ästhetikeffekte erzielen.

Bananas Sonnenstudio mit neuem Beauty IN House Konzept in Singen

RAN AN DEN SPECK WOCHEN: Die Sommersaison hat sie buchstäblich ans Tageslicht gebracht, die Fettpölsterchen an Hüften, Bauch und Beinen. Wer die unerwünschten Begleiter nicht rechtzeitig abtrainieren konnte, hat sich diese Aufgabe für das kommende Winterhalbjahr vorgenommen. Mühsam, das Schwitzen im Fitnessstudio …?

Um die Figur zu formen, braucht niemand mehr unters Messer. Eine neue Technologie hilft Ihnen dabei. Fettverbrennung erfolgt hauptsächlich mittels Grundumsatzerhöhung. Dabei können Fettpolster, lästige Orangenhaut und Falten nachweislich reduziert werden.

Das **Beauty IN House**-Studio von Susanne Müller besitzt exklusiv unsere neue Technik in Sachen Körperformung und Fettverbrennung. Das alles ohne Anstrengung für Mann und Frau im Liegen. Durch körpereigene Impulse mit DiViNiA-Ultra kann die Haut sichtbar straffer werden, denn die feine Impulsgebung kann stimulierend auf den Stoffwechsel einwirken und die Freisetzung der Fettsäuren unterstützen. Doch das ist noch nicht alles: Bereits geschädigtes Gewebe kann mit Hilfe von DiViNiA-Ultra ebenso regeneriert werden. Schlackenstoffe werden dabei gelöst und völlig schmerzfrei abtransportiert. Schon nach der ersten Behandlung kann sich der Umfang um 2 bis 5 Zentimeter je nach Körperkonstitution minimieren. Keine Überraschung, denn zahlreiche Studien belegen die enorme Wirkung der Biostimulation. Susanne Müller stellt beide Technologien **am Freitag, dem 14. November 2014, ab 16.00 Uhr vor.** Zu einer ausführlichen Beratung sind alle Interessenten herzlich eingeladen.

RAN AN DEN SPECK WOCHEN

KG

Überzeugen Sie sich selbst! Jetzt Termin sichern mit Voranmeldung

Telefon **0160 - 169 65 75**

und 2-5 cm Umfang reduzieren schon bei der ersten Behandlung!!

RAN AN DEN SPECK WOCHEN

KG

RTL

BEKANNT DURCH TV – RTL „PUNKT 12“ & VOX „WISSENS-HUNGER“



VOX

DiViNiA

COUPON

Lernen Sie unsere sensationellen Technologien kennen.

Freitag

14.November 2014 ab 16.00 Uhr

ausschneiden und mitbringen!

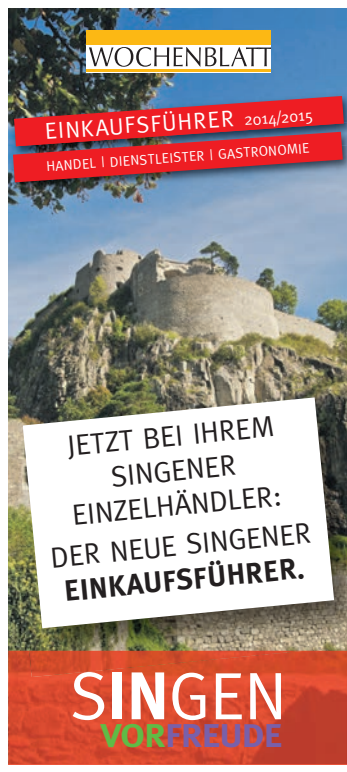
TERMIN VEREINBAREN

kostenlos & unverbindlich testen!

Beauty IN House
Susanne Müller

Hauptstrasse 64
78224 Singen

Telefon 0160 – 169 65 75
Homepage: www.beauty-in-house.ch



SINGEN VORFREUDE

Neu

Neues über Singen erleben

DIE AKTUELLSTEN THEMEN
DIE GRÖSSTEN NEUIGKEITEN
DIE SPANNENDSTEN NACHRICHTEN

Singens gedruckter Newsletter_11/2014 Mittwoch, 12. November 2014

FAZZ MEDICALFITNESS & TIBHA PHYSIOTHERAPIE

Seit 25 Jahren im Dienste der Gesundheit

2014 ist für das »fazz« wieder ein besonderes Jahr, denn das familiengeführte Unternehmen feiert 25 Jahre Gesundheit und Fitness für alle. Im Oktober 1989 begann für Anette und Josef Husli ihre »sportliche« Firmengeschichte, als sie das »Fitnesscenter Nord« im Singener Bruderhofgebiet gründeten. Schon von Anfang an war das fazz ein Vorreiter moderner Fitness. Der kontinuierliche Fortschritt in allen Bereichen ließen das Kompetenzzentrum für Gesundheit in Singen vor allem dank der Treue seiner Kunden zum Marktführer und Trendsetter der Region werden.



Die Geschäftsführung und das gesamte Team bedanken sich für die Treue, das Vertrauen und die Freude, die ihnen in dieser ganzen Zeit entgegengebracht wurden. Ende Oktober wurde mit einem Tag der offenen Tür groß gefeiert, um Danke zu sagen an die Menschen und Firmen in der Hegau-Bodensee-Region, die das fazz in den letzten 25 Jahre begleitet haben. Erst im letzten Monat wurde das fazz beim 3. Singener Kundenspiegel in der Kategorie »Fitness«. auf Platz 1 gewählt. Danke auch dafür!

Immer in Bewegung

Im Lauf der Jahre hat sich das Angebot ständig vergrößert. So wurde im Jahr 2000 aus dem »Fitnesscenter Nord« das »Fazz Fitness«, mit der neu erschlossenen Moa Saunalandschaft. Eine weitere Qualitätssteigerung gab es 2005, als das Schwesterunternehmen - die Tibha Physiotherapie - eröffnet und im Jahr 2008 von Josef und Andrea Husli in das »Kompetenzzentrum für Gesundheit - fazz Medical Fitness und Tibha Physiotherapie« vereint wurde. Alle Räumlichkeiten wurden umgebaut und modernisiert, so dass heute auf ca.2.000 Quadratmeter modernste Trainingsangebote und die neuesten Trends in Sachen Fitness- und Gesundheitstraining bereit stehen und das fazz zu Singens Zentrum für Medicalfitness, Bewegung, Therapie, Rehabilitation, Wellness und Beauty machen. Vierzig motivierte, hochqualifizierte und kompetente Mitarbeiter/innen setzen sich jeden Tag gerne für das Wohlbefinden, die Gesundheit sowie den gestiegenen Serviceanspruch der Kunden und Patienten ein. Auch ihnen gilt der Dank der Familie Husli.



»Gesundheit ist Alles«

Vor allem die Themen »Gesundheit und Vorsorge« standen und stehen bei den Huslis besonders im Mittelpunkt. Schon früh begannen sie Kooperationen mit Krankenkassen und Ärzten, die im Fazz beratend tätig sind.

Als Kompetenzzentrum für »betriebliches Gesundheitsmanagement« betreut man auch die Mitarbeiter/innen von Firmen aus der Region mit IHK-zertifizierten Fachkräften für BGM.

»Wir haben stets unseren Focus auf Gesundheit und nachhaltiges Training gelegt«, blicken die Huslis zurück und versprechen mit Blick nach vorne: »Unsere Botschaft: ‚Gesundheit ist Alles!' werden wir mit all unserem Wissen und Können weiter tragen und pflegen! Auch in Zukunft werden wir in die Kompetenz unserer Mitarbeiter, modernste Trainingsmethoden und ein stilvolles, gepflegtes Ambiente investieren, um dadurch unseren Kunden bestmögliche Betreuung und ein wohltuendes Rundumerlebnis gewährleisten zu können.«

REDDY KÜCHEN SINGEN

AUSGEZEICHNETER SERVICE



Im Jubiläumsjahr wurde REDDY Küchen kürzlich mit dem Gütesiegel »Service Champion« in Gold ausgezeichnet. Somit zählt REDDY Küchen zu den 150 besten deutschen Unternehmen in puncto Serviceerlebnis. Die »Service Champions« basieren auf mehr als einer Million Kundenbewertungen zu über 1.500 Unternehmen aus 180 Branchen. Das Ranking wird von der Goethe-Universität Frankfurt, der Tageszeitung »Die Welt« sowie dem Marktforschungsunternehmen ServiceValue erstellt. »Der Sprung in die Top-150 ist für uns im Jubiläumsjahr eine ganz besondere Auszeichnung. Wir danken unseren Kunden für ihr Vertrauen«, ist Michael Brier, Inhaber von REDDY Singen zu Recht stolz. Auf den Lorbeeren will sich das Team aber nicht ausruhen. Deshalb arbeitet man auch weiterhin daran, dass jeder REDDY-Kunde zu seiner Traumküche auch den besten Service bekommt.

SCHÖTTLE FENSTERBAU – PREMIUM FENSTER

Mehr Sicherheit für Sie

In der dunklen und nebligen Jahreszeit haben Einbrecher oft leichtes Spiel! Denn im Gegensatz zur allgemeinen Meinung passieren die meisten Einbrüche am Tag. Die beste Sicherheit für Fenster und Türen bietet immer noch der mechanische Einbruchsschutz. Dieser kann weder vergessen werden, noch kommt es zu unerwünschtem Fehlalarm. Zudem ist der Schutz von außen kaum zu erkennen und ein Täter kann sich demnach nicht vorbereiten den Schutz zu überlisten. Für die Sicherheit in Ihrem Zuhause ist es daher von entscheidender Bedeutung, wie lange zum Beispiel ein Fenster Einbruchversuchen standhält. »Klasse-A«-Kunststoff-Fenster von Schöttle Fensterbau halten einiges aus. Klasse-A-Profile ist die höchste erhältliche Qualitätsstufe für Kunststoff-Fensterprofile und die beste Basis für hochwertige Fenster und Türen. Das Premium Fenster-System »Veka Softline« mit 82 mm Bautiefe und drei Dichtungsebenen erfüllt höchste Qualitätsansprüche bei Einbruchschutz, Energieeffizienz und Schallschutz. In Kombination mit speziellen Beschlägen und zusätzlichen Verriegelungspunkten sowie Sicherheitsschließblechen stellen die VEKA-Profile aus Hart-PVC mit soliden Stahlverstärkungen ein ernst zu nehmendes Hindernis für Räuber dar. Die durchdachte Profilgeometrie mit den starken Wandungen führt zudem zu größerer Stabilität und Eckfestigkeit der Fenster. Bei diesen Fenstern ist sichergestellt, dass es in der Gesamtkonstruktion keinen Schwachpunkt gibt. In Verbindung mit Sicherheitsglas, Sicherheitsbeschlägen mit Pilzkopfverriegelungen sowie abschließbaren Fenstergriffen und einer fachgerechten Montage leistet das Fenster größtmöglichen Widerstand und schützt Sie vor ungebetenen Gästen!



Auch bei Alt- und Umbauten erhalten Sie durch den Einbau einbruchhemmender Fenster und Fenstertüren mit Widerstandsklasse (RC) 1 oder 2 einen sehr guten Einbruchschutz. Eine Nachrüstung von Fenster- und Fenstertürelementen ab Baujahr 2002 auf den neuesten, einbruchhemmenden Stand der Technik ist durch das geschulte Schöttle-Fachpersonal jederzeit möglich. Wenn Sie an einer deutlichen Verbesserung Ihrer Haussicherheit interessiert sind, dann vereinbaren Sie doch einfach einen Beratungstermin unter Telefon 07731-8683-0 oder lassen Sie sich in der großen Schöttle-Fenster-Ausstellung in der Josef-Schüttler-Str. 6 in Singen (gegenüber EKZ) umfassend beraten.

SCHELLE DER HAUS-AUSSTATTER

ÄLTESTES SCHELLE-TOR GESUCHT



Aus allen bis zum 28.02.2015 gemeldeten Toren wird das älteste Tor von Schelle ermittelt. Als »Finderlohn« winkt ein neues Tor in den bisherigen Abmessungen. Hier also der Aufruf an treue Schelle-Kunden: melden Sie uns schnell Ihr Tor. (Der Kauf muss nachweisbar sein und Sie der Eigentümer. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.) Infos unter Telefon 07731-599 129.

APOTHEKE SAUTER

Mehr für Mutter & Kind

Die Apotheke Sauter hat ihr Sortiment um ganz besondere Produkte für Kleinkinder und Schwangere vergrößert. Die neuen pflanzlichen Cremes und Öle, die auch Hebammen gerne verwenden, werden in der Bahnhof-Apotheke hergestellt. Passend zum Kinofilm gibt es bei der Apotheke Sauter nun auch die »Biene Maja« Kinder-Pflegeprodukte (Shampoo, Duschgel, Badeöl und Körpermilch). Neu sind ebenfalls die tollen Baby-Produkte von Avène. Von Weleda gibt es außerdem eine große Auswahl hochwertiger Naturkosmetik-Produkte für Mutter und Kind. Bei der großen Vichy-Aktionswoche vom 17. bis 21.11. gibt es 20 % Rabatt auf alle Produkte von Vichy. Am 20.11. bekommen Sie von einer Vichy-Expertin eine individuelle Hautanalyse und ein professionelles Make-up. Bitte vereinbaren Sie einen Termin. Für Inhaber der Kundenkarte ist die Beratung kostenlos, ansonsten wird eine geringe Schutzgebühr erhoben.



PSSST BETTENHAUS

BETTEN ZUM TRÄUMEN

Vor über 40 Jahren begannen die beiden Brüder Rino und Luigi Ferrari in der italienischen Provinz Verona mit der Herstellung von handgeschmiedeten Produkten. Ihr meisterhaftes Können brachte ihnen im In- und Ausland schnell einen hervorragenden Ruf ein. In den beiden Produktionsstätten werden alle Produkte bis heute von Hand gefertigt und in die ganze Welt verschickt. Zum großen



Möbelangebot gehört auch eine sehr umfangreiche Kollektion handgeschmiedeter Eisenbetten, die zum Träumen einladen. Das Modell »Brigitte« begeistert beispielsweise durch sein außergewöhnliches Design und dem auffälligen Kopfteil. Alle Betten werden einbrennlackiert und sind in verschiedenen Größen und Farben als Einzel- und Doppelbetten erhältlich. Auch Maßänderungen und Sonderwünsche sind möglich. Die Expertinnen vom PSSST Bettenhaus in Singen beraten Sie gerne.

DENZEL POOL UND GÄRTEN

TAUCHVERGNÜGEN IM WINTER



Jetzt heißt es, den Pool winterfest zu machen und die Pumpe abzustellen. Zuvor ist eine Wasserbehandlung mit Überwinterungsmittel sinnvoll. Wer den Pool als Tauchbecken benutzen möchte, kann ihn auch den Winter über in Betrieb lassen – dann muss aber über einen Temperaturfühler sichergestellt werden, dass die Pumpe läuft und das Wasser umgewälzt wird, sobald Frost angesagt ist.

SPARKASSE SINGEN-R'ZELL

ZEIT IST GELD

Mit dem Kontowecker sind Sie immer auf dem Laufenden - rund um die Uhr! Lassen Sie sich jederzeit per SMS, E-Mail oder über die Sparkassen-App per Push-Nachricht über ihre Kontoaktivitäten informieren. Verschiedene Funktionen ermöglichen Ihnen die automatische Überwachung Ihrer Kontostände sowie die Benachrichtigung bei Kontobewegungen. Der Kontowecker liefert auch pünktlich Informationen bei der Über- oder Unterschreitung festgelegter Saldogrenzen. Die Einrichtung mit vielen persönlichen Einstellungen geht ganz schnell online oder persönlich bei Ihrer Sparkasse Singen-Radolfzell.

ERNST + KÖNIG GMBH

NEUER FORD FOCUS IST DA



Gerade ist der neue Focus bei Ernst & König auf den Hof gerollt. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich vom neuen Kinetic-Design begeistern. Das aufgeräumte Cockpit hat einen 8-Zoll-Touchscreen. Neue Technologien wie die LED-Scheinwerfer mit acht Funktionen oder der Quer-Einparkassistent sind nur einige der Highlights. »Ein Fahrzeug voll im Trend, das man haben muss!«, wie Junior-Verkäufer Ptiwad Bunmee empfiehlt.

KARSTADT SINGEN

WILLKOMMEN IN DER WEIHNACHTS-WUNDERWELT



Quer durch alle Abteilungen gibt es bei Karstadt fast alles rund um ein schönes Weihnachten: von Backformen oder feinem Porzellan über edle Tischwäsche und stimmungsvolle Deko bis hin zu Parfüms, Spielwaren und vielen anderen tollen Geschenkideen. Der große »Weihnachtsmarkt« im Untergeschoss macht Lust auf den Advent.

JÖCKER WERKZEUGE

DER WINTER KANN KOMMEN



Bei Jöcker finden Sie das nötige Rüstzeug, um gut und sicher über den Winter zu kommen: robuste Handschuhe oder winterfeste Sicherheitsschuhe und -stiefel. Fürs Auto gibt es Frostschutz und Scheibenklar. Aber auch Schneeschieber warten auf ihren Einsatz. Erhältlich im Gaisenrain 26 oder im online-Shop: www.joecker-werkzeuge.de

THÜGA ENERGIE SINGEN

ENERGIESPAR-TIPP

Waschmaschinen verbrauchen viel Energie. Den Hauptanteil am Stromverbrauch verursacht die Erwärmung des Wassers. Bei reinem Kaltwasseranschluss braucht eine 60-Grad-Buntwäsche ungefähr dreimal soviel Strom wie eine 30-Grad-Wäsche, bei 90 Grad ist der Stromverbrauch sogar fünfmal so hoch. Die Thüga Energie empfiehlt: sparsame Geräte anschaffen, nur volle Maschinen waschen und wenn möglich bei 30 oder 40 Grad waschen – denn niedrige Waschtemperaturen sparen viel Energie. Viele weitere Energiespartipps finden Sie unter www.thuega-energie.de.

INDIVIDUELL OPTIC

Besser sehen im Herbst

Die veränderten Lichtverhältnisse im Herbst - mit Nebel oder tief stehender Sonne sowie einem späten Sonnenauf- und frühen Sonnenuntergang - sind für unsere Augen eine besondere Herausforderung. Bei Gegenlicht schützt sich das Auge selbst, indem es reflexartig die Pupillen stark verengt oder die Lider zusammenkneift. Dadurch blinzeln wir viel und das macht (nicht nur) die Augen müde. Genauso anstrengend ist das Sehen bei Dämmerung und in der Dunkelheit. Bei schlechterem Licht fallen eventuelle Fehlsichtigkeiten dann auch eher auf. Beim Lesen oder Arbeiten kommen in der dunklen Jahreszeit die vorhandenen Seh-Defizite ebenfalls schneller ans Licht.



Augenoptikermeister Peter Trunk von individuell OPTIC weiß hierzu Rat: »Seit kurzem gibt es neue Sehtests, die noch präzisere Messergebnisse ergeben. Hinzu kommt, dass bei der Anwendung neuester Brillenglastechnik ebenfalls bessere Sehergebnisse bei schlechten Lichtverhältnissen möglich sind.«
individuell OPTIC bietet einen kostenlosen Computersehtest sowie kostenpflichtige Augenglasbestimmung in verschiedenen Varianten. Die Kosten für eine solche Augenglasbestimmung werden beim Brillen- beziehungsweise Glaskauf verrechnet. Werden nur die ermittelten Brillenglaswerte gewünscht, vergüten Sie als Kunde nur die benötigte Arbeitszeit.
Für solche Messungen steht in der Scheffelstraße 1 in Singen unter anderem ein großzügiger High-Tech-Augen-Messraum mit modernsten, computergestützten Sehtestgeräten zur Verfügung. Aber auch die Träger von Kontaktlinsen werden optimal und individuell beraten: die Vermessung der Hornhaut mit dem modernen Keratographen ermöglicht eine extrem genaue und gezielte Anpassung der Linsen. »Unser gut geschultes, staatlich geprüftes Personal und die erfahrenen Augenoptikermeister garantieren Ihnen als Kunde fachlich fundierte Messungen und optimale Beratung!«, so Peter Trunk. Zur besseren Einteilung der beiden modern ausgestatteten Messräume und der erforderlichen Fachkräfte vereinbaren Sie bitte einen Termin unter 07731-67572 in Singen oder 07531-919656 in Konstanz.

BRILLEN HÄNSSLER
»FROST« AUS DEM SCHWARZWALD



Die Brillenkollektionen des Familienunternehmens von Marion und Páris Frost begeistern schon seit 1996 Menschen auf der ganzen Welt. Ihr Sinn für die schönen Dinge des Lebens mündet in einem einzigartigen Schmuckstück für jedes Gesicht. Alle »frost«-Brillen werden von Marion Frost selbst komponiert und handwerklich mit einer gehörigen Portion Liebe hergestellt.

NOA NOA SINGEN
KLEIDER FÜR KINDER



Bringen Sie den Charme der Kindheit sowohl zu feierlichen Anlässen, als auch beim Spielen zum Ausdruck. Die bezaubernden Kinder-Kleider mit mädchenhaftem Vintage-Charme, Blättern, Blüten, Stickereien und Paisley-Mustern wurden entworfen, um darin zu tanzen und zu spielen. Sie sind perfekt für alle Abenteuer des Alltags.

SERVICEHAUS SONNENHALDE

Sie sind nicht allein



Jeden 1. Montag im Monat treffen sich Angehörige von Demenzkranken im Café Klatsch des Servicehauses Sonnenhalde, Schaffhauser Straße 9, Singen, zu einer Frühstücksrunde. Diese Angehörigengruppe bietet ein Forum für Austausch, Information und gegenseitige Unterstützung. Externe Referenten werden eingeladen, Wohlfühloasen geschaffen.
Das Erlebnis »Ich bin nicht allein«, hilft vielen, sich Mut und Kraft für den Alltag zu holen und sich zu öffnen. Um einen entspannten Austausch zu gewährleisten, können die Demenzkranken in dieser Zeit in der Tagespflege des Hauses betreut werden. Der Gesprächskreis ist offen für alle, die nicht länger mit der Situation allein sein wollen. Jeder, der einen Demenzkranken betreut, ist herzlich willkommen.

BÄCKEREI KÜNZ
SO SCHMECKT DER ADVENT



Ein Hauch von Zimt liegt in der Luft, wenn bei Künz die ersten Weihnachtsleckereien gebacken werden. Christstollen und Früchtebrot schmecken am besten, wenn sie einige Zeit durchgezogen sind. Aus eigener Herstellung bietet die Bäckerei viele verschiedene Sorten feines Weihnachtsgebäck. Lecker ist auch das Adventsbrot mit ganzen Haselnüssen, gerösteten Sonnenblumenkernen, Zimt und Anis. Und zu Nikolaus gehören natürlich lecker-lockere Klausemänner.

ANWALTSKANZLEI BISCHOFF
ERBFALL – WAS NUN?



Wie teilt man eine Erbengemeinschaft ohne Streit? Wer bekommt einen Pflichtteil? Und müssen sich die Erben Schenkungen anrechnen lassen? Wann gilt dafür keine 10-Jahres-Frist? Rechtsanwalt Guido Bischoff ist Fachanwalt für Erbrecht und berät Sie gerne. Tel.: 07731/9757949, Erzbergerstr. 8A, Singen (Villa Consult), www.anwaltskanzlei-bischoff.de.

STEINMANN GMBH
SICHERHEIT MIT MEHR SYSTEM



Die Funk-Alarmanlage Secvest 2WAY von ABUS bietet Ihnen flexiblen Rundum-Schutz vor Einbruch, Feuer, Wasser und im Notfall. Es stehen Ihnen eine Vielzahl von Meldern und Alarmprogrammierungen zur Verfügung. Mit einem Anruf können Sie sogar erfahren, was zu Hause los ist. Als weltweit erste Funkalarmanlage kombiniert die Secvest 2WAY elektronische und mechanische Sicherheit in einem System.

STADTHALLE SINGEN
DAS DEZEMBER-HIGHLIGHT: MUSICAL »SUNSET BOULEVARD«



Die Aufführung des Musicals »Sunset Boulevard« von Sir Andrew Lloyd Webber mit Live-Orchester am Dienstag, 9. Dezember, um 20 Uhr ist das kommende Veranstaltungs-Highlight von Kultur und Tourismus Singen in der Stadthalle. Die Hauptrolle spielt und singt Cornelia Drese, eine der wichtigsten Protagonistinnen der deutschen Musical-Szene. Sie wirkte in Hauptrollen in zahlreichen großen Produktionen im deutschsprachigen Raum mit – von der Eva Peron in »Evita« bis zur Fantine in der Premierenbesetzung von »Les Misérables« in Duisburg. Als eine der gefragtesten Gesangspädagoginnen für das Fach Musical unterrichtet sie an der Hochschule für Musik und Theater in Leipzig sowie an der von ihr mitgegründeten Musical-Werkstatt »oh-Töne« in Dresden und ist auch als Produzentin und Regisseurin tätig. Die männliche Hauptrolle übernimmt der bekannte Musical-Darsteller Robert David Marx. Er spielte in zahlreichen großen Musical-Produktionen von Berlin bis Bozen. Am Wiener Raimundtheater ist er aktuell für den Musicalhit »Mamma Mia« engagiert.

SANITÄTSHAUS PFÄNDER
WÄSCHE FÜR EISIGE ZEITEN



Kuschelige Hochflausch-Wäsche von Medima aus 100% feinstem Angora sorgt für besonders viel Wärme am Körper und ist deshalb auch für Menschen mit höchstem Wärmebedarf geeignet. Kuschelige Weichheit und ein angenehmer Tragekomfort zeichnen diese flauschige Unterwäsche aus. Die MEDIMA-Produkte finden Sie bei Pfänder in der Schwarzwaldstr. 5.

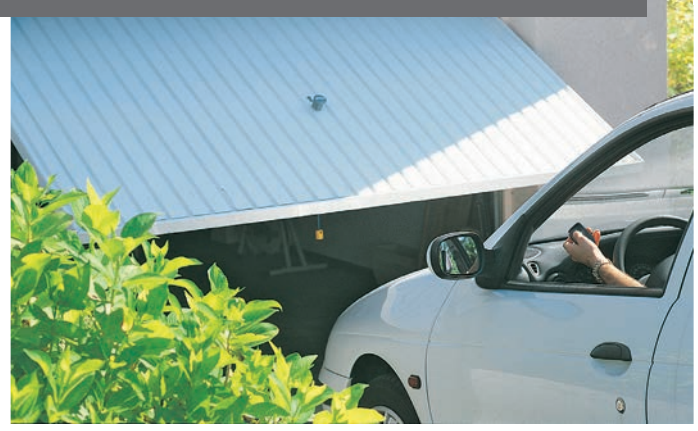
FENSTERBAU GREGOR LAUBER
VIELSEITIG UND VERLÄSSLICH



Egal ob vor, während oder nach dem Kauf: beim freundlichen und fachkundigen Team von Fensterbau Lauber sind Sie immer in besten Händen. Vier Montageteams sind täglich für Sie zum fachgerechten Aus- und Einbau von Fenstern im Alt- und Neubau unterwegs. Ein eigener Servicetechniker ist für Reparaturen und Wartung ebenfalls gerne für Sie da.

KELLHOFER SONNENSCHUTZ UND ROLLLADENTECHNIK

Torantriebe und vieles mehr



Sie gehören mittlerweile fast schon zur Grundausstattung: Garagentorantriebe!
Das Öffnen bzw. Schließen des Tors erfolgt bequem per Knopfdruck über einen kleinen Handsender. Diese modernen Antriebe bieten ein hohes Maß an aktiver Sicherheit, denn trifft das Garagentor auf ein Hindernis, erkennt dies die Abschaltautomatik sofort und der Motor stoppt und das Tor wird wieder ein Stück zurückgefahren. Spielende Kinder, Haustiere, ein vergessenes Spielzeug oder Gartengeräte sind so bestens vor schwerwiegenden Schäden oder Verletzungen geschützt.
Für noch mehr Sicherheit bietet z.B. die Firma Somfy ein erschwingliches System an, das leicht nachrüstbar ist. Eine Lichtschranke verhindert bereits frühzeitig ein Zusammentreffen des Tors mit z.B. dem empfindlichen Autolack oder einer Person. Sie erkennt zuverlässig jedes Hindernis, sobald der Lichtstrahl der Schranke unterbrochen wird. Das Tor stoppt oder setzt sich erst gar nicht in Bewegung, wenn beispielsweise unbeabsichtigt der Antrieb aktiviert wurde.
Doch diese unscheinbaren Handsender können noch viel mehr. Die Funkhandsender von Somfy eignen sich nicht nur zur Steuerung des Garagentorantriebs, sondern auch für Einfahrtstore, Rollläden, Sonnenschutzsysteme oder sogar für das ver- oder entriegeln vom Haustürschloss. Lassen Sie sich von den Profis für Hausautomation bei Kellhofer Sonnenschutz- und Rollladentechnik beraten und erleben Sie selbst den Luxus der Bequemlichkeit, einfach per Knopfdruck.

WERBEAGENTUR KONZEPT+
WERBUNG MUSS NEUGIERIG MACHEN



Wir holen Sie dort ab, wo Sie sich befinden - ob am Anfang einer Idee oder mittendrin. Wir entwickeln Kommunikation, realisieren Ideen und nutzen unsere langjährige Erfahrung, um Ihre Zielgruppe effektiv anzusprechen und Ihr Unternehmen, Produkt oder Marke unverwechselbar zu machen. Tel. 07731/8800-26.

KURZ & BÜNDIG

Beim nächsten Stillcafé der LaLecheLiga am 13.11. von 9.30-11.30 Uhr geht es ums Thema »Stillen - Was bringt uns das?«. Öffnung des Stillcafés am 2. Donnerstag im Monat in der Ergotherapiepraxis Klahold, Heckenweg 5, Radolfzell-Stahringen (Parkplatz vorhanden oder Seehäsle). Anmeldung erwünscht, spontanes Kommen möglich. Infos und Stillberatung: Petra Klahold 07738/818888 oder Rita Zoller-Humbert, 07533/949934.

Blinde und Sehbehinderte im Sozialverband VdK treffen sich zum monatlichen Informationsaustausch am Do., 13.11., 14.30 Uhr, im »Haus der Naturfreunde, Hadwigstr. 19, neben der AOK in Singen. Es werden u.a. erste Erfahrungen über die Nutzung der »VdK-Zeitung am Telefon« ausgetauscht. Kostenlose Info-Kassette sowie Rat und Auskunft gibt es bei Johanna Abt (07731/46231) und Hanspeter Hafen (07531/76466).

Informationsabende für werdende Eltern an der Frauenklinik der Hegau-Klinikum GmbH Singen mit Kreißsaalführung sind am Mi., 12.11. und 19.11., jeweils 19.30 Uhr, mit Ärzten und Hebammen der Frauenklinik; Treffpunkt: Eingangshalle.

Die Selbsthilfegruppe Asthma und allergische Atemwegserkrankungen trifft sich am Mo., 17.11., 19 Uhr, im Vesperstüble Lindenhof, Bietenhöfler 1 in Worblingen. Thema: »Atemtherapie/Entspannung mit der Physiotherapeutin Frau Wagner«. Alle Mitglieder, Betroffene und Interessierte sind eingeladen. Infos: Marlene Isele, 07731/24253.

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen: Walken - Bei guter Witterung trifft sich eine Gruppe der Mitglieder zum Walken jeden Dienstag um 10.30 Uhr beim Hohentwiel-Stadion.

Zur BLHV-Kreisverbandsversammlung der BLHV-Kreisverbände Stockach, Konstanz und Überlingen-Pfullendorf sind alle Kreisvorstandsmitglieder, Ortsvereinsvorsitzenden, Mitglieder sowie sonstige Interessierte auf Do., 20.11., 20 Uhr, in die Weiherbachhalle in Mühlingen (Zoznegg) eingeladen. Neben den Arbeitsberichten steht u.a. ein Vortrag von J. Caldart (Verkehrspolizei) zum Thema »Landwirtschaftliche Fahrzeuge und Fahrerlaubnis im Straßenverkehr« auf der Tagesordnung.

Sockenverkauf zugunsten MS-Erkrankter: Handgestrickte Socken aller Größen verkaufen Betreuer der AMSEL-Kontaktgruppe am Sa., 15.11., ab 7 Uhr auf dem Wochenmarkt in Radolfzell vor der Volksbank. Der Erlös ist für die Gestaltung der Weihnachtsfeier der hiesigen Kontaktgruppe Multiple-Sklerose-Erkrankter bestimmt.

Gottesdienste im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen: Sa., 15.11., 9 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Krankenkommunionfeiern auf den Stationen. So., 16.11., 10 Uhr offener Himmel, Wortgottesfeier, mitgest. von Höriluja, Ltg. Uli Hart.

Gottesdienst in der Autobahnkapelle im Hegau: So., 16.11., 11 Uhr ökumen. Gottesdienst; musik. Gestaltung: ökumen. Quintett Hilzingen; verantw.: Liturgie-Team Hilzingen.

TREND ZWEITHAAR STUDIO
Charlotte Schiller
Häristr. 4, 78315 Radolfzell. Tel. 07732/56221, Fax 07732/938552, info@trendstudio-zweithaar.de, www.trendstudio-zweithaar.de
Haarersatz, mit dem Sie sich wohlfühlen! Ihr Spezialist für Perücken, Toupets, Haarintegration und vieles mehr ...

Jeden Sonntag Schautag 14 bis 17 Uhr
(keine Beratung, kein Verkauf)
Besuchen Sie unsere Ausstellung auf über 2.000 m².
HolzMaxx Boden Türen Fenster Decke
Robert-Gerwig-Str. 19/1 · 78244 Gottmadingen · Tel. +49(0)7731/1447090 · www.holzmaxx.de

Energiewende steht vor großen Hürden

Neue Wege der Bürgerbeteiligung sucht der Landkreis zum Thema Energiewende. Aber er muss dafür die Bürger erst noch stärker motivieren und vor allem »abholen«.

Das ist das Fazit einer Auftaktveranstaltung, zu der letzten Sonntag mit einem ganztägigen Programm ins Milchwerk nach Radolfzell eingeladen wurde. Rund 30 Interessierte waren gekommen, etwa 100 hatten sich die Organisatoren gewünscht, um die angebotenen fünf Workshops auch belegen zu können, so Kreis-Sozialdezernent Axel Gossner, der die Gäste im Milchwerk begrüßt hatte.

Dass die eigentlich von der Bundesregierung zuletzt nach der Reaktorkatastrophe von Fukushima propagierte Energiewende zugunsten erneuerbarer Energiegen noch immer vor großen Hürden steht, machte in einem einstündigen Impulsvortrag »Stromrebellin« Ursula Sladek aus Schönau im Schwarzwald deutlich, die bundesweit mit dem Eigenbetrieb Elektrizitätswerke Schönau Furore machte. Diese setzen ganz und gar auf eigene Produktion aus erneuerbaren Energien und haben über die Stadt hinaus inzwischen 150.000 überzeugte Kunden gewonnen. Der Anteil von erneuerbaren Energien im bundesweiten Strommix liegt nach ihren Erkenntnissen inzwischen zwar bei rund 23 Prozent. Den größten Anteil hat die Windenergie, Photovoltaik habe einen Anteil von 4,7 Prozent erreicht. Interessanter ist für sie, woher dieser Strom kommt: 35 Prozent der Erzeuger seien Privatpersonen, 11 Prozent Landwirte und 14 Prozent gewerbliche Erzeuger. Den Anteil der vier großen Stromkonzerne an diesem Kuchen bezifferte sie mit rund fünf Prozent. Gerade die großen Konzerne hätten Verhinderungsstrategien aufgebaut, bis hin zu Drohungen, dass die Umlagen nach dem Erneuerbaren Energien Gesetz (EEG) den Instrieanal angestiegen sei, was freilich auch aussagt, das andere Subventionen dadurch abgesunken sind.

In den anschließenden Workshops ging es unter anderem in der Küche des Milchwerks ganz praktisch um ein 2.000-Watt-Menü, das Unternehmen »Solarcomplex« stellte Praxisbeispiele aus der eigenen Tätigkeit vor und bei der Bodensee-Stiftung ging es um die »Energiewende aus dem eigenen Garten«.

Erschwingliche Heizanlagen

Zum Thema »Wärme-Kraft-Koppelung - Erschwingliche Anlagen für Wärme- und Stromerzeugung« lädt der FENSOL Solarverein am 19. November um 20 Uhr in das Gasthaus GEMS nach Arlen ein. Ausgangspunkt für den Vortrag: Der Staat fördert die Kraft-Wärme-Koppelung wie kein anderes Heizsystem.

Bis 2020 soll der Anteil der Kraft-Wärme-Koppelung an der Stromerzeugung in Deutschland auf 25 Prozent steigen. Denn eine BHKW-Anlage ist die effizienteste Art der Haus- Sanierung. Eine Wärme-Kraft-Koppelungs-Anlage macht auch aus schlecht gedämmten Häusern Niedrigenergiehäuser.

Land investiert in Sozialwohnungen

Die Landesregierung wird die Zuschüsse für den sozialen Wohnungsbau erhöhen. »Im Haushaltsentwurf für 2015 und 2016 sind jeweils zehn Millionen Euro mehr für Mietwohnungen vorgesehen«, berichtet der Landtagsabgeordnete Hans-Peter Storz (SPD) aus den laufenden Beratungen. Damit können in den kommenden beiden Jahren über 2.400 neue Sozialwohnungen entstehen. Die Mieten liegen im sozialen Wohnungsbau ein Drittel unter der ortsüblichen Vergleichsmiete.

Ein Sonderprogramm des Landes unterstützt zudem den Mietwohnungsbau für Haushalte mit besonderen sozialen Schwierigkeiten, die einer erfolgreichen Wohnungssuche im Weg stehen, so Storz.

Bei der Ausgestaltung der Programme berücksichtige das Land die Entwicklung der Baukosten. So können Baugesellschaften für Sozialwohnungen bis zu 75 Prozent der Baukosten über ein zinsloses Darlehen finanzieren. Dabei können Baukosten bis zu 3.000 Euro pro Quadratmeter berücksichtigt werden. Seit Anfang Oktober 2014 gebe es eine zusätzliche Fördermöglichkeit: Wer ungenutzte Büroflächen in Wohnungen umbauen will, könne Fördermittel beantragen. »Das Land leistet seine Beiträge gegen die Wohnungsnot«, fasste Storz die geplanten Änderungen zusammen.

Seit Regierungsübernahme habe man die Mittel von der Eigentumsförderung in den Mietwohnungsbau umgeschichtet.

Doch: »Mehr Wohnraum für Menschen mit niedrigen und mittleren Einkommen gibt es nur, wenn alle Akteure zusammenarbeiten.«

Storz appelliert daher an die örtlichen Baugesellschaften und die Kommunen, die Fördermittel für den sozialen Wohnungsbau auch abzunehmen. »Die Konditionen sind günstig.«

Mit Sorge blickt Storz auf die Probleme der Städtischen Wohnungsbaugesellschaft GVV.

IMMOBILIE DER WOCHE



Wir verkaufen/vermieten KOSTENNEUTRAL auch Ihre Immobilie!

Bankfachwirt
Gerhard Hammer
Sachverständiger für Immobilien
Tel. 07731/62047
www.ImmobilienBodensee.eu
Wir suchen zum KAUF/MIETE: Häuser (EFH/MFH) mit/ohne Seeblick, Stadt-Whg. jeder Größe + Bauträger-GS für MFH in KN ÜB SI + RZ, Bauernhöfe, Seegrundstücke etc. im Landkreis KN und ÜB auch für Kunden aus D + CH

Suchen für solvente Investoren
Grundstücke zwischen 1000 und 2000 m² in Singen und Umgebung zur Wohnbebauung.
SPI-Immobilien, Tel. 07731/822830 von 8 – 12 Uhr

KN-Petershausen: 3½-Zi.-Whg., EBK, sofort beziehbar, neu saniert € 248.000,–
Immo. Gritza
Tel. 07732/919641 • 07531/3620780

Stockach
In sonniger, ruhiger Lage, Zentrumsnähe, 1 DHH mit 1 Garage
Kurzfristig frei € 160.000,–
Büßlingen
Maisonette 4-Zi.-ETW, 82 m² € 128.000,–
3 Zi., 76 m², frei € 108.000,–
Trendhaus 0160/93127551

Landkreis Konstanz sucht Wohnraum und Grundstücke
zur Unterbringung von Asylbewerbern/Flüchtlingen bzw. zur Bebauung im Kreis Konstanz. Bevorzugt werden Gebäude (größere Nutzungseinheiten), die kurzfristig angemietet werden können.
Kontakt: Frau Zimmer, Tel. 07531 / 800-1556, E-Mail: gabriele.zimmer@lrakn.de
Konstanz, 12.11.2014
Landrat F. Hämmerle
www.lrakn.de
Landkreis Konstanz

ReWa Immobilien www.rewa-immobilien.de Ständig über 80 Objekte
visek-baut.de
Für solvente Kunden suche ich dringend Häuser, Wohnungen zu kaufen. Ich berate Sie gerne. Rufen Sie unverbindlich an!
Lydia Bader, Immo. 07733-99897

Engen - Schnäppchen !!!
Sonnige, ruhige 3½- bis 4-Zi.-ETW im EG, Bj. 1990, mit Balkon, 93 m² Wfl., wenige Meter zum Bahnhof und Zentrum, Garage und 3 Stpl.
Die ETW wird nach Wünschen des Käufers total renoviert (Bad, Böden usw.)
€ 178.000,-
Trendhaus 0171/8322163


Haus Matthis ab € 179.590,–

Haus Emilia ab € 221.990,–
PERFEKTHAUS
Einziehen · Leben · Wohlfühlen
DIE SCHÖNSTE ART IHRE WIESE ZU BEBAUEN
W.LEBERER MASSIVBAU GMBH
Fon: 07551 308 59 77
www.leberer-perfekthaus.de

Besuchen Sie unser Musterhaus in Herdwangen, Ecke Bodenseestraße / Schwester-Hildegard-Straße

Volkertshausen für Handwerker
3-4-Fam.-Haus, zentrale Lage, Wfl. 220 m², schönes Grundstück mit 400 m², 2 Garagen, neuwertige Öl-Zentralheizung und Solar Warmwasser 2011, kurzfristig frei
nur € 220.000,-

Hilzingen - OT für Tierfreunde!
Bauernhaus, sehr aufwendig renoviert, mit 1.450 m² Grundstück, mit Stallungen u. Pferdeboxen u. großer ausbaufähiger Scheune, kurzfristig frei nur € 230.000,-

Gelegenheit !!! Gottmadingen
3-Zi.-ETW, Ortsrandlage, mit gr. Terrasse, Garage, ideal für Wintergarten, 3 StPl. und separatem ausbaufähigen Ferienhaus in ruhiger Lage, mit schönem ruhigen Grundstück.
Frei nur € 135.000,-

GELEGENHEIT - Volkertshausen -
4,5 – 5-Zi.-ETW, 138 m² Wfl., Ortsrandlage, in 3-FH, EBK, Gartenanteil, Keller, Garage, frei € 178.000,-

3 Zi., DG, 72 m², Balkon, Ortsrandlage, in 3-FH, Garage, frei € 98.000,-

Stockach
1 DHH in ruhiger sonniger Lage, Bj. 1990, Zentrumsnähe mit separatem Baugrundstück mit 500 m², 1 Garage, 2 StPl., kurzfristig frei € 210.000,-

Binningen
3-Zi.- und 4-Zi.-ETW, Garage, renoviert, 86 u. 100 m², frei € 165.000,-

Haus - Alleinlage Singen/Rielasingen
Liebhaber-Immobilie in sonniger, ruhiger Lage, mit Wintergarten und 7.000 m² Grst. plus 7.000 m² Pachtland für Tierhaltung mit Pferdestall und Schopf
Frei nach Absprache € 358.000,-

Singen-Nord, Schauinslandstr.
3-Zi.-ETW, EG, 86 m², große Terrasse, Südseite, Garagen-Box € 156.000,-
Trendhaus 0171–8322163

TREPTOW IMMOBILIEN TREPTOW IMMOBILIEN
– NEUBAU –
Eigentumswohnungen in Gottmadingen
Randegger Str. 5 und 7

Eigentumswohnungen in 3-geschossiger Bauweise mit Penthousewohnungen KfW 70 Standard
- Aufzug
- Tiefgarage
- große Balkone/Terrassen
- elektr. Jalousien
- Parkett/Fliesen
- Fußbodenheizung
- 3-fach Isolierverglasung
- Bad mit Fenster

Preisbeispiel
EG 2,5-Zimmer-Wohnung ca. 68 m² 182.900,- €
EG 3-Zimmer-Wohnung ca. 72 m² 195.000,- €
1. OG 4,5-Zimmer-Wohnung ca. 106 m² 292.100,- €
Penthouse 3,5-Zimmer-Wohnung ca. 78 m² 235.800,- €
Preis je Tiefgaragenplatz 20.000,- €
Mit dem Bau wurde begonnen
– keine Maklergebühr –
www.treptow-immobilien.de
SCHEFFELSTRASSE 3 · 78224 SINGEN · TEL. 07731/65552 · FAX 07731/67739

Eine schöne BESCHERUNG in Büsingen

Sie wollen sich und Ihrer Familie zu Weihnachten ein ganz besonderes Geschenk machen! Dann können wir Ihnen dabei helfen.
Wie wäre es mit diesem **schlüsselfertigen Haus und dem dazugehörigen passenden Grundstück.**
Bei der neuen Überbauung in Büsingen haben Sie noch die Möglichkeit, sich ein Grundstück zu sichern.
Wenn Sie bis zum 19.12.14 einen entsprechenden Abschluss tätigen, dann kommt der Weihnachtsmann und bringt zusätzlich GESCHENKE, GESCHENKE, GESCHENKE
KS Hausbau GmbH
Wir bauen für Sie!
Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de
Tel: 07731 / 18 23 55

Mühlhausen: EFH mit Gewerbe Feinkost, Tierpraxis u.ä. Endverbr kWh (m² a) 149, Garagen, frei nach Absprache **378.000,- €**
Tengen-OT: 2-FH, separate Eingänge, EBK, 255 m² Wohnfl., 1.100 m² Grundstück, EA beauftragt, Schöpfe, Garagen **378.000,- €**
Lydia Bader, Immo. 07733-99897

Wenn Sie perfekt bauen wollen: www.leberer-perfekthaus.de
Oder: Besuchen Sie uns in unserem Musterhaus in Herdwangen
Öffnungszeiten: Montag–Freitag 10–17 Uhr, Samstag 11–14 Uhr, 07557-927 99-0

LBS IMMOBILIEN — Die ersten Wohnungen sind bereits übergeben... — Sparkasse Engen-Gottmadingen

Besichtigungstage in Hilzingen, Twielfeld 3
Im November - Samstags von 10:00 – 12:00 Uhr

GLÜCKLICH WOHNEN IM WOHNPARK AM HOHENTWIEL

Moderne 3- oder 4-Zimmer Eigentumswohnungen
- hohe Wohnqualität
- Fußbodenheizung, Parkett
- helle Grundrisse, Aufzug
- Balkon o. Terrasse und Garten
- energiesparende Bauweise
- KfW Effizienzhaus 70 (förderfähig mit zinsgünstigen Darlehen)



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

keine Käuferprovision!

Engen 07733/503 678 — **Reinhold.Bessler@lbs-bw.de**
Gottmadingen 07731/591 5580 — **Julian.Bessler@lbs-bw.de**

VERMIETUNGEN

Derzeit vermieten wir:
350 m² Praxis/Büroetage à 7,80/m²
Freiheitstr. 6-8, Singen-City, **Tel. 0 77 41/68 68 74**
direkt@brunostaerk.de

VERMIETUNG

Büßlingen:
3,5 Zi., 1. OG, 76 m², kleine WE, neu renoviert, Kaltmiete € 500,– plus NBK € 160,–, frei ab 01.12.2014, 2 MM Kaution, 2 MM Provision

4-Zi.-Maisonette-Wohnung, 82 m², kleine WE, renoviert, Kaltmiete € 600,– plus NBK € 180,–, frei, 2 MM Kaution, 2 MM Provision
Trendhaus - Hilzingen **0160/93127551**

Hilzingen
3 Zi., ca. 80 m², DG (2. OG, ohne Lift), Balkon, EBK, 2 Stellplätze, nur 3 WE, ruhige Lage, frei ab 15.02.15 **KM 480,- + NK**
Immobilien Stihl · T. 0 77 31- 87 24 11

1 Zimmer

1-Zi.-Whgn.
Si.-OT: 39 m², € 330,– + NK
RZ-OT: frei, € 350,– WM
SIENER Immob., Tel. 0 77 31 / 1 21 71

1 Zi. Hilz. - Twielfeld
35 m², EBK, Terrasse, KM 300,- € + NK + 20,- € Garage, ab 1.12. zu verm., 07736/8422

Rielasingen
Souterrain 1 Zi., 45 m², ruh. Lage, neu renoviert, Terrasse, Keller, Abstellpl., KM 340.- + NK + 3 MM KT, Tel. 07731/29667 ab 18 h

1 Zi.-App. Si-Nord
Tel. 07731/43660 ab 18 Uhr.

1 Zi.- App. Stockach
EG, Terr., 30 m², EBK, Dusche, ab sof., KM 290,- € + NK 80,- € + TG 40,- € + 3 KM KT, 0176-96067046

2 Zimmer

2-Zi.-Whgn.
R'zell: 50 m², € 490,– + NK
Gottm.: 65 m², € 375,– + NK
Singen-EKZ: 60 m², € 360,– + NK
Singen-Citynähe: 52 m², 1. OG, EBK, Pr. a. Anfrage
SIENER Immob., Tel. 0 77 31 / 1 21 71

2 Zi. Whg. Singen - City
Lift, ruh. Blk., Speicher, Trockenraum, Erstbezug n. Teil-Sanierung, f. max. 2 Pers., ab 1.12., KM 620,- € + NK, TG-Stellpl. mögl., 07732/9817974 ab 14 Uhr, Energiesausweis VA/170,5kWh/MFH/Öl/Bj1966

Sto., 2 Zi., 77qm, 550,-
KM, Terr., Stellpl., 0173/8218742

2,5 Zi. Whg., Gailingen,
Ortsmitte, 65 m², EBK, 2 WE, z. 1.1.15, zu verm., KM 350,- €, 140,- € NK, Tel. 07731/182145

2 Zi.-Whg., Engen
55 m², Blk., EBK, TG-Stellpl., inkl. mit Galerie, DG, 2. OG, k. Haustiere, ab 1.12.14, KM 430.- + NK 155.-, wohnung_engen@yahoo.de

2,5 Zi.-Whg.
Moderne, energieoptimierte Whg., ca. 75 m², an NR ab 1.1.15 zu ver³m., EBK, FBH, Bad, Keller, Carpo³rt, Terrasse, in Gottm.-Randegg, Ortsrandl., KM 655.-, 07734/6145

3 Zimmer

3 Zi.-DG-Whg., Si.-Süd
in 3 FH, 60 m², EBK, KM 400.- + NK + KT, an NR, T.0159/02342424 , mittwochs erst ab 19 h

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. (0 77 31 - 6 25 35

Gottmad. ruhige Lage
ab sofort, 3 Zi. Whg., 1.OG, ca. 110 m², EBK, Kachelofen, Bad/Wanne, Speicher u. Abstellr., KM 600.- € + NK 70.- + 2 MM KT, Tel. 07731/73886

3-Zi.-Whgn.
Worbl.: 84 m², € 700,– + NK
Si.-Nord: 90 m², € 750,– + NK
SIENER Immob., Tel. 0 77 31 / 1 21 71

Erstbezug Twielfeld
KfW 70, 3 Zi., 80 m², EBK, TG, gehobene Ausstattung, ab 15.1.15, KM 600.- + NK 200.- + KT 3 MM, whg-twielfeld@gmx.de

3 Zi.-Whg.
in Gailingen (zentral), 1. OG, 80 m², ab 1.1.15, 650.- + NK, Südbalkon, Gäste-WC, Einbauschr., auch als Büro/Praxis ideal, 0176-47220906

3-Zi.-Whg. Si./Twielfeld
Erstbezug, 83 m², EG, Parkett, EBK, Terrasse, Keller, TG, Stelllpl., ab 15.1.15 zu verm., KM 650.- + NK 200.- + KT, T. 0176-52988836 o. E-Mail: Neu-Twielfeld@web.de

3 Zi.-Whg., Öhningen
Einl.-Whg., ca. 80 m², Bad mit Wanne, EBK, Stellpl. und Garage, kl. Freisitz mit Rasen, sep. Eingang, ruh. Lage, frei ab sofort, KM 460.- + NK 120.-, Tel. 0174-6226056

Singen – Nordstadt
3-Zimmer-Wohnung, 82 m², EG, Bad und WC, Balkon, Keller, Speicher, ab 01.01.2015 zu vermieten. KM 500,– €, NK 170,– €, Garage 40,– €, Kaution
DRUMM Hausverwaltung Drumm
Tel. 0 77 31 / 1 28 44

Zu vermieten, ab sofort
3 Zi.-Whg., ca. 86 m² in Singen City, mit Blk., KM 735.- + NK 155.- + KT 2.000.-, Tel. 0170-8069143

4 Zimmer und mehr

ST-OT: 4½-Zi.-Whg., 120 m², € 750,– + NK
SIENER Immob., Tel. 0 77 31 / 12171

4 Zi.-DG Worblingen
93qm, EBK, Keller, Stellplatz, KM € 690.- + NK + Kt. Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarf 104,7 kWh/(m2*a), Holzpellets, Bj. 1974. Zuschriften unter 115044 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Schöne helle 4 Zi.-Whg.
120 m², EG, Blk. und Garten, Garage, Kachelofen, Miete nach Vereinb., Gaienhofen, T. 0174-1959798

Häuser

Reihenhaus zu verm.
Singen, zentrale Lage, 142 m², 6,5 Zi., Küche, Bad, 2 Terrassen, ruhig, kinderfreundlich, sonnig, Tiefgarage, ab 1.2.15, Tel. 0041/ 713101770 od. 0041/792869433

Älteres Haus
R'zell/Böhr., ca 110 m², 6 Zi., Bad, Küche, an Selbstrenovierer zu verm., KM 800.- + KT, Tel. 0174-1892298, bomi@neue-dateien.de

RH, Neubau, Erstbezug
90 m², Terrasse, Moos/Bettnang, ab sofort, KM 1.000,- € + NK, Tel. 0175/5247082

Sonstige Objekte

Gewerbehaus, 2-Gesch.
mit ca. 200 m², Steißl.-Gewerbegeb., zu verm., geeignet für Büro, Studio, Proberaum + Wohnung, Parkplätze, Info Tel. 07731/48355

Mietgesuche

1 Zimmer

Junger Mann sucht
dringend 1 Zi.-Whg. in Singen. Tel. 0160-4402611

Putz-, Mauer-, Fliesenl.
sucht Wohnung, ca. 25 m², ab sofort, Tel. 0170-2194350

Suche 1-2 Zi. in WG
Ü40, männl., 55 J., in R'zell/Umg., E-Mail: alljoschamichael@web.de

Suche dringend
1,5 Zi.-Whg. in Singen. Tel. 0151-18401376

Möbl. Zimmer/Whg.
fest o. auf Zeit, Si./Böhr./R'zell o. mit Seehas-Anschluss. Maler in Festanstellung, Tel. 0178-5318383

1-2 Zi.-Whg. gesucht
von Mann in Si./Umgeb., WM bis 450.- €. Tel. 0176-72408358

2 Zimmer

Su. 1-2 Zi.-Whg. in RZ
od. Umgeb. Tel. 0157-39290100

3 Zimmer

Singen/R'zell/Umgebung: 3 – 3½-Zi.-Whg., für kaufm. Angest. gesucht (für Vermieter kostenlos).
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

3 - 4 Zi. Whg. gesucht
in Singen von Ehepaar mit Festanstellung, Tel. 0176-80483303

Rentnerehepaar sucht
nach Hausverkauf, da viel im Ausland, eine schöne 3 Zi.-Whg, zw. 80-90 m², in Si./Hilz./Twielf., bis WM 750.-, 07731/795102 ab 18 h

Ält. Ehepaar sucht
3-4 Zi.-Whg. m. Blk./Terr., EG/Lift, evtl. auch Haus. T. 0172-8255592

4 Zimmer und mehr

Singen/R'zell/Konstanz: 4–4½-Zi-Whg.
für kaufm. Angest. gesucht (für Verm. kostenlos).
SIENER Immob., Tel. 0 77 31 / 1 21 71

Häuser

Bungalow o. Wohnung
Ehepaar mittl. Alters su. Bungalow o. 3-4 Zi.-Whg. m. Terr. in Gottmadingen zu mieten o. evtl. zu kaufen, Tel. 0171-6181585

Sonstige Objekte

Lagerhalle
Stockach/Umg., beheiztbar, Wasser/Ablauf + Strom sollte vorh. sein, etwas Grundstück, von privat gesucht, Tel. 0160-5686315

Immobiliengesuche

2 Zimmer

2 - 3 Zi.- Whg. v. 1 Pers.
dringend gesucht, zum Kauf, Si./R'zell Umgeb., 0173-1648412

3 Zimmer

Si.-Nord (Bruderhof), 3-Zi.-ETW bis € 200.000,– v. Lehrerin ges.
Tel. 0 77 31 / 8 22 93 98

Ält. Ehepaar sucht
3-4 Zi.-Whg. m. Blk./Terr., EG/Lift, evtl. auch Haus.T. 0172-8255592

Häuser

*****Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht »Wohnungs- + Hausschätzungen«**
250,– € bis 30. 11. 2014 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0 77 31/1 21 71

Wohnhaus, auch Altbau, auch Hinterhofbebauung, v. Geschäftsmann ges. (alles anbieten).
Tel. 07731/8229398

Gärtnermeister m. Fam.
sucht Haus m. Garten in R'zell/Umgeb., Tel. 0151-14558283

Immobilienverkäufe

2 Zimmer

2,5 Zi., Gottmadingen
92 m², EBK, Stellpl., 163.000,- €, Zuschriften unter 115048 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zimmer

3,5 Zi., Singen-Nord
OG in der Sonne mit 2 Balkonen, toller Fernblick, frei, nur 99.000.- €. Markus.B82@gmx.de

3,5 Zi-ETW Singen-Süd
88 m², m. Blk., TG, bezugsfrei, gepflegt/renoviert, Abendsonne, ruhig, EnEV, Verbr.: 106 KWh/m²/a, VK: 114.500.- €, Tel. 07731/917001

4 Zimmer und mehr

4 Zi.-Whg. Arlen
90 m², EG, barrierefrei, von Privat f. 168.000.- €. 0152-08593514

Häuser

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
250,– € bis 30.11. 2014 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0 77 31/1 21 71

2 FH, Gottmadingen,
Bj. 90, voll unterkellert, m. ausgeb. Mansarde, sgt. Zust., 329.000.- €. Tel. 07731/8856477 ab 18 Uhr.

EFH 78315 Rzell-Moos
Exklusiv, gepflegtes Landhaus a. d. idyll. Höri, auch 2 FH + Büro, Teil-Seeblick, etc., nur 645.000.-, Bet.Bach15@gmx.de

EFH 78234 Bauernhof
Hegau, mit Alpenblick - für Pferde bestens geeignet - auch an Nicht-Landwirte, nur 395.000.-, K.Ober15@gmx.de

Älteres Haus
R'zell/Böhr., 6 Zi., Küche, Bad, 110 m², ideal für Handw., 160.000.-, Tel. 0174-1892298, bomi@neue-dateien.de

Sonstige Objekte

Gasthof mit Fremdenzimmer!
Nördliches Bodenseehinterland, max. 100 Sitzplätze im Gastraum, 22 Außensitzplätze, kompl. eingerichtete Küche, 16 Betten, Kapazität für den Ausbau weiterer Fremdenzimmer oder einer Wohnung vorhanden, Familienbetrieb über mehrere Generationen, voll im Betrieb, nur tel. Auskunft. Provisionsfrei! € 429.900,–
ERA W. Leberer Immobilien e.K.,
Tel. 07551 – 916303

Grundstücke

Suche Freizeitgrundst.
o. Obstwiese, 0160-8432431

Baugrundstück oder auch Abbruchsobjekt gesucht!
Umkreis Radolfzell, Rielasingen, Gottmadingen, Hilzingen, Allensbach, Konstanz.
Gerne auch größere, exklusive Lage.
Tel. 0 77 32 – 9 40 64 90
E-Mail: info@bk-baukonzepte.de

Ferienwohnungen

Ferienwohnung
Raum Stockach zu vermieten, Auskunft: ab 19 Uhr 0173/1033586

Garagen/Stellplätze

Tiefgaragenstellplatz
im Zentrum v. Singen, Erzbergerstr. ab sofort zu verm., 0171-5366069

Unterstellplätze
für WoWa, etc., in Volkertshausen, ab sofort, 25.- mtl., 0172-6371899

Derzeit vermieten wir:
3 PKW-Außenstellplätze à 45 €
5 PKW-Tiefgaragenstellpl. à 55 €
Freiheitstraße 6-8, Singen-City
Tel. 07741/686874
direkt@brunostaerk.de

Finden und gefunden werden

Alles fürs Kind

Achtung Schwimmkurs
für Kinder ab 4 J., Kleingruppen, in Rielasingen, Info: 0151/22936693

Bekleidung

Abschlussball-Kleid



Zauberh. Corsagen-Tanzkleid Gr. 34 für den gr. Auftritt! Von Fashion New York, seitl. verd. Reißverschluß, sexy Rückenlösung mit Schnürung, dez. Raffungen, leichte A-Form. Das Kleid wurde nur 1x getragen, sieht aus wie neu! VB 60.-, Tel. 07733/978181 o. 0157/87116145

Elektrogeräte

Geschirrspüler,
neuw., 120,- € VB, Glas Dunstabzugshaube, 40,- € VB, 07731/61486

Kaffeemaschine JURA
Impressa E 75, Top Zustand, nur 170.-, Tel. 07731/918991

Gefrierschrank
Liebherr Premium GP 1466-22, 4 Schubladen, 104 L, VB 100.-, Tel. 0160-2417213 ab 16 h

Landmaschinen

Dreiseitenkipper
und Kreiselmähwerk zu kaufen gesucht, Tel. 0152-26037499

Fahrräder

Da.-Fahrrad Falker
Niedereinstieg, 2 J., NP 500.- f. 150.- €. Tel. 0152-08593514

Kapitalmarkt

Erdrückende Schulden?
Durch Schuldenzusammenfassung zahlen Sie eine bezahlbare Rate ohne neuen Kredit.
Ärger mit Banken, Inkasso, Gerichtsvollziehern? Wir verm. Hilfe ohne Neuverschuldung!
- Keine schädigende Wartezeit
- Wir kommen auch zu Ihnen
- Wir sortieren Ihre Unterlagen

Privat und gewerblich
Schuldner-Schutz.de
e.V. eingetragen beim Amtsgericht
SCHULDNER SCHUTZ
24 Std. 0800 - 724 85 33 kostenlos auch von Mobil

Antiquitäten

Antikes Kirchenfenster
58x58cm, zu verk.,0151-16549626

Whg.-/Haushaltsauflösung

Wohnungsauflösung
in 78244 Bietingen, Ringstr. 7, 1. OG, am Samstag 15.11., 10 h-15:30 h (u.a. Geige, Keyboard)

Haushaltsauflösung



Ledercouch, sand, (s. Bild)/ Bücher-, TV- u. Barschr., Eiche, B 210, H 195/ Esstisch, rund, 110 + 5 Stühle/ Bettanlage 2 x 1 x 2 m, ges. B. 220 , Kirsch, hochw./ Standuhr Jugendstil, 19. Jh./ Orignal Kärnter Spinnrad / Preise VB, 07732/7108

Flohmarkt wg. Umzug
Möbel, Accessoires, Sonstiges, alles in gutem Zustand: am Sa., 15.11., von 10-16 Uhr, Engen-Welschingen, Turmstr. 48

Kommen Sie
zum großen Kellerflohmarkt. Alles muß raus (auch Kleinmöbel) jeden Sa 8:00-18:00 Uhr, Pappelstr. 10, Singen - Beuren, 07731/948441

Kpl. Haus-Auflösung
am Sa., 15.11. u. So., 16.11., 10-17 Uhr, Schloßstr. 5, Weiterdingen.

zu verschenken

Zwergkaninchen m.
Käfig, große Topfpflanzen an Selbstabh. zu versch., Tel. 0151-41280285

Couchtisch
m. Steinplatte, rollfähig, ca.60 hoch, zu verschenken,07731/46909

Schreibmaschine
CompacTa 400 zu verschenken. Weitere Informationen unter: 07732/8024679 o. Tel. 0157-88808668 ab 19.30 Uhr

20 - 25 Goldfische
aus Kleinteichhaltung, klein, mittel + groß zu verschenken, H. Wolf 07731/42590 (Jugenherberge)

2 Wellensittiche
mit Zubehör an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 0175-4163953

10-Gang Herrenfahrrad
Langlaufski, 2,10 m + Stöcke, Flohmarktartikel z.B. div. Bücher, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07732/970837

Multifunktions
Kinder Gitterbett zu verschenken, 07732/6010639

Nussbaum, 4 m
gut ausgegraben, wenige Sommerflieder u. viele Kirschlorbeersetzlinge zu verschenken, 07731/51667

Punktgenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang in 4 Wochen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59
fitwell PARK PHYSIO

Das Wochenblatt lässt die Verteilqualität regelmäßig überprüfen. Wir bitten Sie daher bei einem Anruf bezüglich Zustellqualität um Ihre Unterstützung. Herzlichen Dank – Singener Wochenblatt + Direktwerbung

PC Aktiv-Lautsprecher
Tevion 2 x 5 Watt RMS, PC Aktiv-Lautsprecher Sound Link, 140 Watt, HiFi-Stereo-Tuner Yamaha TX-492 RDS, Design-Entsafter, Gastroback, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07731/3829794

Röhrenfernseher
Bildschirm 50cm gegen Abholung zu verschenken, Tel. 07731/52037

Weihn.-krippe. m. Fig.
Stall (mit kl. Schönheitsfehlern) und passende Krippefiguren (massiv), sowie Baumständer an Selbstabholer zu verschenken, 07731/51395

Süße getig. Kätzchen
9 Wo. alt, 1 Kater u. 1 Katze, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07774/929976

18-jähr. Perserkatze
sucht nettes Rentnerplätzchen. Aus fam. Gründen kostenlos in gute Hände abzugeben. 01520/9113131

Kaminofen Wamsler
„Calypso“ (Scheibe defekt) zu verschenken, Tel. 07774/922933

3 Werkbänke
8 Metallspinde, mehrere Stühle und Barhocker, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 0176-47249970

Sofa m. Schlaffunkt.
1,40m breit, Wollteppich 2,00x2,50m, beige, Hasenkäfig m. Maschendraht zu verschenken, Tel. 07735/1610

2 Mostkanister
60L + 30L an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07731/42340

2 Betten, 90 x 200 cm
buche, mit Rost, ohne Matratzen, ab 5.12. an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07732/14306

Kaufgesuche

Kaufe alte Plasma
Ferseher, auch defekt, Abholung, Tel. 0152-26995261

Suchen laufend Sammlermünzen des dt. Kaiserreichs, Weimar, BRD, DDR, China, Russland – auch ganze Münzsammlungen, Nachlässe etc. „gerne auch unverbindliche Hausbesuche”. – Ihre **Münzhandlung Schuler** – 07436/910052 oder 0179/7025711

Rehgeweih
gesucht, Tel. 07731/24998

Achtung! Ankauf von Pelzbekleidung, Goldschmuck (auch Altgold), Taschen- u. Armbanduhren sowie Münzen, Zahngold, Orientteppiche und andere kleine Schätze. Ich garantiere eine seriöse und faire Abwicklung, Barzahlung vor Ort. Hr. Weinigen, Tel. 0178 – 5 11 05 69, E-Mail: weinigen@gmx.de, auch Sa. + So.

Französisches Bett
z. B. 180 x 200, od. anderes, gutes Bett gesucht, Sto.- Zizenhausen, 07771/4120 od. 0151/11229264

Waschmaschine
gut erh. und funktionierend Tel. 07735/1831

Backofen mit Ceran
zu kaufen gesucht, Tel. 07731/26048 o. 07733/9775477

Kettensäge, Motorsäge,
Benzinsäge gesucht, alles anbieten, 0152-03629795

Alte Märklin Eisenbahn
Spur HO (ca. 30 J. alt) zur Erweiterung, Schienen, Weichen, Zug mit Wagon, Häuser, usw. gesucht, Tel. 07774/8577

Verkäufe

Guter Handrasenmäher
Marke Gardena, guter Zustand, f. 20.- € an Selbstabholer abzugeben. Tel. 07731/49274

Wegen Umzug
günstig zu verk., Schlafzimmer kpl., Wohnwand, Waschmaschine, Schuhständer, Waschbeckenunterschrank, 0176-84534234 ab 13 h

Klappweihnachtsbaum
ca. 2 m. H., Krippe, Figuren, Nostalgiekugeln, u.s.w, preisgünstig zu verk., VB 200,- €, 07731/46909

2 Bauzäune, Arkorkeon,
u. Klavier zu verk., 07733/505670

Birnbaumbretter
ca. 7 St. zu verk., 07731/884885

Märklin Eisenbahn
kpl. zu verk., Tel. 07731/71859

Disneyland Paris
1 Eintrittskarte, gültig bis 04/15, VB 60.-, Tel. 0173-5278322

Extender von Müller,
Bügelmaschine, günstig abzugeben, Tel. 07731/43255

Ster Holz, Buche/Eiche
1 J. abgelagert an Selbstabholer, 75,- €,Tel. 07731/46904

Gastrogeräte
MKN Grillplatte, Franke Kaffeemaschine Flair u. Salatette zu verk., Tel. 0152-01506342

Weihnachtsbäume
Gr. Fichten 5 - 8 m in Bankholzen zu verk., VB, Tel. 0173-6724290

Brennholz, Kaminholz
Buchenholzscheite, Restfeuchte weniger a. 15 %, ofenfertig gespaltet, lufgetrocknet, 07731/7490310

Omas Küchenherd

Fa. Malag, 4 Pl., B/H/T m. Reling, 130/75/90, Anschl. Li, 350,- €, Tel. 0151-54079015

Edelstahlrohr
25 cm Durchmesser, gebr., 15 m H, 2 Anschlüsse, 07731/74067

Fichtebretter, alte Öfen,
2 m Holzschrank, M-Teck, Betonmaschine, Förderanlange, Gäkko Gerüst, zu verk., 07731/74067

Sammlerstück
Nähmaschine Husquarna Automatik, ca. 30 J., funkt.-fäh., VB 120.-, Tel. 07731/54140 ab 19.30 h

verzinkte Terrasse-
Vordachverlängerung/Glas, B 1,25 m x L 12 m, Tel. 07733/506908

Div. Möbel + Waschm.
Eckbank mit Posterbezug + 2 Stühle + Tisch, WoZi.-Tisch + Beistelltisch mit Steinplatten, Ledergarnitur 3-2-1, 2 KiZi.-Kleiderschr., Bosch-Waschmaschine, sgt. erh., günst. abzugeben, VB, 0170-5440454

Absperrgitter

zur Bodenmontage, insges. 27 Laufmeter, Größe: 180x93 cm (Höhe), zu verk., Preis 45.- €/Stck. Tel. 0172-1026808

Winchester
Browning, Kal. 348, VB 1.150,-€, nur an Erwerberechtigte mit WBK, Tel. 0173-4350460

Tiermarkt

Pferde u. Weidebedarf
zu verk. Tel. 0171-6846888

Süsses Tigerchen Lilli
1 J., sucht ein neues, liebevolles Zuhause, evt. m. Freigang, Tel. ab 18 Uhr 0172/7782426



PFANDLEIHHAUS
Schmuck, Uhren, Fahrzeuge, Maschinen, Handys + Tablets, Computer, Unterhaltungselektronik, Motorräder, Antikes + Kunst, Luxusartikel u. v. m.
GOLDANKAUF
An- und Verkauf von Gold, Silber, Platin, Schmuck, Uhren, Diamanten, Zinn, Militaria, Sammlungen, Haushaltsauflösungen u. v. m.
WEBER SAGT JAAAA!
Singen - Enge Straße 1
Konstanz - Bahnhofstraße 7
Uns gibt es außerdem auch in:
Rottweil - Tuttlingen - Konstanz
Singen - Friedrichshafen - Reutlingen
Balingen - VS-Villingen - Frankfurt a. M.
seit 1989
Weber®
Scheideanstalt | Pfandhaus | Auktionshaus
www.weber-sagt-ja.de
Tel.: +49 (0) 77 31 - 79 95 96 0 (Geschäftsstelle Singen)
Tel.: +49 (0) 75 31 - 28 26 37 6 (Geschäftsstelle Konstanz)

Wunderschöner
reinrassiger Karthäuser Kater, 12 J., gesund su. liebv. Plätzchen m. Freigang. Foto: katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 0157-84302257

Süsse Katzenbabys
versch. Farben u. Alters können ab sofort angeschaut u. reserviert werden. Katzenhilfe Radolfzell. 0157-84302257

Katzenkinder Luna
Sara u. Lenny, geb. April, su. Dosenöffner für's Leben. katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 07771-8069315

Ivy und Mariechen
fröhlich, verspielte Katzenmädchen, 5 Mon. jung, su. liebev. Zuh. m. Freigang. Katzenhilfe Radolfzell. Tel. 0162-2092134

Katerchen Simba
u. Luziefer, ca. 16 Wo., schwarz/getigert, verschmust, su. liebev. Dosenöffner u. Freig. Foto: katzenhilfe-radolfzell.de. 0157-84302257

Cosma u. Kaspar
zwei Tigerle-Geschwister, ca. 4 1/2 Monate alt, suchen liebev., gemeinsames Zuh., gerne m. Freigang. Tierschutzverein Radolfzell, Tel. 07732-7462

Zwei liebenswerte,
lebensl. u. unkompl. Pekinesen-Brüder (8 J.) wünschen sich gemeins. tolles Zuh., Fotos; www.tierheim-raadolfzell.de, Tel. 07732/7463

Zugelaufen in Radolfz.,
Mezgerwaidring; grau-weiß getigerter, zutraul. Kater, ca. 1 1/2 J. alt, leider nicht gekennz., Tierschutzverein Radolfzell, Tel. 07732/7463

Verschiedenes

Flohmarkt
Bettwäsche, Deko., Garderobe, Haushalt, Regale, Tisch, Stühle, Kleidung Gr. 44, u.v.m., tägl. in Iznang, Am Graben 3, 07732/12292

Zeugen gesucht!
In der Nacht 06.11. auf 07.11. ca. zw. 0 und 1 Uhr am Philipp-Neuer-Platz in Radolfzell wurde die Fahrerseite meines dunklen BMW's zerkratzt. Für Hinweise, die zur Aufklärung dieser Straftat eingehen, zahle ich eine Belohnung von 200.- €. Tel. 07732/6010426

Möbel f. Rumänien ges.
benötigt werden vor allem Schlafzimmermöbel, Kleiderschr., aber auch Isolierglasfenster u. Fahrräder. Kostenlose Abholung 07771/62688

Gaststättenauflösung
Div. Einrichtungen, Sa. 15.11. v. 15 h bis 19 h, So. 16.11. v. 13 h - 17 h, in Schlatt a.R., Weidenbühlstr. 6a (hinter Bürgerhaus) zu verk.

Mietfahrgelegenheit
für Si/TUT aus berufl. Gründen gesucht bzw. wird geboten, Tel. 07731/949547 ab 17 h

Stellenangebote

Gehbeh. Rentner
sucht Hilfe zur Unterstützung bei Gehw.-Reinigungsarbeiten. (gute Bezahlung geboten) Tel. 0152-57081988 (keine SMS)

Alltagsbegleiterin
Suche für meinen 84-jähr. Vater in Böhringen eine liebev., dtsche Frau, die ihn im Alltag unterstützt und bei Bedarf auch leichte Hausarb. erl., 450,-€ Basis, 2-3x/Wo. ca. 2-3 Std. n. Abspr., Tel. 07732/54608 18-20 Uhr

Putzhilfe nach R'zell
Stahringen ges., 2 Std./Wo., mit Erfahrung, gut Deutsch sprechend, 0151-61401227 ab 15 Uhr

Nette Frau
für stundenweise Betreuung unserer demenzkranken Mutter (88 J.) 3x wöchtentlich 4 Std. gesucht, Tel. 07731/9750290 ab 19 h

Mitarbeiter/-innen
für Stand auf dem Singener Weihnachtsmarkt vom 28.11.-23.12.14 gesucht. Gastronomische Erfahrung von Vorteil. Bitte Anschreiben mit Lebenslauf an: info@heisser-hirsch.de, Tel. 07774/3570116

Haushaltshilfe,
Betreuung ges., die im Haushalt u. b. d. Betreuung meiner erkrankten Ehefrau (75 J.) tagsüber ca. 6 Std. mithilft. Angemessene Bezahlung. Bewerbungen m. kurzem Lebenslauf an: Zuschriften unter 115047 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen oder E-Mail an: peal2301@gmx.net

Zuverl. Haushaltshilfe
für ca. 8 Std./Monat in Gottmadingen v. privat ges., 07731/8856581

Stellengesuche

Suche Putzstelle
nur Montags v. 9-12 Uhr in Gottmadingen, Randegg o. Gailingen. Tel. 07731/8856477 ab 18 h

Mann sucht Arbeit
für Sa.+ So., auch stundenweise, Tel.0152-24145939

Mann, 46 J., sucht
Arbeit in Normalschicht Mo.-Fr., Voll- oder Teilzeit. 0176-26602318

Suche Arbeit
z.B. im Haushalt, Betreuung älterer Personen usw., T.07731/3191764

Frau mit Erfahrung
sucht Putzstelle, 0175-2136738

Weitere Fundgrube finden Sie auf Seite 27



lickert Automobile
An- & Verkauf
Reparatur & Service
Tel. 0 77 71/9 19 82 62 · Stegwiesen 16 · 78333 Stockach

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM Bodensee
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de

Hole Schrottfahrzeuge ab.
Bezahle 60,– €
Tel. 0174 / 2 47 55 17

Autohaus Fugel OHG
Ihr Honda-Vertragshändler
0 77 71 / 87 98 - 81
0 77 71 / 87 98 - 66
Die große Auswahl
über 100 Fahrzeuge, Neuwagen, Gebrauchtwagen
Verschiedene Fabrikate von Gebrauchtwagen und Nutzfahrzeugen
z. B. VW, Golf, Polo, Busse, Crafter Kastenwagen u.v.m.
Im Eschle 13, 78333 Stockach
www.hondafugel.de

AUTOHAUS SINGEN
www.autohaus-singen.de
Tel. +49 (0)7731 91 2000
Laubwaldstraße 1 D-78224 Singen
E-Mail: info@autohaus-singen.de

Honda Jazz 1.2 Trend 8.290,- €



66 kW, EZ: 06/2009, 65.000 KM
Klimaanlage, ESP, Leichtmetallräder, Metallic, Radio-CD, ZV + Funk, elektr. Fensterheber, elektr. Außenspiegel, getönte Scheiben hinten, ABS, Servolenkung, Airbags uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Fiat Marea
Limo., Bj. 97, 113 PS, 138 Tkm, Wi.-bereift (8-f. ber.),KP 790,– €. Tel. 0171 / 9 52 26 42

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen
03944-36 160 www.wm-aw.de FA

Audi

A4 Avant 2.0 TDI



Ambiente, Diesel, EZ 09/10, 82Tkm, silber-met., Navi, Bluetooth, Sitzhzg., sehr gepfl., 14.900.-, Tel. 0172-7463757

VW Touran 1.2 TSI Style BMT 17.490,- €



77 kW, EZ: 05/2012, 51.500 KM
Klimaautomatik, Radio-CD, Einparkhilfe vo. + hi., Parklenkassistent, getönte Scheiben hinten, LM-Räder, Sitzheizung, Tempomat, Licht u. Regensensor, Multifunktionslenkrad, Dachreling uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Kaufe Autos
und gebrauchte Reifen
alt/neu, Unfall, m./o. TÜV
Tel. 0176/10469763

KAUFE ALLE FAHRZEUGE
PKW, Busse, Geländewagen. Zustand egal.
0 77 21/6 97 30 71

A4 Avant 2.0 TDI
TOP-Zustand, 140 PS, EZ 07/05, 126Tkm, AHK, Akoyasilber-met., 8-fach ber., scheckh.-gepfl., Zahnriemen neu, Garagenfahrzeug, unfallfr., VB 7.900.-, Tel. 0152-32712361

BMW

Top 118i, Bj. 06
129 PS, 135Tkm, HU 06/15, 8-fach ber., Navi, PDC, Klimaautom., u.v.m., VB 7.400.-, 0157-74939374

Audi A3 Sportback 1.6 TDI Ambiente 17.890,- €



77 kW, EZ: 10/2011, 39.900 KM
Klimaautomatik, Xenonscheinwerfer, Bluetooth-Freisprecheinrichtung, Radio-CD, NSW, Leichtmetallräder, Tempomat, Sitzheizung, Multifunktionslenkrad, Licht u. Regensensor uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Mercedes

B-Klasse 180 CDI
schwarz-met., Special-Edition, viele Extras, 120Tkm, TÜV neu, KP 9.300,- €, Tel. 0157/35706940

Opel

Meriva, Autom., Mod.07
1.Hd., 57Tkm, 105 PS, scheckh.-gepfl., TÜV neu, 5.700.-, Tel. 0157-76050565

Corsa B, Bj. 98, Benzin
TÜV Herbst 15, 700,- €, guter Zustand, m. WR, 0152/14056956

Vectra B 2.0 Automatik
Bj. 97, TÜV 06/15, AHK, Klima, 15“ LMF, 1.500.-, 0171-5259027

VW

Suche laufend
Pkws ab Bj. 2000, Barzahlung!
Kirstein KFZ, ? 0172 / 7 61 30 64

Wohnwagen / -mobile

Suche billigen Wohnwagen
Tel. 0171/6533036 gew.

Wohnmobil gesucht
bis 10.000.-, Tel. 07731/183389

Sonstige Modelle

Altautos werden kostenlos zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Kfz.-Zubehör

4 WR, 185 x 65 R14 T86
m. Alu Felg., 250,- €, 07731/53555

4 Conti Contact TS850



195/65 R15T, 7mm, DOT 2212, f. Hyundai i30, ix20, KIA Soul, Venga, Cee'd, Mazda 3, 6, 626, VB 350,- €, 07771/873338

PKW-Anhänger
bis 750 kg zu verk., 110.-, Tel. 0157-78370939

Winterkompletträder
GoodYear UltraGrip M+S 175/65 R14, 4-Loch Felgen z.B. Fiat 500, 120.-, Tel. 0172-7794297

4 Winterräder
Goodyear Ultragrip M+S 235/65 R17, Alufelgen z.B. Volvo XC60, 5 mm, 320.-, Tel. 0172-7794297

Chevrolet Spark 1.0 LT 8.890,- €



50 kW, EZ: 05/2013, 1.500 KM
Klimaanlage, Radio-CD, Leichtmetallräder, Nebelscheinwerfer, elektr. Fensterheber, 5-Türen, Rücksitzlehne geteilt klappbar, Fahrersitzhöhenverstellung, Metallic, ESP, ZV + Funk uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

4 WR Michelin Alpin
M+S 185/65/R15, 5-Loch Stahlfelgen, 3 mm, 140.-, T.0172-7794297

4 Winterreifen
Hankook W442, 195/65R 15T auf Stahlfelgen, 1 Winter gefahren, VB 150.-, Tel. 07731/72389

4 Winterreifen
für Renault, 155/70 R13, VB, Tel. 0176-96467326 ab 19 h

4 WR (Continental)
225/60 R16, auf orig. MB Leichtmetallfelgen, Preis VB, 5 abschließbare Parkbügel, 0172-7178112

Wir kaufen Ihr Auto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger Automobile, Singen

Mazda CX-7 Exclusive-Line 2.3 MZR 17.850,- €



191 kW, EZ: 12/2010, 63.000 KM,
Klimaautomatik, Allrad, Lederausstattung, Sitzheizung, Xenon, BOSE-Soundsystem, Radio-CD-Wechsler, Navigationssystem, Rückfahrkamera, elektr. Schiebedach, PDC vorne + hinten uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

4 Alufelgen für BMW X3
235/55 R17, 07731/24433 ab 18 h

Suche gebrauchte
PKW + LKW Reifen und alte - Batterien, Tel. 0171/9002225

4 WR, für Audi Q5
235/55 R19 (101W), auf schwarzen Leichtmetall Felgen ca. 4000 KM gel., NP 1.800,- für € VB 1.150,- €, Tel. 0174-3124796

4 WR, runderneuert,
205/55 R 16, neu, zus.160.- €. Tel. 0172-6382527

4 Winterreifen komplett
Kleber 185/91 R15 88T, 7 mm Profil, Alu 6,5 x 15 ET42, 200.-, Tel. 07731/884140 o. 0174/7193975

Winterräder Astra G
195/60 R15 88H mit Stahlfelgen, 1 Saison gebr., 180.-, 07731/836598

FAHRZEUG ANKAUF
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Seit über 40 Jahren
Ihr kompetenter Partner
rund um das Thema Mobilität
Wir kaufen Ihren PKW ab BJ 2006 bis max. 80 TKM
Ihr persönlicher Ansprechpartner:
André Thiehoff
0 77 31 - 90 98 123



www.bruetsch.de

Allwetterreifen, neu
215/45 R17 91V, VB 200.-, Tel. 07732/8023129

Zweiräder

Daelim VL 125 Day Star
SI, 150 ccm, 9,4 KW, wie neu, 800 KM, schwarz, EZ 13.5.13, 2.500,- €, Tel. 0171-4452188



ERFOLGREICHE UNTERNEHMEN WERBEN IM WOCHENBLATT

30 JAHRE Autohaus Ruprecht
BIS ZU 6000 € PREISVORTEIL
Auf ausgewählte Tageszulassungen / Vorführwagen aller drei Standorte der Ruprecht Gruppe.
Nähere Infos auf www.aurup.de



*Rabatt auf die unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers
Alfa Romeo · Fiat · Fiat Professional · Lancia · Abarth · Jeep
Bittelschießer Straße 34 • 72505 Krauchenwies
Tel. 07576 979-0 • info@aurup.de
Menzelstraße 2 • 72336 Balingen
Tel. 07433 90 72 27-0 • info@aurup.de
An der L 191 • 78234 Engen
Tel. 07733 94 03-0 • info@aurup.de
autohaus ruprecht
Krauchenwies · Balingen · Engen
www.aurup.de

SIMPLY CLEVER
ŠKODA



Feiern Sie mit uns große Premiere.

Wir feiern die Premiere des Neuen ŠKODA Fabia und laden Sie ein, unseren attraktiven Publikumsliebling ab dem 15.11.2014 in Aach und Radolfzell kennenzulernen. Aufregende Farbkombinationen, clevere Technologien wie MirrorLink u. v. m. werden Sie begeistern. Kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selbst. Wir freuen uns auf Sie !
Außerdem findet am 23.11.2014 von 10-16 Uhr im Betrieb Aach unser Einweihungsfest der neuen Werkstatt statt- geniessen Sie einen Bummel durch unseren Betrieb- wir haben außer dem neuen FABIA natürlich noch viele Überraschungen für Sie bereit.

Kraftstoffverbrauch für alle verfügbaren Motoren in l/100 km, innerorts: 6,1–3,9; außerorts: 4,2–3,1; kombiniert: 4,8–3,4; CO_2-Emission, kombiniert: 110–88 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C–A+

E. Gohm GRAF HARDENBERG

Gohm + Graf Hardenberg GmbH
Singener Str. 17, 78267 Aach / Hegau
Tel.: 07774 501-0, Fax: 07774 501-283
info.aach@grafhardenberg.de
www.gohm-graf-hardenberg.de

Gohm + Graf Hardenberg GmbH
Zeppelinstraße 1, 78315 Radolfzell
Tel.: 07732 8004-0
Fax: 07732 8004-55
info.rad@grafhardenberg.de
www.gohm-graf-hardenberg.de

KONTAKTE

Sandra, 43 J.
gutauss., ganz privat, fantasievolle Sexspiele. 0 75 31/5 62 19

Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 – 61781
www.evas-heissegirls.de
1 Stunde 80,– €

www.fkk66.com
FKK 66
VS-Schwenningen, Eichendorffstr. 66
Telefon 07720–81 10 92

NEU House 41
Konstanz
Byk-Gulden-Str. 41
Tel. 0172/9838958
Öffnungszeiten:
So–Do 10–2 Uhr
Fr, Sa u. vor Feiertagen 10–5 Uhr
Tabulose Girls · Extra T5-Appartements
www.house-24.eu

TÄGLICH AB 14 UHR GEÖFFNET TEL.: 07721-3135
CLUB PANORAMA
WWW.CLUBPANORAMA.DE
SCHWENNINGER STR. 14, 78052 VS-VILLINGEN

Stellengesuche

Übernehme Malerarbeit
Laminat verlegen, 0160-8432431

Gute Löterin
AOI, THT, SMD, Mikroskop, Reparaturlöten (keine Zeitfirmen), 6 Tage je 6 Std. od. 4 Tage je 8 Std., Zuschriften unter 115038 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Fleischer in fest. Anst.
sucht ab 1.1.15 neue Anstellung, Arbeitszeiten Mo.-Fr. entweder 6.00-12.00 h o. 7.00-13.00 h in Vorbereit., Verkauf o. Kommissionierung, Zuschriften unter 115042 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Bäckerin, Ende 40,
mit sehr guten Konditorei-Kenntnissen sowie langj. Berufserfahrung sucht Teilzeitstelle ab 6 Uhr. Zuschriften unter 115043 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Mann sucht Arbeit
z.B. renovieren, streichen, Laminat verlegen usw., T. 0157-56436291

Freundliche Putzfee
sucht Arbeit im Haushalt, Tel. 0176/87446096

Frau sucht Arbeit
im Haushalt, Tel. 0157-52949070

Frührentner sucht
450 €- Job, jeglicher Art auch Nacht-/Fahrtätigk., Tel. 07731/598989

Zum Verlieben

Er, 60 J.,
1,77 m, schlank, sportlich, sucht nette Sie, zw. 50 und 60 J., mit fraulicher Figur zum Kennenlernen, Zuschriften unter 115032 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Witwer, 74 Jahre
wünscht sich eine Lebensgefährtin. Bitte nur ernstgemeinte Bildzuschriften unter 115046 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Einfach so

Afrikanisch trommeln
Gleichgesinnte, mobil + tierlieb ges.,+ Proberaum Raum Si/R'zell ges., fruchtagentin007@freenet.de

Unterricht

Welche Frau bringt mir
die deutsche Sprache bei ? Tel. 0152-24145939

BBC
Lernen mit Her(t)z.
✓Nachhilfe in allen Fächern
✓intensive Prüfungsvorbereitung
✓soz.päd.-psycholog. Beratung
✓ keine Anmeldegebühr
☎ SI 18 23 24 ☎ RZ 823 95 51
www.bbc-lernherz.de
• Wissen zum Mitnehmen


www.abacus-nachhilfe.de
Bessere Noten in der Schule:
Note 1,8 bundesw. Elternbefragung INFRATEST August 2007
Einzelnachhilfe
– zu Hause –
im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelnachhilfeunterricht in allen Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch u.a.) für alle Klassenstufen und alle Schularten beim Schüler zu Hause.
ABACUS Nachhilfe GmbH Tel. 0 75 31/69 27 55

Erfahr. Gymn.-Lehrer
bietet Lernbegleitung und Nachhilfe in Mathe und Latein, Tel. 07732/9407350

Mathe-Nachhilfe ges.
10. Kl. RS, Gottmadingen, bevorzugt Student/-in. T. 0174-1305323

Spanischnachhilfe
gesucht! Kompetent für Oberstufe Gymnasium, Tel. 07733/504725

Mathe-Nachhilfe
gesucht! Kompetent für Oberstufe Gymnasium, Tel. 07733/504725

LATEIN – MATHE – ENGLISCH
Nachhilfe
von privat in und um Singen
Telefon 0176 73937373

Nachhilfe gesucht
Realschule Engl. + Mathe 9. Kl., weiblich, Tel. 07731/31324 (AB) o. 0151/19507874

Musik

7/8 Geige Ernst Liebich
Breslau, von 1885, zu verkaufen, Tel. 0151-16549626

Möbel

Ledersofa, schwarz
VB 180.-, Kinderswopper 20.-, an Selbstabh. zu verk., 0160-1872207

Neuwertige mod. EBK
2.800,- €, Badez. Schränke m. integriertem Waschbecken, 200,- €, WZ-Schrank, Buche, 360 cm, 150,- €, EZ-Glastisch oval, 160 cm, 50,- €, 0173-6983328

Schöner Glas Esstisch

gut erhalten wegen Umzug zu verk., L 180 x B 110, nur Selbstabholung! 120,- € VB, 0176-23121668

Gebr. Couchgarnitur
3-tlg., Leder cremeweiss, top Zustand, NP 3.000.-, für VB 300.- zu verk., Tel. 0162-9144322 ab 17 h

Esstisch, Eiche, rund

90 cm, inkl. 4 Stühle, 220,- €, auch einzeln, Tel. 07731/71431

Nobilia-EBK
15 versch. Schränke, L-Form, ges. ca. 5,5 m lang, 2,5 J. alt, Ceran-Kochfeld, Spüle, Front cremeweiss, ohne E.-Geräte, Preis VB, Tel. 0160-2417213 ab 16 h

Glastisch 80 x 80

mit 2 schwarzen Stühlen, sgt. Zust., zu verk., VB 80.-, 07731/918204

Dienstleistungen

Reparaturservice von Haushaltsgeräten schnell und günstig
07531/3612701

Lebenshilfe

Kartenlegen mit Zeitangabe
Spirituelle Begleitung & Ausbildung
Tel. 0 77 32 - 8 23 83 56



MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN UND TERMINEN
WOCHENBLATT

STELLENMARKT

Praxis für Zahnheilkunde
zahn*werk
André di Mauro | Zahnarzt
zahn*werk | ZA André di Mauro
Ramsener Str. 31 | 78262 Gailingen am Hochrhein
Tel 07734 2626 | info@ zahnwerk-gailingen.de
www.zahnwerk-gailingen.de

Zur Erweiterung unseres dynamischen und freundlichen Teams suchen wir ab sofort oder nach Absprache eine/n

ZFA/ZMF/ZMP (m/w)
für Prophylaxe und Behandlungsassistenz

Es erwartet Sie ein angenehmes Betriebsklima in schönem Ambiente. Sie verfügen über ein freundliches Auftreten, sind teamfähig und auf der Suche nach einer neuen Herausforderung?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung, gerne auch per E-Mail.

Ihr Spezialist
in der Kunststoffverarbeitung
KMS

Als expandierendes mittelständisches Unternehmen im Bereich Kunststoffverarbeitung fertigen wir hochwertige Anlagen, Baugruppen und Teile für die Medizin- und Halbleitertechnik.

Zum Aufbau unserer kaufmännischen Abteiung suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

Mitarbeiter(in) kfm. Auftragsabwicklung (Vollzeit)
Tätigkeiten: – Angebotserstellung und Verwaltung nach Vorgabe
– Anlegen und Verwaltung von Aufträgen im Warenwirtschaftssystem
– Erstellung von Rechnungen
– allgemeine Büroorganisation
Qualifikation: – abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung
– sehr gutes Wissen und Erfahrung im Umgang mit Warenwirtschaftssystemen
– sorgfältiges und eigenständiges Arbeiten ist für Sie selbstverständlich
– Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit, Flexiblität und Engagement setzen wir voraus

Mitarbeiter(in) Finanzbuchhaltung (geringfügige Beschäftigung, 4 bis 8 Stunden pro Woche)
Tätigkeiten: – Erfassung aller Finanz-Belege mittels DATEV
– Abwicklung des Zahlungsverkehrs
Qualifikation: – sehr gutes Wissen und Erfahrung im Umgang mit DATEV Belegerfassung
– sorgfältiges und eigenständiges Arbeiten ist für Sie selbstverständlich
– Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit, Flexibilität und Engagement setzen wir voraus

Es erwartet Sie eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem motivierten Team bei leistungsgerechter Bezahlung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich oder per E-Mail an Lars Ingenhag:

KMS Kunststoffverarbeitung GmbH · Breiter Wasmen 5 · 78247 Hilzingen
E-Mail: Bewerbungen@kms-kunststoffe.com · www.kms-kunststoffe.com

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:
Schreiner/in
zur Festanstellung
für Werkstatt und Montage.
Holzwerkstätten Ording
Bahnhofstraße 20, 78224 Singen
Kontakt unter:
0171 5 77 55 65 oder werkstattording@aol.com

VATTER Bildungszentrum
VATTER Bildungszentrum, www.bildungszentrum.de
Enge Str. 7, 78224 Singen, Tel: 07731-67234
Email: singen@bildungszentrum.de

PERSPEKTIVENWECHSEL
Weiterbildung für BerufsrückkehrerInnen
(Re-) Integration ins Berufsleben für WiedereinsteigerInnen
Infoveranstaltung am 25.11.14
Agentur f. Arbeit Singen • Z. 406 • 10:00
Sie haben die Gelegenheit
- sich über den Kurs zu informieren
- Ihre Fragen an die Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt zu stellen

Mit über 60 Millionen zugestellten Briefsendungen jährlich ist die arriva gmbh Baden-Württembergs größter privater Briefdienstleister.

Im Zuge unseres anhaltenden Wachstums suchen wir für unser Briefsortierzentrum in Singen mehrere

MITARBEITER/INNEN BRIEFSORTIERUNG

auf Teilzeitbasis
(Abendschicht von 16:30 bis ca. 23:00 Uhr)

AUFGABENGEBIET:
Zu Ihren Aufgaben gehören die Frankierung, Erfassung, Sortierung und Kommissionierung von Briefsendungen.

ANFORDERUNGEN:
- Selbständige leistungsorientierte Arbeitsweise
- Vertrauter Umgang mit dem PC
- Gute Deutschkenntnisse
- Teamfähigkeit
- Flexibilität
- Pünktlichkeit

WIR BIETEN:
Gründliche Einarbeitung, leistungsgerechte Bezahlung auf Stundenlohnbasis, eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit

Ihre schriftliche Kurzbewerbung senden Sie bitte an:
arriva gmbh, z.Hd. Frau Schoch, Freibühlstr. 4, 78224 Singen

arriva briefe & service

arriva gmbh, Baden-Württembergs größter privater Briefdienstleister.
Weitere Informationen finden Sie unter www.arriva-service.de

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND


Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:

Sabine Storz
Tel. 07731/880025
Fax 07731/880036
s.storz@wochenblatt.net

SIE SUCHEN
QUALIFIZIERTES PERSONAL?

MIT DEM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL!

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

HILZINGEN
Landkreis Konstanz
Gemeinde mit Tradition und Fortschritt

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Hilzingen sucht möglichst zum 01.04.2015
eine/n Sachgebietsleiterin/-leiter für die Bauverwaltung.

Anforderungsprofil:
*Sachgebietsleitung Bauverwaltung mit den Aufgabengebieten:

+ Koordination und Bearbeitung der Aufgaben im Rahmen des Sanierungsgebietes Ortsmitte Hilzingen
+ Durchführung der Verwaltungsverfahren für die Bebauungspläne sowie des Flächennutzungsplanes (Monitoring, Scoping)
+ Abrechnung u. Veranlagung von Anlieger- u. Erschließungsbeiträgen

Weitere Aufgabengebiete finden Sie auf der Stellenausschreibung unter www.hilzingen.de. Verwaltungserfahrung im Bereich Bauverwaltung sind von Vorteil.

Qualifikation:
Verwaltungsfachangestellte/r mit Prüfung II oder Beamter/in im gehobenen Verwaltungsdienst.
Die Eingruppierung erfolgt bis Entgeltgruppe 10 TVöD oder vergleichbar. Die Stelle ist unbefristet zu bestetzen.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum 28. November 2014 an die Gemeinde Hilzingen, Hauptamt, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen.
Auskünfte erteilen Ihnen gerne Bauamtsleiter Walter Fechtig, Tel.: 07731/38 09 - 28 und Hauptamtsleiter Markus Wannenmacher, Tel.: 07731/38 09 - 22.
Weitere Informationen finden Sie auch unter www.hilzingen.de.

Suche Kraftfahrer Klasse CE für
Werkverkehr
mit Kran-LKW.
Bewerbung an:
SLS-Transporte@t-online.de
oder telefonisch: 06265 – 8140
Mo. – Fr. 8.00 – 16.00 Uhr

dr.uhl zahnarzt

Wir suchen auf 1.1.15

Zahnmedizinische Fachangestellte (w/m)

Bodenseestr. 3 | 78315 Radolfzell-Böhringen | info@druhl-online.de
Barrierefrei, Parkplätze direkt vor dem Haus. T. 0049.(0)7732.52299
www.druhl-online.de

Zum nächstmöglichen Eintritt suchen wir

Lkw-Disponent / -in

möglichst mit Speditions-Ausbildung und Erfahrung in der Disposition

gaiser

Schriftliche Bewerbung bitte an:
Gaiser GmbH, Intern. Spedition, Zollstr. 3, 78239 Rielasingen, Frau Gomer Tel. 07731/923-171
gomer@gaiser-spedition.de

Orizon GmbH ist Ihr kompetenter Partner, wenn es darum geht, am Arbeitsmarkt Profil zu zeigen. Denn unsere individuelle, persönliche Betreuung und Beratung stellt sicher, dass Sie den Job finden, der am besten zu Ihnen passt. Aktuell suchen wir:

- ***Produktionshelfer Metall (m/w)***
  Vollzeit, übertarifliche Bezahlung, 3-Schicht, für unseren Kunden in Singen oder Gottmadingen mit Option auf Übernahme.
- ***Facharbeiter Metall (m/w)***
  Führen von Maschinen und Anlagen, Vollzeit, übertarifliche Bezahlung in 3-Schicht mit Option auf Übernahme.
- ***Maler/Lackierer (m/w)***
  für einen unserer Kunden in Singen, betriebsinterne Maler- und Lackiertätigkeiten, 3-Schicht, übertarifliche Bezahlung, Vollzeit.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731/4201-4 · www.orizon.de
E-Mail: bewerbung.singen@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Taxifahrer/in gesucht
Nur Tagesschicht.
Tel. 0173 / 8 56 94 60

Fleisch und Feines aus dem Hegau
METZGEREI Eckes
Eugens leckere Adresse

Wir stellen ein:

freundliche Fleischereifachverkäuferin

(in Teilzeit).
Haben Sie Interesse,
dann rufen Sie uns an.
Scheffelstraße 2, 78234 Engen
Tel. 0 77 33/52 72, Fax 0 77 33/60 72
www.metzgerei-eckes.de

Wir von 4u@work suchen ab sofort langfristig ca. 50 flexible

Mitarbeiter

für einen Kunden in Singen. Mo. – Sa. 6.00 Uhr – 22.00 Uhr für die Warenverräumung und Kasse. M/W ab 18 Jahren in Teilzeit und Minijob. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich unter: 4u-at-work.de oder an
4u-at-work
Fr. Schiller-Maier
Wilhelmstr. 45, 72336 Balingen
Tel. 07433/9089712, E-Mail:
M.Schiller-Maier@4u-at-work.de

COWA Die Gebäudedienstleister

Wir suchen in **Gottmadingen**

Reinigungskräfte m/w

auf 450,00 € Basis ev. auch Steuerpflichtig!
von Mo. – Fr. von 6 – 8 Uhr oder
von Mo. – Fr. zw. 16 und 20 Uhr
nach Absprache

Bei Interesse wenden Sie sich an
Frau Schneider: 0171 / 762 94 07

COWA Service Gebäudedienste GmbH
Hauptstr. 65 | 78244 Gottmadingen

Freie/r Mitarbeiter/in für Gem-Praxis, Fachrichtung Massage gesucht, in Stockach-Zizenhausen, schöne/ helle Räume. Tel. 01522/8776498

Wir suchen
Küchenhilfe (m/w)
zur Aushilfe auf 450-€-Basis
Restaurant Zapa
Tel. 0 77 31/79 61 61

Physiotherapiepraxis Petra Goldbach
Frdl. Physiotherapeut/in
in sehr nettem Team für sofort oder später gesucht. Flexible Arbeitszeiten und gute Bezahlung.
Tel. 0 77 31 / 4 73 47

Flexible Arbeitskraft
für Teilzeitstelle in Büro und Produktion gesucht. Gute Englischkenntnisse erforderlich, Französischkenntnisse wären von Vorteil, aber nicht zwingend notwendig. Weiter sind etwas handwerkliches Geschick und Teamfähigkeit erwünscht. Bewerbungen bitte unter
hauser-bewerbung@web.de

Hauser-Formenbau
Freibühlstr. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 – 9 26 30 42

Versand bietet Heimverdienst
bis 13,- €/Std. Tel. 0 70 62/6 75 34 85

Erdbeer MUND

Wir suchen auf 450.- € Basis.
(m/w) im Nachtbetrieb.

Gläsersammler und Thekenkräfte
Wir setzen gute Deutschkenntnisse und Freude am Umgang mit Menschen voraus.

Bewerbung unter:
0 77 31 / 796 796 oder
buero@erdbeermund-singen.de

www.erdbeermund-singen.de

Fahrer/in für Laborabholdienst auf 450 € -Basis gesucht. Tel. 07731/99560

Für unser gemütliches Restaurant suchen wir zur Ergänzung von Okt./Nov. bis Jan./Febr. oder auch weiter, jeweils abends
junge, freundliche
Restaurantfachfrau
zur Festanstellung, Minijob oder 450-€-Basis
Koch/Köchin als Beikoch
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
Auberge Harlekin – Alte Schreinerei
Karl J. Graf & Margit Weber
Randegg, Tel. 0 77 34 / 63 47

---

bk Baukonzepte Jochen Blumer — INSPIRATION UND PROZESS IN DER ARCHITEKTUR...

Bürokraft (m/w) in Vollzeit ab sofort gesucht

Bürotätigkeiten aller Art, Schriftverkehr, Terminvereinbarungen, Telefonzentrale. Gute PC-Kenntnisse unbedingt erforderlich!

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

j.svatos@bk-baukonzepte.de

bk Baukonzepte
Föhrenweg 3
78315 Radolfzell

Telefon: +49 (0) 77 32 94 06 49 - 0
E-Mail: info@bk-baukonzepte.de
www.bk-baukonzepte.de

Wir suchen ab sofort oder später
Examinierte Krankenschwester/-pfleger, Altenpfleger/in
sowie eine Mitarbeiterin für
Hauswirtschaft / Pflege
jeweils in Teilzeit und/oder auf 450-€-Basis
Arbeitszeit nach Vereinbarung
Führerschein Klasse B (ehemals 3) erforderlich
Um schriftliche Bewerbung wird gebeten.

INVITA GmbH
Häusliche Krankenpflege
Bodenseestr. 5, 78315 Radolfzell

SCHIESSER
NATÜRLICH. ZEITGEIST. SEIT 1875

Für unseren neu gestalteten, modernen **Schiesser Outlet Store** am Unternehmenssitz in **Radolfzell** suchen wir zur Verstärkung unseres Teams ab sofort wäsche- und modebegeisterte

VERKÄUFER M/W

(in Vollzeit und auf Minijobbasis)

Neben dem Vorbereiten und Einräumen der Ware auf der Verkaufsfläche gehört das aktive Verkaufen und die kompetente, serviceorientierte Beratung unserer Kunden zu den wesentlichen Aufgaben. Einsätze an den Kassen sind selbstverständlich und bereiten Ihnen keine Probleme.

Sie verfügen über Erfahrungen im textilen Einzelhandel und haben idealerweise eine Berufsausbildung als Verkäufer/in bzw. Einzelhandelskauffrau/-mann absolviert. Freude am Verkaufen und eine hohe Kunden- und Serviceorientierung gehören zu Ihren Stärken. Flexibilität, Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit sind für Sie selbstverständlich.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung unter Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins, **bevorzugt per E-Mail**.

SCHIESSER AG · Personalabteilung · Schützenstr. 18 · 78315 Radolfzell
personal@schiesser.com

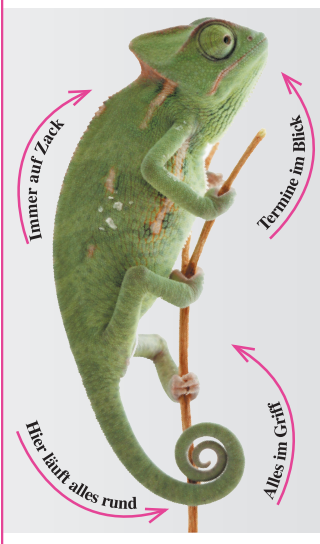
HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n junge/n
Verkaufsmetzger/in
Bewerbung bitte schriftlich an: **Metzgerei Hertrich, Scheffelstraße 23, 78224 Singen/ info@metzgerei-hertrich.de**

Handwerkstradition seit 1907

Vielen Dank für 15 Jahre Vertrauen.

ARCOM Personaldienstleistungen GmbH



„Wir passen uns den Bedürfnissen und Wünschen unserer Kunden und Mitarbeiter an."

Wir suchen zum schnellstmöglichen Termin

Produktionshelfer/-innen
Facharbeiter/-innen

aus allen Bereichen
für unsere Niederlassung in Singen

TOP JOB 2012 Top-Arbeitgeber

Wir sind der größte regionale Personaldienstleister im Schwarzwald-Baar-Kreis und bieten

- Übertariftlicher Stundenlohn für Produktionshelfer/-innen **ab 9,10 €** + Fahrgeld & Verpflegung
- Übertariflicher Stundenlohn für Facharbeiter/-innen von **11,– € bis 15,– €** + Fahrgeld & Verpflegung

Es geht um Ihr Geld – vergleichen Sie jetzt!

78054 VS-Schwenningen
Telefon 0 77 20-99 76 70

78224 Singen
Telefon 0 77 31-14 96 70

78532 Tuttlingen/ 72336 Balingen
Telefon 0 74 61-96 28 80

iGZ

Wir stellen Menschen ein ...! www.arcom-vs.de

BRAUN setzt mit Erfolg Maßstäbe!
Wir sind ein modernes, expansives Möbelunternehmen mit 10 Einrichtungshäusern

BRAUN MÖBEL CENTER



Für unser Wohnkaufhaus in Singen suchen wir zum nächstmöglichsten Termin neue Mitarbeiter/-innen:

Fachverkäufer/-in
Für unsere Boutique-und Heimtex-Abteilung in Vollzeit.
Wir führen umfangreiche Sortimente namhafter Hersteller im Bereich Haushaltswaren, Geschenkartikel, Glas, Porzellan, Keramik und Heimtextilien. Wenn Sie in diesem Bereich Erfahrung haben, so haben Sie die besten Voraussetzungen.

Einrichtungsberater/-in
Für die Abteilung Wohnen und Schlafen.
Gute Zukunftschancen haben Einzelhandelskaufleute, die auf unkomplizierte, unkonventionelle Weise mit Menschen umgehen können und ein Händchen für sogenannte „Trendsetter" haben. Es wäre vorteilhaft, wenn unser neuer Mitarbeiter aus der Branche kommt, ist aber nicht Bedingung.

Mitarbeiter/-in für unser Restaurant
In Teilzeit mit flexiblen Arbeitszeiten. Wenn Sie Kenntnisse in der Gastronomie mitbringen, Lust haben in einem modern ausgestatteten Restaurant mit einem netten Team zusammen zu arbeiten, stets freundlich und gepflegt sind, dann sind Sie die/der Richtige für uns.

Mitarbeiter/-in für unser Kinderland
in Teilzeit mit flexiblen Arbeitszeiten.

Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz, gutes Betriebsklima und ein angemessenes Gehalt, sowie Urlaubs- und Weihnachtsgeld.
Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.
Alle wichtigen Einzelheiten besprechen wir gerne mit Ihnen in einem persönlichen Gespräch.

BRAUN MÖBEL CENTER

BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG
Carl-Benz-Straße 22
78224 Singen
Tel.: 0 77 31/ 8 75 80
E-mail: info@bmc-si.de

Kieferorthopädische Fachpraxis in Radolfzell

sucht

zahnmed. Fachangestellte

bevorzugt für Assistenz am Stuhl, baldmöglichst.

Bewerbung bitte schriftlich.

Dr. Renate Müller, Hinter der Burg 5, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32/22 99

SINGEN Stadtverwaltung

Bei der Großen Kreisstadt Singen (Hohentwiel) (46.000 Einwohner) ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle der/des

Ersten Beigeordneten

als ständige/r allgemeine/r Stellvertreter/in des Oberbürgermeisters mit der Amtsbezeichnung „Bürgermeisterin bzw. Bürgermeister“ zu besetzen.

Zum Geschäftskreis gehören die **Fachbereiche Jugend, Soziales, Ordnung** sowie **Bildung und Sport**

Eine Neuabgrenzung der Geschäftskreise bleibt vorbehalten.

Wir erwarten:
- ein erfolgreich abgeschlossenes Hochschulstudium
- mehrjährige Berufs- und Führungserfahrung
- eine innovative, verantwortungsbewusste und kooperationsbereite Persönlichkeit mit ausgeprägter Führungs- und Sozialkompetenz

Der/die Erste Beigeordnete hat die Rechtsstellung eines Beamten bzw. einer Beamtin auf Zeit nach dem Landesbeamtengesetz. Die Besoldung einschließlich der Aufwandsentschädigung richtet sich nach den gesetzlichen Bestimmungen. Die Amtszeit beträgt acht Jahre.

Bewerben können sich Deutsche im Sinne des Art. 116 des Grundgesetzes und Staatsangehörige eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union oder eines anderen Vertragsstaates des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum.

Aussagekräftige, schriftliche Bewerbungen erbitten wir mit dem Vermerk „Beigeordnetenwahl“ bis spätestens **05.12.2014** an die Stadtverwaltung Singen z.Hd. Herrn Oberbürgermeister Bernd Häusler, Postfach 760, 78207 Singen (Hohentwiel) einzureichen.

Für Fragen steht Ihnen der Leiter der Abteilung Personal und Organisation, Herr Streit (07731/85 180) gerne zur Verfügung.

SINGEN

Zeit für Zähne

www.zeitfuerzaehne.com

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine **Zahnmedizinische Fachangestellte** in Vollzeit

und ab Sommer 2015 eine
Auszubildende für den Beruf der Zahnmedizinischen Fachangestellten

Wenn Sie gerne mit Menschen umgehen und in einem vielseitigen Arbeitsgebiet lernen und arbeiten wollen, dann erwartet ein großes Team mit Interesse Ihre Bewerbung.

Dr. O. Stockburger – Spezialist für rekonstruktive ZHK
Dr. R. Folberth – Spezialist für Implantologie, M. Sc. Parodontologie
E. Briks – Spezialistin für Endodontie, M. Sc. Endodontologie

Rheinstraße 14, 78262 Gailingen
Tel.: 0 77 34 21 11, E-Mail: info@zeitfuerzaehne.com

Wir suchen für unsere Filialen im Raum Singen und Konstanz/ Allensbach freundliche, motivierte und engagierte

Nimm'... Bäckerei-Konditorei Nestel

Verkäufer/innen

in Voll-, Teilzeit

sowie Auszubildende

ab sofort, ab 1. Juni 2015 oder 01. September 2015

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann bewerben Sie sich schriftlich bei:

Bäckerei Nestel GmbH
Junkerreute 8 · 78224 Singen - Hausen a.d. Aach
E-Mail: baeckerei@nestel.de · www.nestel.de
Tel. 0 77 31 / 9 71 20 · Fax 0 77 31 / 97 12 20
Detaillierte Stellenbeschreibungen finden Sie auf unserer Homepage.

Suche **Taxifahrer/in**
in Voll-, Teilzeit oder 450-€-Basis.
Personenbeförderungsschein erforderlich. **Tel.: 0177/4 06 03 14**

SÜDKURIER- + arriva-Zusteller in Rielasingen-Worblingen, Bohlingen, Überlingen a. R. + Singen gesucht
Arbeitszeit zwischen 04.00 – 06.00 Uhr morgens
Info: Herr Weigert, Tel. 07731/8305-6613
waldemar.weigert@suedkurier.de

Reinigungskraft in Singen
gesucht. Mo. – Fr. ab 18 Uhr
geringfügig. Tel. 05 41/34 94-156
www.pp-service.com

Fahrer/in
mit FS Kl. 3 gesucht.
Tel. 0173 / 8 56 94 60

Wir suchen ab sofort
Bedienungen
und
Küchenhilfen
in Vollzeit.
Landgasthof Wider
Tel. 0 77 34 / 9 40 00

Hotel Restaurant Hohentwiel
sucht ab sofort oder n. Vereinbarung
Servicefachkraft m/w
als Aushilfe, Teil- o. Vollzeit bei guter Arbeitszeit und Bezahlung.
Herr Schröder, Tel. 0173/3948795

Top Nebenjob!
200 € pro Woche plus Firmenwagen möglich. Interesse? www.fam.y-h-b.de

---

REMONDIS®
IM AUFTRAG DER ZUKUNFT

(Berufs-) Kraftfahrer (Klasse C/CE) (m/w)
> Standort Radolfzell
> Stellen-Nr.: 1838

Ihre Aufgaben:
- Führen eines LKW nach eingeteilten Touren
- Dienstleistungsorientierter Umgang mit den Kunden
- Verantwortungsvoller Umgang mit den Fahrzeugen

Ihr Profil:
- Führerschein Klasse C/CE
- Gültige Fahrerkarte
- Gute Ortskenntnisse sind von Vorteil
- Zuverlässigkeit, Pünktlichkeit, Flexibilität und Teamfähigkeit

Ihre Chance:
Vielfältige Aufgaben in einer zukunftsorientierten Branche, alle Vorteile eines gefestigten Familienunternehmens mit modernen Strukturen - und eine fundierte Einarbeitung.

Die Zukunft gehört Ihnen:
Bewerben Sie sich jetzt auf remondis.de/karriere.

REMONDIS Süd GmbH
Sandgruben 4
78315 Radolfzell
T +49 (0) 7732 9999-23
Robert Berger

Servicekräfte m/w
und **Küchenhilfe** m/w
in Teilzeit oder auf 450 € Basis gesucht.
Restaurant Seeteufele
Hegaustraße 5
78351 Bodman-Ludwigshafen
0 77 73/3 37 97 68
01 52 - 09 72 24 63

Grundschullehrkraft
mit 2. Examen zur Vertretung in Klasse 3 / 4 an der Schule Eigeltingen bis zu den Sommerferien 2015 gesucht.
Kontakt: 0 77 74 / 93 96 90 (Schulleitung)

Physiotherapeut/in gesucht
für Krankheitsvertretung
für 4 – 6 Wochen ab 15.12.2014
mit Bobath-Therapie für Hausbesuche und Praxisbetrieb.
Telefon 0 77 75 / 2 09 98 37

Suche
Küchen- und Möbelmonteur/in
auf 450,– €-Basis.
Spätere Festeinstellung möglich.
Tel. 0176 / 84 34 48 41

Lust auf einen Zusatzverdienst?



Dann bewerben Sie sich jetzt bei uns als

ZUSTELLER/IN

(ab 13 Jahren)
oder rüstige Rentner

für das WOCHENBLATT
am Mittwoch in

- Nenzingen
- Öhningen
- Wangen
- Gaienhofen
- Steißlingen
- Worblingen
- Zizenhausen
- Thayngen
- Hindelwangen
- Horn
- Engen
- Bohlingen

Bitte informieren Sie sich!
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 0 77 31 / 88 00 44

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT

Wir suchen eine/n freundliche/n und zuverlässige/n
Omnibusfahrer/in
in Voll- oder Teilzeitbeschäftigung für Tätigkeiten im Linien-, Reise- und Ausflugsverkehr mit Berufserfahrung
Voraussetzung: gültiger Führerschein D/DE, gepflegtes Auftreten
Fecht Bus GmbH Im Eschle 17, 78333 Stockach
Tel. 07771/929753 info@fecht-reisen.de

Für unsere Kinderarztpraxis mit umfassendem Behandlungsspektrum suchen wir eine/n

Med. Fachangestellte/n

30 – 37 Wochenarbeitsstunden, ab sofort od. später

Schriftliche Bewerbung bitte an:
Julius Kitt, Facharzt für Kinderheilkunde und Jugendmedizin
Owinger Str. 2, 88662 Überlingen, Tel. 0 75 51 – 6 36 19

Für das Seniorenpflegeheim **Am Osterholz** in **Stockach** suchen wir

Küchenmitarbeiter (m/w)

in Teilzeit (20 Stunden/Woche) und auf Minijob-Basis

Haben Sie Interesse? Dann rufen Sie bitte Frau Giese an, Tel. 07773/93879-113 oder 07773/93879-750, und vereinbaren einen Vorstellungstermin.

F & B Senioren Service-Center GmbH von Mensch zu Mensch

Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz
gemeinnützige GmbH

Wir suchen zum **01.01.2015** für das **Zentrallabor am Standort Singen** eine/n

med.-techn. Assistent MTA / MTLA (m/w)

in Voll- oder Teilzeit.

Aufgaben:
- Teilnahme an allen Diensten im 24-Std.-Rhythmus
- Teamfähigkeit und Bereitschaft zu internem Erfahrungsaustausch
- Arbeiten an modernen Geräten wie Cobas 6000 ROCHE, Ortho AutoVue INNOVA, Sysmex XT 2000i, Urisys 2400, UF- 1000i, Labor EDV Cobas IT 5000 ROCHE

Ihr Profil:
- abgeschlossene Ausbildung zum/zur MTA/MTLA
- gute fachliche Kenntnisse und Erfahrung im Umgang mit Labor-EDV
- Bereitschaft zur Fort- und Weiterbildung

Wir bieten Ihnen:
- eine interessante sowie abwechslungsreiche Tätigkeit mit eigenverantwortungsvoller Aufgabenstellung
- Personalwohnheim auf dem Klinikgelände
- die Arbeitsbedingungen und Bezahlung richten sich nach TVÖD-K.

Für weitere Informationen steht Ihnen die Leiterin des Zentrallabors, Frau Schlageter, unter Tel. 07731 / 89-2050 gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Bitte richten Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis zum 03.12.2014 an:

KTQ-Zertifikat

Gesundheitsverbund
Landkreis Konstanz gGmbH
Personalabteilung, Virchowstr. 10, 78224 Singen
personal.info@glkn.de

www.glkn.de

Dynamisches, stetig wachsendes Grosshandelsunternehmen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt zur Erweiterung unseres Teams in Schaffhausen eine/n:

Kaufmännische/n Sachbearbeiter/in 100%

Aufgaben:
Komplette Auftragsabwicklung von A-Z, Annahmestelle unserer Telefonzentrale sowie allgemeine Korrespondenz und administrativ anfallende Aufgaben.

Anforderungen:
Sie sind eine flexible, zuverlässige, belastbare und stresserprobte Persönlichkeit mit einer schnellen Auffassungsgabe und guten MS-Office-Kenntnissen. Ein freundlicher, kompetenter und kundenorientierter Umgang am Telefon ist für Sie selbstverständlich. Zudem gehört eine logische und logistische Denkweise zu Ihren Stärken. Berufserfahrung in Disposition sowie gute bis sehr gute Französischkenntnisse in Wort und Schrift sind Voraussetzung.

Wir bieten Ihnen:
Eine abwechslungsreiche Festanstellung mit grosser Selbständigkeit und einer zeitgemässen Entlohnung.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige, schriftliche Bewerbung an:

NPI INTERTRADE AG
Postfach 1010
CH-8201 Schaffhausen
E-Mail: info@npi-intertrade.ch

Für weitere Rückfragen steht Ihnen Frau Cornelia Huber (Telefon: **0041 / 52 644 08 08**) gerne zur Verfügung.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

SINGEN Stadtverwaltung

Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben: Geschlossene Kanalsanierung Sanierungsgebiet „Am Olgaberg“
Ort der Leistung: 78224 Singen, Weststadt – Am Olgaberg
Leistung/Umfang: Schlauchlining DN 250 mm: ca. 196 Meter; DN 300 mm: ca. 382 Meter; Zulaufsanierung: 61 Stück; GFK-Schachtauskleidung mit Schachtreparaturarbeiten: 17 Stück;
Angebotsfrist: 27. November 2014, 11.00 Uhr

Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter www.singen.de (Verwaltung/Politik/Aktuell aus dem Rathaus/Ausschreibungen) und im Staatsanzeiger vom 14. Nov. 2014 eingesehen werden.

WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

VOLLAUSGABE:

MediaMarkt – Ich bin doch nicht blöd.

HEM expert

ALDI SÜD

TEILAUSGABE:

Wohnland Hauber GmbH
Deichmann SE Konzern
Pick & Pack Bodensee
Takko Fashion GmbH
Das FUTTERHAUS
Aach Center Stockach
EDEKA Baur Hilzingen
Optik Ufert
Tedox KG
pro optik

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN



TICKETCENTER

Ab sofort noch mehr Events
im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf.
Alle Veranstaltungen online buchbar:

tickets.wochenblatt.net

Mother Africa – Circus der Sinne –
27.12.2014 Stadthalle Singen

WELTBEWEGENDES



»WELTBEWEGENDES, DAS UNSERE KLEINE WELT BEWEGT«: In der wöchentlich wechselnden Kolumne greift Hans Paul Lichtwald »bewegende« Themen mit einem Schuss Ironie auf.

Dresden gegen Singen wäre in den 60er Jahren kein Fußballspiel geworden. Der Poker um innerdeutsche Akzeptanz war eröffnet, wofür der Stadtjugendring Singen eine hochbrisante Einladung hatte. 25 Jahre nach dem Mauerfall werden Erinnerungen wach, zumal uns die Wiedervereinigung das Wissen um die wahren Hintergründe deutsch-deutsche Geschichte schenkte.

Mehr erfahren Sie unter:
www.wochenblatt.net/wbbewegt/weltbewegendes

BILDERGALERIE

DER NOVEMBER IN BILDERN
Besuchen Sie unsere Bildergalerie unter:
www.wochenblatt.net/wbbewegt/bildergalerien
Neu: – Eröffnung Galerie Vayhinger
– Boxnacht in Singen, Richtfest am Aquaturm



ZU GAST BEI UNS

Unsere Zustellerinnen und Zusteller sorgen wöchentlich und bei jedem Wetter dafür, dass das WOCHENBLATT in alle Haushalte kommt.
Hier geht es zum Film: www.wochenblatt.net/zugast

WOCHENBLATT

Seile's Restaurant & Vino Bar
HEGAU TOWER

Samstag 15.11.
Italienische Nacht ab 19.00 Uhr
Viele italienische Spezialitäten von Pizza, Pasta, Fisch, Fleisch usw…
Schlemmen Sie den ganzen Abend bei LIVE-MUSIK **pro Per. 19,80 €**
Reservierung erforderlich!!!!

Sonntag 07.12.
Adventsbrunch mit weihnachtlichen Melodien – LIVE
von 9.00 Uhr bis 15.00 Uhr **pro Per. 25,– €**
Reservierung erforderlich!!!!

25.12. und 26.12. Weihnachtliches Buffet
von 11.30 Uhr bis 14.30 Uhr **pro Per. 29,80 €**
Reservierung erforderlich!!!!!

Silvesterball
mit LIVE-MUSIK und Showeinlagen, Motto 70 Jahre
Kalt-Warmes-Gourmet-Buffet, Mitternachtssekt und Snack **pro Per. 85,– €**
Kartenverkauf ab 15.11.

Seile's Restaurant & Vino-Bar
im Hegau-Tower
Maggistraße 5 • 78224 Singen
Tel. 0773114816699
Fax 0773114816700
hotel@hegau-tower.de
Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 7.00 – 24.00 Uhr
Sa. 17.00 – 24.00 Uhr
So. Ruhetag



Werden auch Sie zum Helfer.

„Es ist schön zu erfahren, dass man den Menschen als Arzt direkt und effektiv helfen kann."
Oliver Ostermeyer

German Doctors e.V.
Löbestr. 1a | 53173 Bonn
Telefon +49 (0)228 387597-0
info@german-doctors.de
www.german-doctors.de

Spendenkonto
IBAN
DE12 5206 0410 0004 8888 80
BIC
GENODEF1EK1

GERMAN DOCTORS
HILFE, DIE BLEIBT









Sport-Kalender

Fußball
Regionalliga, Frauen
Sonntag, 16. November,
11 Uhr: Hegauer FV - Eintracht Wetzlar, Hegau-Stadion
Verbandsliga, Frauen
Samstag, 15. November,
17 Uhr: FC Grüningen - Hegauer FV II
Verbandsliga, Herren
Samstag, 15. November,
14.30 Uhr: FC Singen 04 – SC Offenburg
Radolfzell – Rhodia Freiburg
Sonntag, 16. November,
14.30 Uhr: SV Waldkirch – 1. FC Rielasingen-Arlen
Landesliga
Samstag, 15. November,
14.30 Uhr: FC Hilzingen – FC Überlingen
Sonntag, 16. November,
14.30 Uhr: Hegauer FV – FC 08 Villingen II
SpVgg F.A.L. – VfR Stockach
Handball
Südbadenliga, Herren
Samstag, 15. November,
17.30 Uhr: HSG Konstanz II – TV Herbolzheim
Samstag, 15. November,
20 Uhr: HTV Meißenheim – TuS Steißlingen
Oberliga (BW) Damen
Samstag, 15. November,
17.30 Uhr: TSVG Malsch – TuS Steißlingen
Tischtennis
Badenliga, Herren
Samstag, 15. November,
18.30 Uhr: TG Eggenstein - TTC Mühlhausen
Volleyball
Oberliga Baden, Heren
Samstag, 15. November,
20 Uhr: HTV/USC Heidelberg - Untersee Volleys Radolfzell

Fight Night im Münchried

Kampfsport-Elite trifft sich am Samstag, 15. November

Singen (swb). Die Elite der internationalen Kampfsportszene trifft sich am kommenden Samstag, 15. November, in der Münchriedhalle in Singen und garantiert hochklassige Fights. Um 19 Uhr wird die Fight Night des Thai-Box-Clubs Singen eingeläutet. Veranstalter Ralf Hasenohr hat in der Vergangenheit mit seinen vier Europa-Cup-Veranstaltungen in den Jahren 2005 bis 2008 neue Maßstäbe im Amateur-Thaiboxen gesetzt, indem er die größten Veranstaltungen Europas auf die Beine gestellt hat. Nun organisiert er diesen Samstag seine erste Profi-Veranstaltung. und setzt neue Akzente: Er konnte acht Titelkämpfe für die Gala in Singen an Land ziehen. Darunter sogar zwei Weltmeistertitel, zwei Europameistertitel und vier Deutsche Meistertitel. Alle acht Titelkämpfe werden von Kämpfern des Thai-Box- Clubs Singen bestritten, außerdem sind sieben weitere Kämpfer von Ralf Hasenohrs Championschmiede am Start: Dilara Yildiz, eine seiner Top-Kämpferinnen, kämpfte in Thailand, China, Malaysia und Australien gegen die weltbesten Kämpferinnen und besiegte in Thailand mehrere thailändische Champions in verschiedenen Gewichtsklassen. Nun kämpft



Vincent Foschiani wird am Samstag bei der Fight Night einen WM-Kampf bestreiten.

sie in Singen, um den Profi-Weltmeistertitel gegen die Weltmeisterin im Kickboxen und Europameisterin im Boxen. Ihre Gegnerin Mellony Geugjes kommt aus dem berühmten Mikes Gym Amsterdam dem erfolgreichsten K-1 Gym der Welt. Von dort kommt auch der Gegner von Vincent Foschiani, der ebenfalls einen Weltmeistertitel bestreitet. Außerdem werden die Singener Enrico Lauricella und Jetmir Emruli einen Europameistertitelkampf bestreiten. Saskia D'Effremo, Thaddao Chahrour, Mohesen Moradian und Valdet Gashi kämpfen um die Deutsche Meisterschaft. Einlass zur Fight Night in der Münchriedhalle ist um 18 Uhr. Von 19 bis 24 Uhr finden die Kämpfe statt. Im Vorprogramm ist von 11 bis 17 Uhr zusätzlich eine Newcomer-Challenge, um auch dem Nachwuchs eine Chance zu geben. Mit den Tickets für die Fight Night am Abend kommt man auch gratis zur Nachmittagsveranstaltung. Vorverkaufsstelle ist der Intersport Schweizer in Singen, sowie der Thai-Box-Club Singen. Es gibt aber auch Tickets an der Tages- und Abendkasse direkt in der Münchriedhalle.
Infos unter www.thaiboxclubsingen.de sowie auf der Facebookseite des Thai-Box-Clubs Singen.

Was ist los beim FCH?

Region (gü). Ein Pünktchen aus drei Spielen - so lautet die magere Bilanz der drei WOCHENBLATT-Teams am vergangenen Spieltag der Fußball-Landesliga. Vor allem der **FC Hilzingen** entwickelt sich zum Sorgenkind. Nach dem fulminanten Saisonauftakt droht die Warnick-Elf nach der fünften Pleite in Folge den Anschluss an die oberen Tabellenregion zu verspielen. Auch gegen die DJK Villingen konnte der FCH seine Negativserie nicht stoppen. Zuhause mussten sich die Hilzinger mit 0:2 geschlagen geben und rangieren derzeit mit 17 Punkten fünf Punkte vor dem ersten Abstiegsplatz. Keinen Deut besser ergeht es derzeit dem **VfR Stockach**: Zwar konnte die Mannschaft aus der Kuony-Stadt beim 1:1 immerhin einen Punkt beim FV Donaueschingen entführen. Mit mageren 16 Pünktchen aus 15 Partien rangieren die Stockacher gar einen Platz hinter dem FCH. Den goldenen Treffer erzielte Torjäger Toni Iannone Sekunden vor dem Abpfiff. Ebenfalls nichts zu holen gab es für den **Hegauer FV**: Die Barjasic-Truppe ging gegen den FC Überlingen mit 1:3 baden. Mit 19 Punkten belegen die Hegauer derzeit den zehnten Platz.



VORBILDLICH

Der sechste Wettkampf der TG Hegau-Bodensee führte die Turner von Trainer Axel Leitenmair zum Aufstiegsfavoriten TSV Monheim. Allerdings war die TG-Riege ersatzgeschwächt, so dass nur fünf Turner dabei waren. Sie versuchten das Beste daraus zu machen. Dass es dann nach den ersten beiden Geräten Boden und Seitpferd bereits 33:0 für die Gastgeber stand, war aber schon deprimierend. Nach der Pause zogen die Gastgeber unaufhaltsam auf und davon und am Ende gewann der TSV Monheim erwartungsgemäß diese Begegnung mit 91:7 Scorepunkten und 12:0 Gerätepunkten und sicherte sich damit vorzeitig die Meisterschaft in der 2. Bundesliga Süd. Nun können die TG-Turner erst einmal durchatmen, denn der Klassenerhalt ist geschafft und der letzte Heimkampf am 6. Dezember in Singen.

Lob, aber keine Punkte

Rielasingen-Arlen verliert knapp

Rielasingen (mu). Knapp fünf Minuten vor Abpfiff schien die Welt auf der Talwiese noch in Ordnung. 0:0 gegen den souveränen Spitzenreiter der Verbandsliga - das konnte sich als Aufsteiger sehen lassen. Doch mit einem satten Distanzschuss von Oberacherns Cedric Krebs änderte sich in der 86. Minute



Frank Stark scheitert knapp.
swb-Bild: ts

das Bild: Rielasinger Keeper Jürgen Rittenauer konnte den Ball nur noch abklatschen, den Abpraller schob Janosch Bologna eiskalt ins Netz und sicherte damit seinem Team den knappen 1:0-Sieg.
Trotz der verlorenen Punkte sah FC-Trainer Oliver Hennemann wenig Grund, um Trübsal zu blasen: »Ich bin sehr stolz auf die Mannschaft, sie hat alles umgesetzt und sich gegen den Spitzenreiter sehr gut verkauft«, lobte der Coach. Tatsächlich schenkten sich die Talwiesen-Truppe und der Liga-Primus in einer intensiven und hochklassigen Partie nichts. Und dies, obwohl der FC Rielasingen-Arlen gehandicapt ins Spiel ging, denn vier Spieler waren mit einer Disziplinarstrafe belegt und nicht im Kader. Genauere Informationen über die Gründe möchte die Vereinsspitze noch bekannt geben. Doch die Reduzierung schien die Hennemann-Elf noch enger zusammenzuschweißen. Sie trat als geschlossenes Kollektiv auf und zeigte kämpferisch wie taktisch Klasse. Deshalb wäre wohl ein Remis verdient gewesen, so Oliver Hennemann und damit hätte auch Oberacherns Coach Thomas Lederer leben können.
Doch, so der Erfolgstrainer, »so ist eben Fußball. Wir haben großen Respekt vor Rielasingen-Arlen, die Mannschaft hat alles gegeben«.
Erfolgreicher beendeten die beiden Verbandsligisten aus Singen und Radolfzell den 14. Spieltag: Die Mettnauer fuhren beim FC Denzlingen einen 2:1-Sieg ein und liegen jetzt punktgleich mit dem FC Singen auf Rang 4. Die Tore für Radolfzell schossen Tobias Klausmann und Wolfgang Narr.
Der FC Singen tat sich auswärts beim Tabellennachbarn Solvay Freiburg schwerer. Erst in der 87. Minute gelang Santos Nasca der 1:1-Ausgleichstreffer.

Ausgleich dank »Traumtor«

Hegau (swb). In einer von HFV-Seite aus eher durchwachsenen Regionalliga-Partie trennten sich der FV Löchgau und die Fußballerinnen des Hegauer FV mit einem 1:1-Unentschieden. Zwar erarbeitete sich Löchgau ein deutliches Chancenplus, zielte aber entweder zu unplatziert oder scheiterte an der starken HFV-Torhüterin Selina Szell. Die HFV-Elf verteidigte immer wieder geschickt, machte Löchgau das Leben schwer und erkämpften sich schlussendlich einen Auswärtspunkt. Verena Fischer erzielte mit einem Treffer der Marke »Tor des Monats« den Ausgleichstreffer für den HFV.
Das junge Verbandsliga-Team des HFV holte gegen Tabellenführer PSV Freiburg ein 0:0-Remis.

Den Kampf gedreht

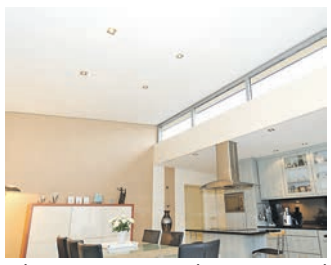
Gottmadingen (swb). Gegen Kandern mussten die Ringer des KSV Gottmadingen zwei Ausfälle kompensieren. Zur Pause lagen die Gäste noch vorn, doch dann drehte Gottmadingen die Partie und gewann am Schluss mit 23:13.

ANZEIGE



RENOVIERUNGEN IN NUR EINEM TAG

Die Decke als Gestaltungselement



Hilzingen, morgens ab ins Büro und abends im renovierten Wohnzimmer sitzen. Möglich ist das mit einer flexiblen Decke von der Firma Plameco. Sie bringen ein ganz besonderes Ambiente in jeden Wohnbereich.

Innerhalb nur eines Tages sind die Decken sauber und ohne große „Baustelle" montiert. Darüber hinaus werden vielfältige Dekor-Varianten angeboten. Decken, die mit diesem System modernisiert wurden, ob in Wohn- oder Schlafräumen, in Küche oder Bad, müssen außerdem nie mehr gestrichen werden.
Das Material ist aus hochwertigem Kunststoff, wartungsarm, farbecht, langlebig und recyclebar. Darüber hinaus feuchtigkeitsbeständig, feuersicher und wärmedämmend. Ganz besonders wichtig für den Einsatz in Badezimmern und Schwimmbädern: Die Decken sind algen-, bakterien- und schimmelhemmend. Plameco flexible Decken eignen sich für den Einsatz in Neubauten ebenso wie zur Renovierung. Sogar die Gardinen und die vorhandene Beleuchtung können in die Konstruktion integriert werden. Um hohe Räume in Altbauten besser zu isolieren und den Raum harmonischer wirken zu lassen, kann die Decke auch abgehängt werden.

Firma Buchmann lädt dieses Wochenende von Freitag bis Sonntag von 11.00 bis 16.00 Uhr zu einem Besuch in ihren Ausstellungsräumen in der Untere Gießwiesen 8 in Hilzingen ein.





AUS SINGEN UND DEM HEGAU



GEBURTEN

SINGEN

19.09. Alna Hodza, Hazbije Hodza geb. Hadzi und Bekim Hodza, Jestetten, Bivangweg 10
22.09. Nelio Damen Ancora, Raissa Ancora und Tarek Damen Medina, Rielasingen-Worblingen, Gutenbergstr. 11
22.09. Ella Machullik, Nicole Nadine Machullik, Singen, Friedrich-Heckel-Str. 39 und Dimitri Abrams, Singen, Spazzostr. 1
22.09. Nurhan Al-Tourki, Schahira Alhanasch und Mohammad Al-Tourki, Gailingen, Alpenstr. 2
23.09. Dilon Ismajli, Zymrije Ismajli geb. Haliti und Besnik Ismajli, Rielasingen-Worblingen, In der Gaß 8
25.09. Anna-Lena Lazzarini, Sylvia Lazzarini geb. Arnold und Nevio Lazzarini, Singen, Feldbergstr. 42
25.09. Reuben Ilir Glendenning, Cezarina Glendenning geb. Cufaj und Martin Dean Glendenning, Büsingen, Kapellenweg 1
28.09. Melinda Bleier, Vanessa Sabrina Bleier, Engen, Friedrich-Mezger-Str. 1
28.09. Jonas Bernhardt, Carmen Bernhardt, Radolfzell, Gewerbestr. 4 und Helmut Alois Brütsch, Singen, Oberestr. 7
29.09. Kaan Abdul-Majid, Göknur Abdul-Majid geb. Dayan und Nader Abdul-Majid, Singen, Worblinger Str. 8
29.09. Alana Nele Posluschny, Lydia Verena Posluschny geb. Engelmann und Remco Posluschny, Rielasingen-Worblingen, Schmollerstr. 6a
29.09. Karim Abdul-Majid, Göknur Abdul-Majid geb. Dayan und Nader Abdul-Majid, Singen, Worblinger Str. 8
29.09. Marko Kladakis, Brankica Kladakis geb. Milicevic und Christos Kladakis, Thayngen, Silberbergweg 21, Schweiz
30.09. Matilda Kulbe, Natalie Reinmuth und Stephan Kulbe, Singen, Oberdorfstr. 46
02.10. Leon Dieter Limberger, Justina Marta Limberger geb. Halena und Dieter Theo Limberger, Tuttlingen, Im Wolfsbühl 38
02.10. Clara Charlotte Graf, Ramona Marina Graf geb. Lohr und Christoph Graf, Hilzingen, Oberdorfstr. 16
02.10. Nico Andreas Zeising, Katharina Zeising geb. Zieker und Sascha Zeising, Fridingen an der Donau, Gatterweg 31
02.10. Mustafa Demirov, Jennifer Demirov geb. Kadriev und Elmaz Demirov, Engen, Bei der Säge 8
02.10. Hugo Dirk Vonderach, Katharina Sabrina Bruttel und Dirk Klaus Vonderach, Singen, Anton-Bruckner-Str. 12
03.10. Jana Daniela Schütz, Anja Carmen Schütz geb. Winter und Daniel Schütz, Gottmadingen, Bergstr. 24/1
04.10. Lars Anton Maier, Jeanine Maier geb. Lilienberg und Axel Florian Otto Maier, Hilzingen, Unterdorfstr. 14a
04.10. Elias Hilpert, Karina Hilpert geb. Borisenko und Martin Hilpert, Jestetten, Vorgaissweg 24
06.10. Elias Jason Brosig, Regina Gabriele Brosig, Sauldorf, Stockacher Str. 20 und Michael Schmollinger, Grünkraut, Kaufstr. 11
06.10. Berta Strieder, Anastasia Strieder geb. Zaitseva und Ewald Strieder, Singen, Hegaustr. 12
06.10. Nico Küderle, Nadine Küderle geb. Volker und Rolf Thomas Küderle, Tengen, Römerstr. 3
06.10. Milan Gesztesi, Viktória György und Ádám Gesztesi, Singen, Alemannenstr. 13
07.10. Mario Rebmann, Cosimina Rebmann geb. Lenoci und Marc Michael Rebmann, Wutöschingen, Hauptstr. 28a
07.10. Lucas Gross, Corina Gross geb. Maier und Alexander Gross, Hilzingen, Churfirstenstr. 20
08.10. Evelina Martschenko. Viktoria Martschenko geb. Bernhardt und Vadim Martschenko, Singen, Uhlandstr. 43a
08.10. Juliane Doris Barbara König, Sabine Dora Juliane König geb. Fetscher und Matthias König, Engen, Hermann-Löns-Str. 12
08.10. Lara Christin Muscheler, Katja Muscheler geb. Reitebuch und Wolfram Muscheler, Immendingen, Möhringerweg 6
09.10. Oliver Lukas Soika, Thirza Dina Soika geb. Siegel und Benjamin Oliver Soika, Singen, Blauenstr. 1
09.10. Hannah Sophie Irene Straub, Nadine Schmid geb. Geist und Christian Emil Straub, Blumberg, Längehaus 1
09.10. Manuel Scheu, Melanie Cornelia Scheu geb. Rau und Stefan Markus Scheu, Stühlingen, Schwarzwaldstr. 22
09.10. Florian Elias Straub, Nadine Schmid geb. Geist und Christian Emil Straub, Blumberg, Längehaus 1
10.10. Jimmy Cornelis Keur, Jasmin Ramona Fischbach geb. Scheurer und Marcel Keur, Radolfzell, Badenerstr. 1
10.10. Umut Hizyolu, Dilek Hizyolu geb. Koluman und Deniz Hizyolu, Radolfzell, Reutesteig 9
11.10. Mika Raus, Tina Raus geb. Maus und Dirk Raus, Tengen, Espelweg 5
11.10. Letizia-Maria Zähringer, Valerie Roswitha Zähringer und Norbert-Andreas Militaru-Gohn, Singen, Im Twielfeld 26
11.10. Alia Kraftschik, Jennifer Dohms und Michael Kraftschik, Singen, Überlinger Str. 5
12.10. Mira Saracoglu, Serpil Saracoglu geb. Yavsan und Erdem Saracoglu, Rielasingen-Worblingen, Scheffelstr. 1
12.10. Marlene Lore Seefried, Verena Simone Seefried geb. Morstadt und Jürgen Leo Seefried, Rielasingen-Worblingen, Riedernstr. 76
12.10. Feres Gharbi, Imen Zammazi und Ali Gharbi, Betzenweiler, Riedlinger Str. 17
12.10. Dominik Lukas Berkmann, Jessica Jasmina Fee Berkmann geb. Prada und Roy Andre Berkmann, Hilzingen, Hombollstr. 8
14.10. Timur Schmidt, Oksana Schmidt, Singen, Freiheitstr. 14
15.10. Giulia Assunta Marchetta, Rossella Bragaglia und Giovanni Marchetta, Engen, Im Briele 3
16.10. Fabienne Hamburger, Daniela Hamburger geb. Bölle und Stephan Wilhelm Hamburger, Blumberg, Blumberger Str. 21
16.10. Arianna Loren Ruttkowski, Marina Dmitrieva (Vorname und Vatersname) Ruttkowski geb. Manshina und Rüdiger Leonhard Johannes Ruttkowski, Gottmadingen, Zum Hebsack 6
16.10. Emilie Sophie Hellstern, Nicole Yvonne Hellstern geb. Fischer und Frank Josef Hellstern, Pfullendorf, Am Pfarröschle 36
17.10. Lennard Matthäus Oertelt, Silke Oertelt geb. Skalla und Stephan Oertelt, Stockach, Pestalozzi-Kinderdorf 1
17.10. Taym Alhamud, Asmaa Al-ladeh und Mohamad Alhamud, Singen, Hansjakobstr. 24
17.10. Vincent Benedict Oertelt, Silke Oertelt geb. Skalla und Stephan Oertelt, Stockach, Pestalozzi-Kinderdorf 1
18.10. Jordan Koste, Wongduan Netsaengsri und Lucian-Demetrius Koste, Singen, Buchenggerstr. 5
19.10. Leana-Marie Berger, Sarah Berger, Steißlingen, Hinter Zinnen 12
19.10. Deljano Sino Schrof, Stefanie Manuela Bettina Schrof und Sascha Lothar Berger, Singen, Hegaustr. 56
19.10. Lars Matthis Böhringer, Rebecca Judith Böhringer und Matthias Christoph Schmitt, Rielasingen-Worblingen, Kreuzstr. 3
19.10. Jonathan Rehlen, Anja Rehlen und Erik Hörenberg, Radolfzell, Malvine-Schiesser-Weg 7
20.10. Paulina Malou Biller, Simone Biller geb. Jäger und Stefan Biller, Stockach, Talstr. 4C
20.10. Lia Curtinha Santos, Jéssica Curtinha Santos, Singen, Alter Grenzpfad 7
20.10. Tom Fabian Neumeyer, Birgit Ramona Neumeyer geb. Rigling, Engen, Honstetter Str. 9
21.10. Maximilian Gerdawischke, Elena Gerdawischke geb. Milewska und Steffen Günther Gerdawischke, Eigeltingen, Peter-Heim-Str. 9
21.10. Nick Retzbach, Marion Retzbach geb. Stemmer und Tobias Retzbach, Orsingen-Nenzingen, Eichenweg 7
21.10. Malina Emma Cocos, Julia Monika Cocos geb. Wagner und Marius Cocos, Orsingen-Nenzingen, Leger 4
21.10. Finnjas Nevis Manz, Jessica Susanne Manz geb. Herr und Christian Manz, Hilzingen, Burgstr. 4
22.10. Francesco Federico, Sabrina Rita Federico geb. Ruscelli und Vincenzo Federico, Rielasingen-Worblingen, Waldheimstr. 9
24.10. Annabell Wagner, Jacqueline Wagner und Thomas Graf, Gottmadingen, Randeggerstr. 11
24.10. Davide Luca Ragone, Annunziata Mossuto und Antonio Ragone, Gottmadingen, Thurgauer Platz 1
25.10. Finian Nikas Grömminger, Micaela Grömminger geb. Sem und Heiko Matthias Grömminger, Mühlingen, Hohenfelser Str. 51
25.10. Amalia Giannuzzi, Fiorenza Giannuzzi geb. Scuderi und Mario Emanuel Giannuzzi, Singen, Hegaustr. 12b
26.10. Güngör-Görkem Bicakci, Günay Aydin-Bicakci geb. Aydin, Singen, Erzbergerstr. 9 und Ökkas Bicakci, Cumhuriyet MH. Uzay Sk. No. 7-2, Sahinbey-Gaziantep, Türkei
27.10. Alizia Aleyna Fejza, Nadine Fejza geb. Estêves de Matos und Qendron Fejza, Singen, Alumniumstr. 23
27.10. Anna Ilvie Deuer, Renate Damés-Deuer geb. Damés und Steffen Jakob Deuer, Mühlhausen-Ehingen, Bachweg 4
27.10. Emil Otto Gerhard Schäfer, Maria Melitta Schäfer geb. Widenbach und Ulrich Wendelin Ottomar Schäfer, Öhningen, Breitlenring 3
28.10. Elias Finn Oess, Melanie Oess und Markus Gerhart, Radolfzell, Lindenallee 35

TENGEN

15.10. Joleen Stange, Isabella Stange geb. Bruchhäuser und Christian Stange, Tengen, Bahnhofstr. 6



EHESCHLIESSUNGEN

SINGEN

02.10. Diana Melanie Sailer, Konstanz, Kuhmoosweg 21 und Dominik Mess, Stockach, Sebastian-Straub-Str. 2
02.10. Darja Bühler und Markus Balogh, beide Singen, Bruderhofstr. 93
10.10. Christina Gelzer, Singen, Schmiedstr. 5 und Igor Behm, Emmendingen, Bechererstr. 23
10.10. Regine Kathrin Schumacher-Horn geb. Schumacher und Heinz Fischer, beide Singen, Schumannstr. 4
21.10. Sabrina Maier und Ümit Bayram, beide Singen, Joseph-König-Str. 2
24.10. Angelika Valletta und Alessandro Seminara, beide Singen, Krähenburgstr. 19
25.10. Caroline Wagner und Hans-Peter Renn, beide Singen, August-Ruf-Str. 37
25.10. Anna Maria Jendrasek und Michael André Kleber, beide Singen, Burgstr. 50
31.10. Ursula Nägele geb. Birlin und Rudolf Machiel Andries Mayers, beide Singen, Alpenstr. 17A

RIELASINGEN-WORBLINGEN

10.10. Tanja Renger und Târik Meteer, beide Rielasingen-Worblingen, Am Park 16

ENGEN

02.10. Marina Plankenhorn geb. Kessler, Spaichingen, Bahnhofstr. 12 und Werner Berchtold, Steißlingen, Postweg 6
04.10. Angelika Carolin Annafrieda Schuler und Holger Jens Weber, beide Mühlhausen-Ehingen, Hewenstr. 4

und zwei weitere Eheschließungen

GOTTMADINGEN

04.10. Melanie Kollek und Salvatore Bonina, beide Gottmadingen, Grafenweg 14/1

HILZINGEN

31.10. Susanne Moosmann geb. Gönner und Achim Edgar Willauer, beide Gottmadingen, Rielasinger Str. 43

MÜHLHAUSEN-EHINGEN

24.10. Sunita Kumar, Mühlhausen-Ehingen, von-Rost-Str. 42d und Thomas Matthias Richard Schudel, Mühlhausen-Ehingen, von-Rost-Str. 44

TENGEN

04.10. Bianca Eichkorn und Tobias Maus, beide Tengen, Roosäcker 4
21.10. Diana Regina Sprenger, Bärenthal, Nusplinger Str. 11 und Steffen Bernhard Kunath, Bärenthal, Kirchstr. 7
23.10. Maria Veronika Werner, Neuhausen ob Eck, Bei der Schule 2 und Benedikt Fabian Kusmenko, Tengen, Tannenhalde 9
31.10. Mirjam Kröge und Marc Röllig, beide Tengen, Unterdorfstr. 1
27.09. Frieda Augusta Pantke geb. Klopfer, Gottmadingen, Lindenstr. 3
27.09. Hildegard Becker geb. Mühlhäuser, Singen, Hadwigstr. 38
30.09. Jutta Felicitas Eiben, Singen, Virchowstr. 6a
01.10. Elisabeth Geier geb. Regert, Singen, Obere Beugen 26
01.10. Pius Otto Weber, Murg, Weltismatte 22
02.10. Sigrun Karin Jakob geb. Kampa, Singen, Bruderhofstr. 37
02.10. Ella Frieda Lange geb. Eichstädt, Singen, Alemannenstr. 65
02.10. Reinhard Wittich, Singen, August-Ruf-Str. 28
02.10. Elisabeth Kapitel geb. Winter, Singen, Lindenhain 45
04.10. Thomas Michael Schumann, Singen, Schauinslandstr. 14
05.10. Wilhelm Heinrich Meßmer, Tengen, Oberdorfstr. 9
05.10. Harald Reichle, Singen, Widerholdstr. 27
06.10. Johann Knittel, Singen, Virchowstr. 28a
06.10. Anna-Elisabeth Schonhardt geb. Winter, Radolfzell, Zur Sägemühle 4
08.10. Bruno Malinowski, Singen, Obere Beugen 18
08.10. Hubert Brugger, Moos, Ringstr. 9
09.10. Christa Irma Wolf geb. Flegel, Öhningen, Am Haldenacker 48
09.10. Sofie Margarete Schreiber geb. Auer, Gailingen, Strandweg 1
09.10. Martha Neumann geb. Eich, Singen, Hohenhewenstr. 23
09.10. Artur Friedrich Giner, Singen, Freiburger Str. 1
09.10. Erika Gerda Margot Mutter geb. Ball, Jestetten, Burgweg 6
09.10. Hedwig Schultz geb. Zborowski, Wutöschingen, Auf der Halden 8
10.10. Christa Charlotte Erika Peschke geb. Beil, Singen, Masurenstr. 36
10.10. Waltraud Elfriede Schilling geb. Zwick, Singen, Hadwigstr. 38
10.10. Martin Eisenbeil, Singen, Im Eichbühl 23
12.10. Anita Ursula Luise Bublitz, Singen, Bohlinger Str. 4
13.10. Wilhelm Ludwig Müller, Singen, Bohlinger Dorfstr. 34
13.10. Werner Richard Rudi Winkler, Singen, Bruderhofstr. 69
13.10. Stefan Nadaschdy, Singen, Hadwigstr. 38
16.10. Rudolf Mangold, Rielasingen-Worblingen, Arlener Str. 40
18.10. Christa Krieg geb. Zander, Singen, Schaffhauser Str. 9
19.10. Gerhard Kurt Martin Lauschus, Radolfzell, Otto-Blesch-Str. 16
19.10. Irene Agathe Ficker, Singen, Ekkehardstr. 87
19.10. Monika Luise Mäder geb. Dembicki, Engen, Breitestr. 32
20.10. Friedrich Joachim Glantz, Singen, Hadwigstr. 38
20.10. Marina Banse, Singen, Berliner Str. 4
21.10. Rolf Siegfried Paul Suffa, Gottmadingen, Rielasinger Str. 2
21.10. Erna Margarete Riester geb. Bayer, Singen, Anton-Bruckner-Str. 41
22.10. Margret Augusta Gennat geb. Bartke, Singen, Bruderhofstr. 51
23.10. Anna Wik geb. Jäger, Singen, Schaffhauser Str. 9
23.10. Berta Elisabeth Kleiner geb. Brütsch, Singen, Kornblumenweg 20
24.10. Bernhardine Nowaczyk geb. Stemmer, Singen, Schaffhauser Str. 9
24.10. Kurt Martin Hug, Hilzingen, Hohenstoffelstr. 11
26.10. Karl Riedel, Singen, Freiburger Str. 3
27.10. Helga Kleber geb. Busch, Singen, Masurenstr. 36
27.10. Klara Schemel geb. Heß, Gailingen, Bergstr. 28a
28.10. Dieter Schnerring, Rielasingen-Worblingen, Buchenweg 14

RIELASINGEN-WORBLINGEN

02.10. Waltraut Annemarie Hedwig Gottwald, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 9A
07.10. Mathilde Schmid geb. Hilzinger, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7
14.10. Irmgard Wally Irene Kronawetter geb. Brandstädter, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7
25.10. Edwin Otto Boll, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 9A

ENGEN

29.09. Johann Paul Bader, Engen, Riedstr. 5
11.10. Ernst Eugen Höfler, Engen, Hewenstr. 21
17.10. Luise Gräble geb. Gaißmeyer, Engen, Hewenstr. 21
18.10. Magdalene Gertrud Bötzer geb. Spende, Singen, Feldbergstr. 35
20.10. Hedwig Berta Hillebrand geb. Knoblauch, Volkertshausen, Langensteiner Str. 20
23.10. Walter Kirchmann, Engen, Im Weihergrund 34
28.10. Ruth Martha Sarodnik geb. Ganter, Immendingen, Waldstr. 23
29.10. Hildegard Anna Stamm geb. Gmeinder, Engen, Neuhewenstr. 2

und zwei weitere Sterbefälle

GOTTMADINGEN

07.10. Irma Kamilla Schneider geb. Fröhlich, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2
08.10. Hedwig Lieselotte Treutler geb. Hägele, Gottmadingen, Ebringen, Thaynger Str. 18
14.10. Lieselottte Berta Sinzinger geb. Fahr, Gottmadingen, Randegg, Grenzlandstr. 11
19.10. Erika Jäger geb. Kaiser, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2
26.10. Josef Karl Schmillen, Gottmadingen, Am Breitenstein 1

HILZINGEN

30.10. Günther Herbert Hupf, Hilzingen, Am Steppbachwiesle 31

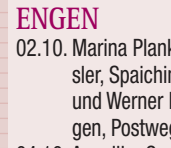
MÜHLHAUSEN-EHINGEN

06.10. Karl Heinz Seeger, Mühlhausen-Ehingen, Schorenstr. 3

TENGEN

01.10. Johanna Helga Launicke geb. Menzel, Tengen, Am Steinbach 7
05.10. Josef Peter Frank, Tengen, Engener Str. 5
06.10. Karolina Viktoria Kitzberger geb. Maus, Tengen, Kalkgrube 11
07.10. Harald Josef Rigling, Tengen, Am Worberg 1
10.10. Irmgard Kuhn geb. Kroh, Tengen, Am Steinbach 7

STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH
Meisterwerkstatt
Niklas Neitsch
Ludwigshafener Str. 9
78333 Stockach
0 77 71 / 24 62
info@neitsch.com
www.steinhandwerk.de
Stein. Und gut.



STERBEFÄLLE

SINGEN

24.09. Serafin Linares Castro, Singen, Lindenhain 39

Wir machen aus Ihren Räumen ein Zuhause.



WOHNLAND Hauber

Geschäftszeiten:
Mo. – Mi.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 18.15 Uhr
Do. + Fr.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 20.00 Uhr
Samstag: 9.00 - 16.00 Uhr

78359 Orsingen
Tel.: 0 77 74 / 92 31 00
Fax: 0 77 74 / 9 23 10 99
hauber@wohnland-hauber.de





FAMILIENANZEIGEN SIND EIN STÜCK ERINNERUNG

WOCHENBLATT



»Landtag live« mit Storz

Singen/Stuttgart (swb). Der Singener Abgeordnete Hans-Peter Storz bietet unter dem Titel »Landtag live« einen Informationsfahrt für Bürger in das Landesparlament in Stuttgart am Donnerstag, den 13. November an. Die Teilnehmer haben Gelegenheit, einen Blick hinter die Kulissen der Landespolitik zu werfen und den Übergangs-Landtag im sogenannten Kunstgebäude kennen zu lernen. Auf dem Programm steht außerdem der Besuch einer Plenarsitzung und eine Einführung in die Arbeitsweise des Landtags. In einer Diskussionsrunde stellt sich Hans-Peter Storz im Anschluss Fragen.
Der Abgeordnete bittet Interessierte um Anmeldung unter 07731/7471710 oder info@hans-peter-storz.de.

Fotofreunde jetzt online

Singen (swb). Bei der Zusammenkunft der »Unabhängigen Fotofreunde Singen und Umgebung« am vergangenen Donnerstag, konnte Bernd Lindgens mit einer Überraschung für die vielen anwesenden Teilnehmer aufwarten.
Seit diesem Tag sind die Fotofreunde auch im Internet vertreten, wo jeder der Teilnehmer seine Aufnahmen zeigen kann. Die Homepage ist so gestaltet, dass jeder, der die Seite aufruft, die Bilder einzeln oder als Fotoshow ansehen kann. Außerdem gibt es Informationen über die UFS, wie Termine, Themenbereiche und Ansprechpartner.
Die Homepage ist unter folgender Internetadresse zu finden: www.fotofreunde-singen.com.
Sie wurde vom Schweizer Fotofreund Eugen Schrag aus Schaffhausen erstellt und gestaltet. Auch wurde auf die anstehende Adventsfeier mit Fotovorträgen aufmerksam gemacht, sie findet am Donnerstag, 4. Dezember, im Gasthaus »Goldene Kugel« in Singen statt. Veranstaltungsbeginn am Donnerstag ist um ab 19 Uhr.
Es sind außerdem wieder Bilder der Aktiven auf USB-Stick willkommen.
Die Teilnehmer der UFS werden gebeten, sich bei Heinrich Brendel anzumelden. Ferner wurde die aktuelle Teilnehmerzahl bekannt gegeben, es sind nunmehr 32 aktive Fotografen bei den Fotofreunden UFS zu verzeichnen.

Treffen für Sehbehinderte

Singen (swb). Blinde und Sehbehinderte im Sozialverband VdK treffen sich zum monatlichen Informationsaustausch am Donnerstag, 13. November, 14.30 Uhr, im »Haus der Naturfreunde« in der Hadwigstraße 19.

Retrospektive in Büsingen

Büsingen (swb). 20 Jahre Kunstforum Büsingen - zu diesem runden Geburtstag werden unter dem Titel »Retrospektive« Einblicke in Kunst und Kultur gezeigt. Die Vernissage beginnt am Sonntag, 16. November, um 11 Uhr im Bürgerhaus Büsingen, die musikalische Umrahmung gestaltet René Piccolin.

Infotag an der Mettnau-Schule

Radolfzell (swb). Auch in diesem Jahr lädt die Mettnau-Schule zum Informationstag ein. Am Samstag, 15. November, von 9 bis 13 Uhr, können sich alle Interessierten im Schulhaus über das Angebot der Schule informieren. Der Infotag richtet sich an Schüler mit einem mittleren Bildungsabschluss, die zum kommenden Schuljahr 2014/15 eine weiterführende Schule besuchen möchten. Hier bietet die Mettnau-Schule eine dreijährige Oberstufe des Beruflichen Gymnasiums mit den Profilen Agrarwissenschaft, Biotechnologie und Sozialwissenschaft an. Im Sozialwissenschaftlichen Gymnasium werden die beiden Profile »Pädagogik und Psychologie« und »Gesundheit und Pflege« angeboten.

Schulstunde schenken

Hilzingen (swb). Am 14. November findet erstmals in Baden-Württemberg der »Tag der Freien Schulen« statt. Organisiert wird dieser Aktionstag von der Arbeitsgemeinschaft Freier Schulen Baden-Württemberg (AGFS), in der Verbände und kirchliche Träger von Freien Schulen zusammenarbeiten.
Unter dem Motto »Schenken Sie uns eine (Schul-)Stunde Ihrer Zeit« sind alle Abgeordneten des Landtags eingeladen, am 14. November in ihrem Wahlkreis eine Schulstunde zu einem Thema ihrer Wahl zu gestalten. Die Christliche Schule im Hegau wird an diesem Tag zwei Landtagsabgeordnete empfangen – Wolfgang Reuther (CDU) und Herrn Hans-Peter Storz (SPD).

FAMILIENANZEIGEN



Wir freuen uns auf Kinderlachen,
auf Händchen, die viel Unsinn machen,
auf Füßchen, die munter flitzen
und auf Äuglein,
die vor Neugier blitzen.

Unendlich dankbar und
stolz über die Geburt
unserer kleinen



Mia-Sophie
am 03.11.2014

sind die Großeltern Stöckle & Weber
sowie die Uromas Stöckle & Grüninger
und die Uropas Grüninger & Weber

Heilige Messe für
Santa Messa per

Franco Russo

am Donnerstag, den 13.11.2014, um 17.00 Uhr
in der Theresien-Kapelle in Singen;
il giorno 13.11.2014 alle ore 17.00 Uhr
nella capella St. Teresa a Singen.

Gottmadingen, im November 2014



Danke

Für die liebevolle Umarmung

Für jedes liebe Wort

Für jedes stille Gebet

Für Blumen- und Geldspenden, die uns zeigten, dass wir in den schweren Stunden des Abschieds nicht alleine sind.

Elisabeth Steiert
21.01.1936 – 14.10.2014

Roland Steiert mit Angehörigen

Danksagung

Für die aufrichtige Anteilnahme beim Tode meiner lieben Oma

Helga Kleber

sage ich auf diesem Wege herzlichen Dank.

Dieser Dank gilt besonders Herrn Dr. Axmann sowie dem Pflegepersonal des Michael-Herler-Heimes für die gute Betreuung.
Ebenso danke ich auch für alle Blumen- und Geldspenden, für alle schriftlichen Beileidsbezeigungen sowie allen, die ihr die letzte Ehre erwiesen haben.

Tobias Kleber

Singen, im November 2014

In einer Beziehung
Sascha Bormann
und
Silvia Frauendienst

Wir heiraten

Catharina Weißer

Sebastian Schubert

Die kirchliche Trauung findet am Samstag, 15. November 2014, um 12.30 Uhr in der Kath. Kirche St. Nikolaus in Worblingen statt.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter, unserer Schwägerin, Tante und Cousine

Inge Breitenbach

geb. Jung

* 11.11.1935 † 08.11.2014

Singen, Virchowstr. 6 a

In tiefer Trauer
Harald Breitenbach
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, 13.11.2014, um 14.00 Uhr in der Hauskapelle des Bestattungshauses Decker, Singen, statt.

Nach einem langen und erfüllten Leben haben wir den Mittelpunkt unserer Familie verloren.

Blondine Klaiber

geb. Hinz

* 19. März 1922 † 7. November 2014

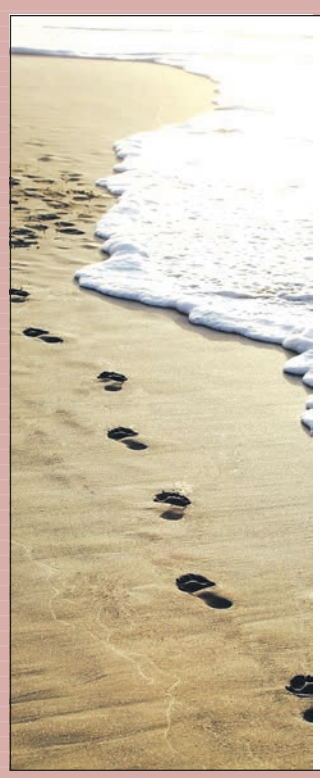
Unserer geliebten Mutter danken wir für ihre Liebe, Kraft und Begleitung durch unser Leben.

In stiller Trauer
Winfried und Karin mit Matthias
Walter und Silvia mit Stefanie und Florian
Klaus und Maria-Luise
mit Katharina und Melanie
Nicole und Rafael mit Celina und Luca
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 14. November 2014, um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Radolfzell statt.

Traueradresse: Klaus Klaiber, Zollweg 9, 78224 Singen-Bohlingen





„You'll never walk alone."

Für uns alle unfassbar bist du plötzlich unerwartet von uns gegangen.

Andreas Knöpke

* 19. 05. 1968 † 05. 11. 2014

Wir sind sehr traurig
Constanzia Knöpke
mit Jennifer, Deborah und Dennis
Klaus, Lisa und Michael Schönhammer
sowie alle Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung findet im engsten Familienkreis am Freitag, den 14. November 2014, um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Mit großer Betroffenheit erhielten wir die traurige Nachricht, dass unser langjähriger Mitarbeiter und Kollege

Andreas Knöpke

plötzlich und völlig unerwartet viel zu früh im 47. Lebensjahr verstorben ist. Herr Knöpke gehörte 28 Jahre zu unserer Unternehmensgruppe und hat für uns wertvolle Dienste geleistet und seine ganze Arbeitskraft zur Verfügung gestellt. Wir haben einen von uns allen geschätzten Kollegen und Mitarbeiter verloren.

Wir trauern um ihn.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie, seinen Freunden und allen, die in dieser langen Zeit mit ihm zusammengearbeitet haben.

Wir nehmen Abschied von Herrn Knöpke und werden ihn in Erinnerung behalten.

EDEKA Handelsgesellschaft Südwest mbH
Aufsichtsrat, Geschäftsführung und Mitarbeiter

Menschen, die wir lieben,
hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und ihn auf seinem letzten Weg begleiteten.

Besonderen Dank der Station 1 vom Pflegeheim St. Anna für die liebevolle Betreuung und der Firma Georg Fischer für den ehrenden Nachruf.

Joachim Glantz

Steißlingen/Singen,
im November 2014

Walburga Glantz
Elfriede Tussinger mit Familie
Hans-Jürgen Glantz mit Familie



In der Hoffnung auf
eine Auferstehung und
des ewigen Lebens

nehmen wir Abschied von unserem geliebten Sohn

Alexander Steger

* 17. 09. 1978 † 09. 11. 2014

In tiefer Trauer deine Eltern Hansjörg und Edeltraut
sowie alle deine Freunde/innen.

Die Beerdigung findet am Freitag, den 14. November 2014 um 9.30 Uhr auf dem Waldfriedhof Radolfzell statt.

Danksagung

Die große Anteilnahme beim Tode meiner lieben Frau
und meiner geliebten Mutter

Erika Messmer

waren für uns Trost und erfüllt uns mit großer Dankbarkeit.

Wir danken für alle tröstenden Worte, Briefe, Blumen und Spenden.

Besonderer Dank gilt Herrn Stadtpfarrer Hauser für die würdige Gestaltung der Trauerfeier unter der Mitwirkung der Stadtkapelle Radolfzell. Dem Ärzte- und Pflegeteam des Radolfzeller Krankenhauses danken wir für die stets gute Betreuung sowie der langjährigen guten Betreuung durch Herrn Dr. Gunter Langbein.
Herzlich danken wir für die würdigen Nachrufe.

Radolfzell,
im November 2014

Werner Messmer
Cornelia Messmer

Das Leben endet, die Liebe nicht.
Wenn ihr mich sucht,
sucht mich in eurem Herzen.
Habe ich dort eine Bleibe gefunden,
lebe ich in euch weiter.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Rosa Schönle

geb. Louis

* 10.08.1914 † 08.11.2014

Gottmadingen, den 08.11.2014

In stiller Trauer
Martin und Ruth Schönle
Constanze und Veit Wellhoener
Florian und Carolin
Verena und Tim
Urs und Trixi mit Silas und Neva
Daniela Heller mit Familie

Die Beerdigung findet am Freitag, den 14.11.2014 um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Gottmadingen statt. Seelenamt ist am Donnerstag, den 20.11.2014 um 19.00 Uhr in der Christkönigskirche in Gottmadingen.

Nachruf

Tief betroffen nehme ich Abschied von meinem langjährigen Mitarbeiter

Günther Hupf

Mit Günther Hupf verliere ich einen hochgeschätzten Mitarbeiter und Freund, der als leitender Zahntechniker in meinem Praxislabor tätig war.
Seine über 50-jährige Berufserfahrung setzte er mit großem persönlichem Einsatz kompetent und mit viel Ideenreichtum um.

Ich danke ihm für die über 10-jährige schöne und erfolgreiche Zeit.
Ich werde ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren und fühle und trauere mit seiner Familie.
Günther Hupf werde ich sehr vermissen.

Dr. Andreas Werner, Worblinger Str. 61, 78224 Singen



DER LIEBEN
GEDENKEN
MIT DEM

WOCHENBLATT



Danksagung

Klara Schemel

Danke sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten. Sie haben in vielfältiger Weise durch Wort, Schrift, Blumen, Zuwendungen oder durch das ehrende Geleit ihre Anteilnahme zum Ausdruck gebracht.

Besonderer Dank gilt
- der Sozialstation Hegau-West St. Martin e.V. für die gute Betreuung
- Herrn Dr. Psczolla für die medizinische Betreuung
- Herrn Pfarrer Böhler für das Spenden der Sterbesakramente und den tröstenden Beistand
- Herrn Pfarrer Stoffel für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- dem Kirchenchor Gailingen für die musikalische Gestaltung der Trauermesse

Gailingen, im November 2014

Im Namen aller Angehörigen
Willi Schemel



Und überall sind Spuren ihres Lebens, die uns an sie erinnern …



Danke allen, die mit uns Abschied genommen und die Verstorbene auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Danke allen, für die tröstenden Worte, liebevollen Briefe, Blumen-, Messe- und Geldspenden.

Danke allen, die ihr im Leben und im Tod Gutes getan haben.

Katharina Rohrer

verst. 27.10.2014

Steißlingen, im November 2014 — Die Kinder

Still ruhen Deine Hände,
die Zeit des Lebens ist zu Ende.
Du hast geliebt, gesorgt und geschafft,
bis der Herr Dir nahm die Kraft.



Nach einem erfüllten Leben entschlief nach kurzer schwerer Krankheit mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Opa, Schwager, Onkel, Pate und Cousin

Stefan Kerle

* 16.08.1927 † 08.11.2014

In Liebe und Dankbarkeit

Anneliese Kerle geb. Spiri
Armin und Sylvia mit Lukas
Eveline und Jürgen mit Patricia
Liane und Ewald mit Katharina und Miriam
sowie alle Anverwandten

78224 Friedingen, Beurener Straße 46 a

Rosenkranz am Donnerstag, den 13.11.2014, um 18.30 Uhr.

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 14.11.2014, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Friedingen statt, anschließend Seelenamt in der Pfarrkirche St. Leodegar.

Danksagung

Meine Zeit liegt in Deinen Händen.
Psalm 31,16

Rolf Suffa

* 18.09.1925 † 21.10.2014

Wir danken allen sehr herzlich, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch Kranz-, Blumen- und Geldspenden sowie schriftlich und mündlich bekundeten.

Besonderen Dank
– Herrn Dr. Rolf Wiesendanger für die jahrelange ärztliche Betreuung
– Daheim Betreut, D. Paepke mit ihrem Team für die fürsorgliche Hilfe
– Herrn Pfarrer Christian Link für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier

Die Wertschätzung und Anerkennung, die er bei so vielen Menschen fand, sind uns ein großer Trost.

Gottmadingen, im November 2014 — **Im Namen aller Angehörigen**
Gertraud Suffa

NACHRUF

Wir trauern um unseren am 08.11.2014 verstorbenen ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

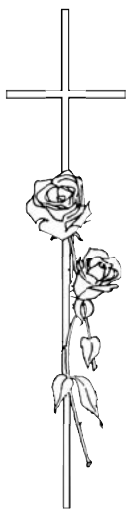
Stefan Kerle

Herr Kerle gehörte über 40 Jahre unserem Unternehmen an. Zuletzt war er als Schichtführer an der Bandbeizanlage beschäftigt. Im September 1990 trat Herr Kerle in seinen wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren seiner Betriebszugehörigkeit haben wir Herrn Kerle als zuverlässigen und pflichtbewussten Mitarbeiter erlebt, der bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Constellium Singen GmbH



Das Leben endet, die Liebe nicht.
Wenn ihr mich sucht,
sucht mich in eurem Herzen.
Habe ich dort eine Bleibe gefunden,
lebe ich in euch weiter.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Rosa Schönle

geb. Louis

* 10.08.1914 † 08.11.2014

Gottmadingen, den 08.11.2014

In stiller Trauer
Martin und Ruth Schönle
Constanze und Veit Wellhoener
Florian und Carolin
Verena und Tim
Urs und Trixi mit Silas und Neva
Daniela Heller mit Familie

Die Beerdigung findet am Freitag, den 14.11.2014 um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Gottmadingen statt. Seelenamt ist am Donnerstag, den 20.11.2014 um 19.00 Uhr in der Christkönigskirche in Gottmadingen.

Es war ein großer Trost
zu wissen, wie geachtet
und beliebt er war.
Wir sind sehr stolz
und dankbar für die vielen
wunderschönen Jahre, die wir
mit ihm verbringen durften.



Josef Riester

† 17.10.2014

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und mit uns gemeinsam Abschied von unserem lieben Sepp und Papa nahmen.

Besonders danken wir Herrn Dr. Psczolla für die jahrelange ärztliche Betreuung, Herrn Pfarrer Stoffel für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier, Astrid für die musikalische Begleitung, den Verwandten, Freunden und Bekannten für die vielen Karten, Blumen, Geldspenden und die stillen Umarmungen sowie dem Schützenverein und dem Kleintierzuchtverein für die liebevollen Nachrufe.

Ganz besonderen Dank an seine Freunde Kurt und Wilfried.

Gailingen, im November 2014 — Margot und Nadja

DANKSAGUNG

Herzlichen Dank sagen wir allen, die

Walter Kirchmann

auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Wir danken von Herzen allen lieben Menschen, die uns ihr Mitgefühl schenkten in Wort und Schrift, Gedanken und Spenden.

Besonderen Dank
Dr. Schlötcke, Dr. Hirschle und Dr. Banhardt für die ärztliche Betreuung,
der Ortsgruppe Naturfreunde Engen für den Nachruf,
Herrn Vikar Manter für die würdevolle Gestaltung der Beerdigung.

Engen, im November 2014

In stiller Trauer
Anna Kirchmann
Silvia, Bernd und Carmen mit Familien

Danksagung

Herzlichen Dank sagen wir allen, die mit uns von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Ernst Schellhammer

Abschied genommen haben und ihre Verbundenheit auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein herzliches Vergelt's Gott:

– der Gemeinschaftspraxis Gailhofer und Peuckert für die langjährige ärztliche Betreuung;
– dem Pflegepersonal der Tagespflege Krüger und des Pflegeheimes Stegwiesen in Stockach für die gute Pflege;
– Herrn Vikar Manter für seinen seelsorgerischen Beistand;
– allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleiteten, ihm durch Wort und Schrift, in Gebeten sowie durch Blumen-, Messe- und Geldspenden gedacht haben.

Mühlhausen, im November 2014

Horst, Bruno und Helmut Schellhammer
mit Familien

SINGEN.de
Firmenverzeichnis

Mit starkem Willen

Steißlinger 31:29-Sieg gegen Aufsteiger

Steißlingen (le). Dass der TuS Steißlingen das Spiel gegen die SG Kappelwindeck/Steinbach unbedingt gewinnen wollte, merkte man vom Start weg. Vor allem Fabian Maier spielte so befreit auf wie schon länger nicht mehr. Der Lohn für ihn waren die beiden ersten Tore.

Davon ließen sich die Gäste aber nicht beeindrucken. Sie zogen gleich und gestalteten das Spiel bei wechselnden Führungen ausgeglichen.

Leider ging der TuS mit seinen Chancen wieder einmal recht leichtsinnig um. Zum Glück machten es die Spieler aus Kappelwindeck nicht viel besser, so dass der Schaden in Grenzen blieb. In der umkämpften Schlussphase nahm sich dann Julian Kalweit ein Herz und brachte die Steißlinger auf die Siegerstraße zurück. Obwohl dann die Gäste noch einmal Gas gaben, sorgten Torhüter Daniel Beck mit tollen Paraden und Matthias Biedermann mit seinem siebten Tor für den knappen aber verdienten Endstand.

Für den TuS Steißlingen warfen Matthias Biedermann 7, Fabian Maier 6, Timo Ströhle 5 und Julian Kalweit 4 Tore.



Fabian Maier hatte einen starken Auftritt gegen die SG Kappelwindeck/Steinbach.

Sieg der Seehasen

Radolfzell (swb). Die Unterseevolleys Radolfzell konnten in der Volleyball Oberliga Baden auswärts bei der SG Breisach-Gündlingen drei wichtige Punkte einfahren. Mit einem 3:1 (-19, -22, 18-, -18) Erfolg konnten sich die Seehasen somit in der Tabelle der Oberliga Baden oben festsetzen.

Nach der Heimniederlage gegen Mannheim galt es für die Radolfzeller Volleyballer im Auswärtsspiel bei dem Tabellennachbar aus dem Breisgau alle drei möglichen Punkte mitzunehmen, um in der Tabelle an den Mannheimern dranzubleiben.

HANDBALLSZENE!

(le). Das war endlich einmal wieder ein positives Wochenende für die Steißlinger Handballteams. Die Frauen verloren zwar ihr Spiel gegen die Überfliegermannschaft der Liga, den TSV Birkenau, aber die Art und Weise, wie sich das Team von Trainer Sascha Spoo gegen die Niederlage stemmte und attraktiven Frauenhandball bot, lässt für die Zukunft hoffen..

BW-Oberliga, Frauen

TuS Steißlingen – TSV Birkenau 31:37 (12:20). Gegen den klaren Tabellenführer boten die Frauen des TuS trotz der Niederlage eine sehr engagierte Leistung, die für die nächsten Spiele hoffen lässt. Die Gäste gingen, wie erwartet, schnell mit 8:2 in Führung, aber der TuS kämpfte sich bis zur 18. Minute wieder auf ein Tor heran, musste dann aber die Gäste bis zur Pause wieder ziehen lassen. Auch nach Wiederanpfiff dominierte zunächst Birkenau und erhöhte den Vorsprung auf 10 Tore. Nun besannen sich die Steißlingerinnen auf ihr Kämpferherz. Man wollte nicht wieder ein Debakel erleben und konnte den Rückstand noch einmal halbieren. Den Zuschauern gefiel das und sie verabschiedeten ihr Team mit viel Beifall. Die erfolgreichsten Werferinnen waren diesmal Sarina Müller mit 10/3, Corinna Martin mit 5 und Patricia Frölich mit 4 Toren.

NEUBAU GEMEINSCHAFTSSCHULE STEISSLINGEN

SIEBEN MILLIONEN INVESTITION IN DIE ZUKUNFT DER SCHÜLER



MI., 12. NOVEMBER 2014

IMPOSANTER NEUBAU

Gut ein Jahr nach dem Spatenstich entstand für sieben Millionen Euro nach den Plänen der Architekten Helmut Dury und Lutz D´Aloisio der Schulhauneubau der Gemeinschaftsschule in Steißlingen. Dabei entstand, wie Architekt Dury erläuterte, durch die Kombination der bisherigen Anlage mit dem Neubau ein zeitgemäßer Schulcampus.

Der zweigeschossige Neubau ist 21,60 Meter lang, 57,60 Meter breit und 8 Meter hoch. Im Erdgeschoss befinden sich im Norden der Ganztagesbereich mit zwei Klassenräumen und vorgelagerter offener Lernlandschaft sowie der separat zugängige Physik/Chemieraum. In der Mitte liegt, nach zwei Seiten verglast, die Mensa mit Küche und Küchenlager. Daran anschließend die Mediathek und ein Lehrerarbeitsraum.

Im Obergeschoss befinden sich zwei Bereiche mit jeweils vier Klassenzimmern und integrierten offenen Lernlandschaften. Dazwischen liegt ein flexibel nutzbares Klassenzimmer. Im Untergeschoss befindet sich neben den Technikräumen eine Tiefgarage mit 27 Stellplätzen. Die Konstruktion wurde als Holzkonstruktion in Holzständerbauweise ausgeführt. Die Verglasung besteht aus großformatigen Glaselementen mit Dreifachgläsern. Die Schule besitzt eine EDV-Vernetzung zur zukunftsorientierten Anbindung an das hauseigene EDV-Netzwerk. Dazu sind alle Klassenräume mit dem interaktiven e-Board Pen System ausgestattet, das das bisherige Tafel-Kreide-System ersetzt.



Das neue Schulhaus der Gemeinschaftsschule Steißlingen.
swb-Bilder: le

FAKTEN

Am 10. September 2012: Steißlingen gehört zu den Starterschulen der Gemeinschaftsschulen in Baden-Württemberg.
Am 5. November 2012 wurde im Gemeinderat der Entwurfsplan für ein neues Schulhaus beraten.
Am 18. März 2013 wurde im Rat dieser mit einer Kostendeckelung von 7 Millionen Euro beschlossen.
Am 5. Juni 2013 erfolgte der Spatenstich.
Zum Schuljahresbeginn 2014/15 war der Neubau bezugsfertig.



Die neuen Tafeln müssen immer wieder erklärt werden.



Rektorin Susanne Eich-Zimmermann und Bürgermeister Artur Ostermaier heißen die Gäste gemeinsam willkommen.

WIR GRATULIEREN
zum gelungenen Neubau und bedanken uns für den Auftrag zur Ausführung der Glasfassade und der Metallbauarbeiten!





Kleiner Metallbau GmbH
Hinterhofen 12
78253 Eigeltingen
Tel. 07774 923710
Fax 07774 9237129
info@kleiner-metallbau.de
www.kleiner-metallbau.de

kleiner metallbau
In Metall ganz groß!
Geländer
Balkone
Treppen
Überdachungen
Zäune
Edelstahl
Stahlbau

Verlegen und Liefern von Bodenbelägen
TOP ist unsere Ware:
Danke für das Vertrauen und viel Glück auf erfolgreichem Boden!
Ihr Meisterbetrieb
TOP
BODENBELÄGE
Otto-Hahn-Str. 26, 78224 Singen
Telefon 0 77 31/18 23 35
www.topbodenbelag.de

SENGELBAU
Ebenen in Beton
Im Bohl 10, D-78267 Aach
Tel +49 (0) 7774 93040
Fax +49 (0) 7774 930420
info@sengel-bau.de

Wir gratulieren der Gemeinschaftsschule Steißlingen zum gelungenen Neubau und bedanken uns für die angenehme Geschäftsverbindung
Benzinger-IT
Systemhaus
IT-Administration u. Prozessoptimierung • IT-Sicherheit • Warenwirtschaft • Rechnungswesen • Lohn&Gehalt • Schulungen • Software für Handwerker • Zeitferfassung • Documentsolutions • Datenübertragungen • Webseitenerstellung • Finanzbuchhaltung •
www.benzinger-it.de • info@benzinger-it.de

Ingenieurbüro Allweiler • Ingenieurbüro für Elektrotechnik • 78224 Singen/Htwl. • Tel. 07731/798672 Fax 798673 • www.ib-allweiler.de

wir wünschen in den neuen räumen viel spass beim lehren und lernen
projektmitarbeiter . michael künstle . ilona schuler
baustatik relling

Planung und Bauleitung von Heizungs-, Lüftungs- und Sanitäranlagen
PLANUNGSBÜRO HLS
GEORG SCHWALD
Staatl. geprüfter Techniker
Remigiusstraße 18
Tel. 0 77 38/ 92 33 85
78256 Steißlingen

AG Dury + D'Aloisio
Freie Architekten BDA
Bruderturmgasse 3 · 78462 Konstanz
Telefon 07531/3632446
dury.architekt@t-online.de



»Platzhirsch« baut weiter aus

Erfolgreicher Umbau bei Intersport Schweizer

Singen (stm). Großer Andrang herrschte am Donnerstagabend bei Intersport Schweizer in Singen. Handelsverband, City-Ring, Vereinsvertreter und viele mehr waren gerne der Einladung von Otto Schweizer gefolgt, nach erfolgreichem Umbau der Geschäftsräume mitzufeiern.



Otto Schweizer junior und senior freuen sich über den erfolgreichen Umbau von Intersport Schweizer. *swb-Bild: stm*

Bereits seit 1959 heißt es in der Singener Erzbergerstraße »aus Liebe zum Sport«. Wie Otto Schweizer betonte, war das Ziel des Umbaus mit 400 Quadratmetern neuer Verkaufsfläche die Ware kundenfreundlicher zu präsentieren, um das Einkaufserlebnis für die Kunden weiter zu optimieren. Hierzu wurde der komplette Wintersportbereich in das neu gestaltete Untergeschoss verlegt. Hier erhalten passionierte Wintersportler neben einem umfassenden Equipment den perfekt angepassten Skischuh.

Das Obergeschoss bei Intersport Schweizer steht damit nun alleinig dem Outdoorbereich in seiner gesamten Bandbreite zur Verfügung. Zudem wurde der Wareneingang vom Obergeschoss nach unten verlegt und so eine zusätzliche Optimierung der Abläufe erzielt, wie Otto Schweizer erklärte, der sich herzlich bei seinen Mitarbeitern bedankte: Denn eine Hand alleine schaffe das nicht.

Lob bekam Schweizer selbst vom Vorsitzenden des Handelsverbandes Singen, Helmut Wessendorf. Gut konnte sich dieser noch an den Umbau vor vier Jahren bei Intersport Schweizer erinnern. Doch der »Platzhirsch« habe sich nicht ausgeruht, sondern tatkräftig erweitert. Für Schmunzeln unter den Gästen sorgte Wessendorfs Geschenk: die Schweizerfahne als Familienfahne. Denn in Singen lieben besonders die Gewerbetreibenden nun mal alle »Schweizer«. Nach einem kleinen Buffet, musikalisch umrahmt von Hermanndo Duo, ging es mit Bernhard Kullmann »in Jeans auf den Mount Everest«.

Mehr Bilder gibt es im Internet unter bilder.wochenblatt.net.

Zurück in den Job

Singen (swb). Wer seine Berufstätigkeit für mindestens ein Jahr durch Zeiten der Kindererziehung oder Pflege eines Angehörigen unterbrochen hat, gilt als »Berufsrückkehrer«. Die Wiederaufnahme des Jobs sollte man gut vorbereiten und einige Dinge beachten, damit es mit dem beruflichen Anschluss klappt. Für alle, die den Wiedereinstieg in den Beruf planen, bietet das »Vatter Bildungszentrum« im Frühjahr 2015 einen Teilzeit-Kurs »Perspektivenwechsel«. Ziel des Kurses ist es, Wiedereinsteigern die (Re-) Integration ins Berufsleben zu erleichtern. Am 25. November, 10 Uhr, findet in der Agentur für Arbeit Singen eine Infoveranstaltung für Berufsrückkehrende statt. Die Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt derAgentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg, Claudia Walschburger, wird hierzu informieren.

Mehr Infos unter 07731/67234 oder singen@bildungszentrum.de.



Eine Million Sterne

Solidaritätsaktion am Samstag

Singen (swb). Am Samstag, 15. November, ab 15 Uhr findet wieder die Solidaritätsaktion »Eine Million Sterne« auf dem Heinrich-Weber-Platz in Singen statt. Das diesjährige Motto heißt »Weit weg ist näher, als du denkst«. Offizielle Eröffnung ist um 17 Uhr mit Grußworten des Fachbereichsleiter der Stadt Singen, Torsten Kalb und Dr. Jörg Lichtenberg.

Weitere Informationen: www.einemillionsterne.de.

sitzplatz

Ein Besuch lohnt sich!
Ein Gruß aus der Küche!
Viel zu entdecken!
Gut serviert!

Ein Gruß aus der Küche!

El Toro Las Tapas



Ab sofort Mittagstisch sowohl für Vegetarier als auch für Fleisch- und Fischliebhaber. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
El Toro Las Tapas,
78224 Singen, Tel. 07731-28809,
www.eltoro-lastapas.de

Viel zu entdecken!

Genussecke



Das Weihnachtszimmer ist geöffnet. Café und Geschenke. Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 9 – 18 Uhr, Sa. 9 – 14 Uhr.
Genussecke, Zum Salm 10,
88662 Überlingen-Nußdorf,
Tel. 0 75 51 / 8 31 33 22

Ein Besuch lohnt sich!

Herbstzeit – Dünnelezeit!



Sonntags Mittagstisch bis 15.00 Uhr.
Wir freuen uns auf Ihre Reservierung!
Gasthaus Kreuz, Die Dünnelestube,
78256 Steißlingen, Tel. 07738 – 57 13,
E-Mail: Josef-Ehrenbach@gmx.de

Viel zu entdecken

Gasthaus Ampel



Ihre Weihnachtsfeiern im Gasthaus Ampel! Genießen Sie einen besonderen Abend gemeinsam mit Ihrer Familie oder Kollegen in entspannter Atmosphäre. **Tel. 0 77 71/73 70,**
Bündstr. 21, 78333 Stockach-Espasingen,
ampel@gasthaus-ampel-espasingen.de

Ein Besuch lohnt sich!

Il Ritrovo mit neuem Team!



Genießen Sie unsere original italienische Küche mit Fisch- und Fleischspezialitäten sowie unsere frische hausgemachte Pasta. Mo. – Fr. Mittagstisch für 7,90 €.
Masurenstraße 32, 78224 Singen,
Telefon 0 77 31/ 79 08 16

Ein Gruß aus der Küche!

Restaurant Stromeyer »Die Bleiche«



Gemütliche Stunden in der kalten Jahreszeit genießen Sie ab **21. November** bei unserem ***Stromeyer's-Weihnachtsbuffet*** **jeden Mittwoch & Freitag, 26,50 € p. P.**
Restaurant Stromeyer »Die Bleiche«,
78467 Konstanz, Tel. 07531 – 9422860.

Viel zu entdecken

Wine & Dine im Hotel Bora



14. Nov. 2014 ab 18.30 Uhr: Manfred Aufricht präsentiert im Rahmen eines 5-Gang-Menüs mit Apéro seine erlesenen Tropfen.
Preis p. P. 98 € nach Reservierung
Tel. 07732 - 950 400
78315 Radolfzell



Gasthaus Ampel, Espasingen, verlost drei Gutscheine im Wert von je 20,– € für ein feines Essen in seinem Restaurant.
Wer am Samstag, den 15. 11. 2014 zwischen 12.00 Uhr und 21.00 Uhr auf **www.wochenblatt.net/sitzplatz** unter @ (wb bewegt) am Gewinnspiel teilnimmt, kann mit etwas Glück einen der drei Gutscheine gewinnen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, ebenso eine Barauszahlung. Wenn es mehr Teilnehmer als Gewinne gibt, entscheidet das Los.

VERANSTALTUNGEN

Mi. 12. November 2014 • www.wochenblatt.net

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | ETC.



TERMINE

KW 46

Do,. 13.11.2014, 17.00 bis 20.00 Uhr:
Lichterabend in der Engener Altstadt

Karten im WOCHENBLATT Ticketcenter

Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf

Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-20

Alle Veranstaltungen online buchbar: tickets.wochenblatt.net

Singen, Stadthalle

Elvis – One Night in Vegas	18.11.14
Unesco – Weihnachtsgala –	19.12.14
Mother Africa – Circus der Sinne –	27.12.14
Hansy Vogt	29.12.14
Patrick Lindner	29.12.14
Moonwalker A Tribute of The King of Pop	30.12.14
Moscow Circus On Ice	02.01.15
Rhythm of the Dance	03.01.15
ABBA-Gold	04.01.15
Chinesischer Nationalcircus	05.01.15
Silvester & Neujahr Der perfekte Start für 2015	10.01.15
Schwanensee	15.01.15
Andreas Bourani	27.01.15
Markus Maria Profitlich	03.02.15
Milow Freiburg, Zäpfle Club in der Rothaus Arena	18.11.14
Sunrise Avenue Fairytales - Best-Tour 2015 Open Air Messe Freiburg	04.07.2015

Radolfzell, Milchwerk

Die große Weihnachtsshow mit Klufti & Co.	03.12.14
Christoph Sonntag	17.12.14
Peter Pan – das Musical –	29.12.14

SINGEN, Kulturzentrum Gems

LaLeLu	28.11.14
Django Asül	29.11.14

Karten gibt es auch im WOCHENBLATT in:

SINGEN
Hadwigstr. 2a
Tel. 07731/880020
Fax 8800-86

RADOLFZELL
Untertorstr. 5
Tel. 07732/9909-0
Fax 9909-99



Große Kreisgeflügelschau
Kreisverband Bodensee-Hegau
Kleintierzuchtverein Radolfzell
Vereinshalle, Rehbergle 5, 78315 Radolfzell
Samstag, 15. Nov., 10–18 Uhr, Sonntag, 16. Nov., 10–16 Uhr
Bewirtung * Kaffee + Kuchen * Tombola

Große Modellbahn-, Modellauto- und Spielzeugbörse
Samstag, 22. November 2014
10 – 16 Uhr / Radolfzell
TKM - Milchwerk
Info: Telefon 0 75 51 / 83 11 46 oder
www.spielzeugboerse-radolfzell.de

Lidl-Reisen
JETZT BUCHEN www.lidl-reisen.de
Unsere Top-Reise der Woche!

Winterzauber am Christlessee!
Eigenanreise, 2 Nächte,
Waldhotel am Christlessee, All-Inclusive

pro Person ab 99.-
Inkl. Allgäu-Walser-Card!*
Inklusive €10.- Gutschein¹ pro Buchung bei lidl-fotos.de



93% Weiterempfehlung Stand 30. Oktober 2014 HolidayCheck.de

Ihre Inklusivleistungen:
- 2 Übernachtungen im Mittelklasse-Hotel im Doppel-/Einzelzimmer
- 2x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- 2x Langschläferfrühstück
- 1x Snack oder Suppe am Mittag oder wahlweise Lunchpaket
- 1x Kuchen sowie ein kleiner Snack
- 2x 4-Gang-Menü oder Buffet am Abend
- Alkoholfreie Getränke, Kaffee/Tee, offenes Bier, Wein sowie Spirituosen von 10.00–23.00 Uhr
- *Allgäu-Walser-Card (Änderungen und Einschränkungen der Leistungen sowie Öffnungszeiten unter Vorbehalt)
- Straßennutzungsgebühr für das Naturschutzgebiet Trettachtal (ca. €1.50 pro Person/Tag)
- TÜV-Pannenschutz (genaue Bestimmungen mit Reiseunterlagen)

Urlaubsort: Auf etwa 800 m Höhe fügt sich Oberstorf in die grandiose Bergwelt ein und bietet das ganze Jahr über Urlaubsfreuden .

Hotelbeschreibung: Das Hotel befindet sich ca. 15 Autominuten von Oberstdorf entfernt und verfügt über Rezeption, Lift, Restaurant, Bar sowie Sonnenterrasse.

Zimmerbeschreibung: Die **Doppelzimmer** (Belegung: min./max. 2 Erw.) verfügen über Dusche/WC, Fön, TV und überwiegend Balkon oder Terrasse. Die **Familienzimmer** (Belegung: min. 2 Erw., max. 4 Erw.) bieten die Möglichkeit für 2 Zustellbetten.

Sport/Wellness: Ohne Gebühr: Sauna und Hallenbad (laut Öffnungszeiten).

Kinderermäßigung: Bei Unterbringung im Familienzimmer mit 2 Vollzahlern erhalten 1–2 Kinder bis 6 Jahre 100 % und von 7–14 Jahren 75 % Ermäßigung.

PREISE & TERMINE 2014/15 IN €/PERS. IM DZ/EZ

Termine	Preise	
Anreise Freitag	**2 Nächte**	
20.03., 27.03.	99.-	
02.01.–13.03., 03.04., 10.04.	119.-	
Anreise Sonntag	**5 Nächte**	**7 Nächte**
07.12., 14.12., 15.03., 22.03.	239.-	319.-
04.01.–25.01., 01.03., 08.03., 29.03., 05.04.	259.-	359.-
21.12., 01.02.–22.02.	299.-	399.-

Bestellnummer: D87E01D-54

Wunschleistungen pro Person/Aufenthalt: Einzelzimmer zuschlagfrei! Zuschlag Familienzimmer 2-Nächte-Paket: €11.-/5-Nächte-Paket: €29.-/7-Nächte-Paket: €39.- **Zusatzkosten pro Tag (zahlbar vor Ort):** Ortstaxe: ca. €2.05 pro Person; Parkgarage: €3.- (nach Verfügbarkeit); Haustiere erlaubt (ohne Futter, Voranmeldung erforderlich): €15.- **Hinweis:** Bettwäschewechsel: nicht vorgesehen, Handtuchwechsel: nach Bedarf

Veranstalter der Reise Tour Direkt. **Herbert-Rabius-Str. 26, D–53225 Bonn.**

JETZT BUCHEN! Im Internet unter **www.lidl-reisen.de** oder anrufen: **069 899 145 80**

Unter dieser Rufnummer sind wir täglich von 8.00–22.00 Uhr persönlich für Sie erreichbar. Sterneklassifizierung der Unterbringung nach Landeskategorie. Lidl ist bei diesen Reisen kein Reiseveranstalter. Vermittler der Reise: Lidl E-Commerce International GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, D 74172 Neckarsulm. Es gelten die Reise- und Zahlungsbedingungen des Veranstalters. Mit Erhalt der schriftlichen Reisebestätigung und Zugang des Reisepreissicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20–30 % des Reisepreises fällig, der Restbetrag ist 30 Tage vor Abreise zu leisten.

¹ zzgl. Versandkosten

DO 13.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: Das grenzt an Liebe: 18.30 Uhr. Die Mannschaft: 20.45 Uhr. Die Vampirschwestern 2 - Fledermäuse im Bauch: 16.15 Uhr. Dumm und Dümmehr: 17.30, 20.00 Uhr. Gone Girl - Das perfekte Opfer: 19.45 Uhr. Im Labyrinth des Schweigens: 17.15, 20.00 Uhr. Interstellar: 17.00, 19.30 Uhr. Love, Rosie - Für immer vielleicht: 18.30, 20.45 Uhr. Maze Runner - Die Auserwählten im Labyrinth: 17.00 Uhr. Quatsch und die Nasenbärbande: 16.15 Uhr. Ruhet in Frieden - A Walk among the Tombstones: 18.15, 20.45 Uhr. Sex on the Beach 2: 16.15 Uhr. Wie schreibt man Liebe?: 17.15, 20.30 Uhr.

SONSTIGES

ENGEN

Altstadt, 17.00 Uhr: »Lichterabend«, Altstadthändler und Stadt Engen.

KONSTANZ

Spiegelhalle, Foyer, 20.00 Uhr: »Nighttalk«, Diskussionsreihe; www.theaterkonstanz.de.

FR 14.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: Annabelle: 23.15 Uhr. Das grenzt an Liebe: 18.30 Uhr. Die Vampirschwestern 2 - Fledermäuse im Bauch: 16.15 Uhr. Dumm und Dümmehr: 17.30, 20.00, 23.00 Uhr. Gone Girl - Das perfekte Opfer: 19.45 Uhr. Im Labyrinth des Schweigens: 17.15, 20.00 Uhr. Interstellar: 17.00, 19.30, 22.30 Uhr. Love, Rosie - Für immer vielleicht: 18.30, 20.45 Uhr. Maze Runner - Die Auserwählten im Labyrinth: 17.00 Uhr. Monsieur Claude und seine Töchter: 20.45 Uhr. Quatsch und die Nasenbärbande: 16.15 Uhr. Ruhet in Frieden - A Walk among the Tombstones: 18.15, 20.45, 23.15 Uhr. Sex on the Beach 2: 16.15 Uhr. Teenage Mutant Ninja Turtles, 3D: 22.45 Uhr. The Equalizer: 23.00 Uhr. Wie schreibt man Liebe?: 17.15, 20.30 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

SINGEN

Gems, 20.30 Uhr: »Jazz-Club-Konzert«, mit Harris Eisenstadt; Reserv.: 07731/66557.

SONSTIGES

ENGEN

Städt. Museum Engen + Galerie, 19.30 Uhr: »Antonio Zecca«, Senza Titolo; Ausstellungseröffnung mit Gudrun Sonntag und Christoph Bauer.

KONSTANZ

Spiegelhalle, Foyer, 20.00 Uhr: »Wolfgang«, das Musical - hilft; www.theaterkonstanz.de.

SINGEN

Hotel u. Restaurant Hohentwiel, »Wild und Wein«, Weindegustation vom Weingut Vollmayer mit Wild-Menü; Reserv.: 07731/99070.

SA 15.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: Adams: The Death of Klinghoffer (MET): 19.00 Uhr. Annabelle: 23.15 Uhr. Das grenzt an Liebe: 18.30 Uhr. Der kleine Medicus - Bodynauten auf geheimer Mission im Körper: 14.15 Uhr. Der kleine Nick macht Ferien: 15.00 Uhr. Die Biene Maja - Der Kinofilm: 14.00 Uhr. Die Mannschaft: 18.30 Uhr. Die Vampirschwestern 2 - Fledermäuse im Bauch: 14.45 Uhr. Dumm und Dümmehr: 15.00, 17.30, 20.00, 23.00 Uhr. Gone Girl - Das perfekte Opfer: 19.45, 22.45 Uhr. Im Labyrinth des Schweigens: 17.15, 20.00 Uhr. Interstellar: 17.00, 19.30, 22.30 Uhr. Love, Rosie - Für immer vielleicht: 18.30, 20.45 Uhr. Männerhort: 16.15 Uhr. Maze Runner - Die Auserwählten im Labyrinth: 17.00 Uhr. Mein Freund der Delfin 2: 14.30 Uhr. Monsieur Claude und seine Töchter: 20.45 Uhr. Quatsch und die Nasenbärbande: 14.00 Uhr. Ruhet in Frieden - A Walk among the Tombstones: 20.45, 23.15 Uhr. Sex on the Beach 2: 16.15, 23.15 Uhr. Teenage Mutant Ninja Turtles, 3D: 14.45, 23.15 Uhr. The Equalizer: 23.00 Uhr. Wie schreibt man Liebe?: 17.15, 20.30 Uhr.

KLASSIK

SINGEN

Walburgissaal, Musikinsel, 19.30 Uhr: »Michail Woskressenski«, russischer Pianist, Studiokonzert, Jugendmusikschule.

ROCK/POP/JAZZ

HORN

Kath. Kirche St. Johann, 19.00 Uhr: »Gospel-Konzert«, mit dem Nasholim-Chor aus Jestetten; Eintritt frei, Kollekte.

RIELASINGEN

Le Ricard, 21.00 Uhr: »Bloss Bluez«, in concert; ein reichhaltiges Bluesmenü der süddeutschen Bluesformation.

THEATER

KONSTANZ

Werkstatt, 18.00 Uhr: »Hilfe, die Herdmanns kommen«, Gastspiel; Konstanzer Kinder- und Jugendtheatergruppe; www.theaterkonstanz.de.

STOCKACH

Bürgerhaus Adler Post, 20.00 Uhr: »Das Geld liegt auf der Bank«, Laienspielgruppe Stockach; Karten: 07771/802300, www.stockach.de/kleinkunst.

VORTRÄGE

RADOLFZELL

Milchwerk, 20.00 Uhr: »Neuseeland - Grünes Paradies im Südpazifik«, Vortrag; Karten: 0773281-500.

SINGEN

Gems, 20.00 Uhr: »Marianne Sägebrecht und Josef Brustmann«,



Landgasthaus Bohl



König Ludwig Dunkel vom Fass

Unser Lokal ist bis einschließlich 21. November 2014 geschlossen!

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

JARDIN
GARTEN UND MEHR

HERZLICHE EINLADUNG
am 15. + 16. November 2014 zum

Advent im Jardin

Samstag 11.00 bis 21.00 Uhr Lichterabend mit Bewirtung
Sonntag 11.00 bis 17.00 Uhr mit Bewirtung
ab 05. Dezember 2014
Christbaumverkauf mit Glühweinstand

Domänenstr. 3 · 78224 Singen · Tel. 0 77 31 / 14 88 12
Mobil: 01 70/4 86 14 29 · info@jardin-garten.de

Dienstag – Freitag 9.30 – 12.30 Uhr, 14.30 – 18.00 Uhr
Samstag 9.30 – 16.00 Uhr
Montag Ruhetag



Lesung: »Sterbelieder fürs Leben«; Reserv.: 07731/66557.

SONSTIGES

ENGEN

Neue Stadthalle, »Tischmesse«, ganztags, Regionaler Wirtschaftsförderverein Hegau.

KONSTANZ

Spiegelhalle, Foyer, 22.00 Uhr: »Son Caribe«, Salsa-Tanzfest; www.theaterkonstanz.de.

RADOLFZELL

Milchwerk, 20.00 Uhr: »Johann König - Feuer im Haus ist teuer, geh raus!«, Karten: 07732/81-500.

SINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Women Of Ireland«, irisch-keltisches Tanz-Spektakel; Karten: 07731/85-262.

SO 16.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: Das grenzt an Liebe: 18.30 Uhr. Den Himmel gibt's echt: 12.45 Uhr. Der kleine Medicus - Bodynauten auf geheimer Mission im Körper: 14.15 Uhr. Der kleine Nick macht Ferien: 15.00 Uhr. Die Biene Maja - Der Kinofilm: 14.00 Uhr. Die Mannschaft: 11.45 Uhr. Die Vampirschwestern 2 - Fledermäuse im Bauch: 11.45, 14.45 Uhr. Drachenzähmen leicht gemacht 2: 12.20 Uhr. Dumm und Dümmehr: 15.00, 17.30, 20.00 Uhr. Gone Girl - Das perfekte Opfer: 19.45 Uhr. Im Labyrinth des Schweigens: 17.15, 20.00 Uhr. Interstellar: 17.00, 19.30 Uhr. Love, Rosie - Für immer vielleicht: 18.30, 20.45 Uhr. Lügen und andere Wahrheiten: 11.45 Uhr. Männerhort: 16.15 Uhr. Maze Runner - Die Auserwählten im Labyrinth: 17.00 Uhr. Mein Freund der Delfin 2: 14.30 Uhr. Monsieur Claude und seine Töchter: 16.00, 20.45 Uhr. Planes 2 - Immer im Einsatz: 13.00 Uhr. Quatsch und die Nasenbärbande: 14.00 Uhr. Ruhet in Frieden - A Walk among the Tombstones: 18.15, 20.45 Uhr. Sex on the Beach 2: 16.15 Uhr. Teenage Mutant Ninja Turtles, 3D: 14.45 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee: 12.00 Uhr. Wie schreibt man Liebe?: 12.15, 17.15, 20.30 Uhr.

KLASSIK

DIESSENHOFEN

Kirche St. Michael in Paradies / Schlatt, TG, 17.00 Uhr: »Westermann Quartett mit Walter Grimmer«, Streichquintette von F. Schubert und A. Bruckner; Reserv.: www.kultur-paradies.ch.

KONSTANZ

St. Gebhard, 17.00 Uhr: »Requien«, von Suppé; Sinfonischer Chor Konstanz; Wolfgang Mettler (Dirigent); Karten beim Wochenblatt.

ROCK/POP/JAZZ

RADOLFZELL

Milchwerk, 16.00 Uhr: »Showtime - Die Liveshow«, intern. Künstler mit weltbekannten Hits und Evergreens; Karten: 07732/81-500.

THEATER

KONSTANZ

Werkstatt, 20.00 Uhr: »Der Kontrabaß«, von Patrik Süßkind;

Werkstatt, 15.00 Uhr: »Die Reise einer Wolke«, von Roberto Frabett; www.theaterkonstanz.de.

Stadttheater, 15.00 Uhr: »Der Zauberer von Oz«, nach dem Roman von Frank Baum, Fassung von H. Müller und F. Trudzinski; Premiere; www.theaterkonstanz.de.

SINGEN

Gems, 14.00 Uhr: »Der gestiefelte Kater«, Anne Klinge, Theater für Kinder; Reserv.: 07731/66557.

VORTRÄGE

ENGEN

Stadtbibliothek, 17.00 Uhr: »Autorenlesung: Erntedank«, mit Bruno Epple/Förderverein Stadtbibliothek.

KONSTANZ

Spiegelhallle, Foyer, 20.00 Uhr: »Lia Frank: Das Himmlische Kreuz«, Szenische Lesung; www.theaterkonstanz.de.

SONSTIGES

BÜSINGEN

Bürgerhaus, 11.00 Uhr: »Retrospektive«, 20 Jahre Kunstforum Büsingen; Vernissage; Musik: René Piccolin.

SINGEN

Stadthalle, 15.00 Uhr: »Gedenkfeier 100 Jahre Erster Weltkrieg«, Vortrag von Reinhild Kappes, Lesung, Musik und Ausstellung / Stadt Singen + Hegau-Geschichtsverein.

MO 17.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: Das grenzt an Liebe: 18.30 Uhr. Die Vampirschwestern 2 - Fledermäuse im Bauch: 16.15 Uhr. Dumm und Dümmehr: 17.30, 20.00 Uhr. Im Labyrinth des Schweigens: 17.15 Uhr. Interstellar: 17.00, 19.30 Uhr. Love, Rosie - Für immer vielleicht: 18.30, 20.45 Uhr. Lügen und andere Wahrheiten: 17.30, 20.00 Uhr. Maze Runner - Die Auserwählten im Labyrinth: 20.45 Uhr. Quatsch und die Nasenbärbande: 16.15 Uhr. Ruhet in Frieden - A Walk among the Tombstones: 18.15, 20.45 Uhr. Sex on the Beach 2: 16.15 Uhr. V+ Sneak Preview: 20.30 Uhr. Wie schreibt man Liebe?: 17.00, 20.30 Uhr.

DI 18.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: Das grenzt an Liebe: 18.30 Uhr. Die Vampirschwestern 2 - Fledermäuse im Bauch: 16.15 Uhr. Dumm und Dümmehr: 17.30, 20.00 Uhr. Gone Girl - Das perfekte Opfer: 19.45 Uhr. Im Labyrinth des Schweigens: 17.15 Uhr. Interstellar: 17.00, 19.30 Uhr. Love, Rosie - Für immer vielleicht: 18.30, 20.45 Uhr. Lügen und andere Wahrheiten: 20.00 Uhr. Maze Runner - Die Auserwählten im Labyrinth: 17.00 Uhr. Monsieur Claude und seine Töchter: 20.45 Uhr. Quatsch und die Nasenbärbande: 16.15 Uhr. Ruhet in Frieden - A Walk among the Tombstones: 18.15, 20.45 Uhr. Sex on the Beach 2: 16.15 Uhr. Wie schreibt man Liebe?: 17.15, 20.30 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

SINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Rio - The Voice Of Elvis«, Starinterpret mit »Tennessee Orchestra« und »Vegas Chor«; Karten: 07731/85-262.

THEATER

SCHAFFHAUSEN - CH

Stadttheater, 19.30 Uhr: »Kumpane«, neue Tanztheater-Produktion von Kumpane; Karten: 0041/526250555.

SONSTIGES

ENGEN

Stadtbibliothek, 15.00 Uhr: »Kinderkino«, Stadt Engen.

Felsenparkplatz beim Wasserrad, 18.00 Uhr: »Maria Anna Rund - Hausiererin und Knochensammlerin«, öffentl. Führung/Touristik Engen

.

MI 19.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: Das grenzt an Liebe: 18.30 Uhr. Den Himmel gibt's echt: 20.45 Uhr. Die Tribute von Panem - Mockingjay Teil 1: 20.00 Uhr. Die Vampirschwestern 2 - Fledermäuse im Bauch: 16.15 Uhr. Dumm und Dümmehr: 17.30, 20.00 Uhr. Hin und weg: 20.45 Uhr. Im Labyrinth des Schweigens: 17.15, 20.00 Uhr. Interstellar: 17.00, 19.30 Uhr. Love, Rosie - Für immer vielleicht: 18.30 Uhr. Maze Runner - Die Auserwählten im Labyrinth: 17.00 Uhr. Quatsch und die Nasenbärbande: 16.15 Uhr. Ruhet in Frieden - A Walk among the Tombstones: 18.15, 20.45 Uhr. Sex on the Beach 2: 16.15 Uhr. Wie schreibt man Liebe?: 17.15, 20.30 Uhr.

Gemskino: Monsieur Claude und seine Töchter: 20.00 Uhr.

KLASSIK

KONSTANZ

Hofhalde 1, 19.30 Uhr: »Kennst Du das Land, wo die Zitronen blühn«, literarisch-musikalischer Salon; C. Nieden - Lesung, E. Creutzburg - Flöte, E. Trechslin - Gitarre, J. Wennberg - Violoncello; Karten beim Wochenblatt.

SCHAFFHAUSEN - CH

Stadttheater, 19.30 Uhr: »Mirandolina«, heitere Oper von Bohuslav Martinu nach Carlo Goldoni - Bayerische Staatsoper (Italienisch mit dt. Übertiteln); Karten: 0041/526250555.

ROCK/POP/JAZZ

RADOLFZELL

Milchwerk, 15.00 Uhr: »Conni - das Musical«, Musical zum Miterleben und Mitmachen; Karten: 07732/81-500.

VORTRÄGE

THAYNGEN - CH

Restaurant Gemeindehaus, 20.00 Uhr: »Vom kühlen Nass und heißen Suppen«, Jürg Schulthess (Leitung Abteilung Gewässer beim Tiefbauamt) und Richard Bührer sprechen über das Thaynger Wasser; www.kulturverein-thayngen.ch.

SONSTIGES

KONSTANZ

Kulturzentrum Wessenbergstr. 43, Wolkensteinsaal, 19.30 Uhr: »Mein Sterben gehört mir«, Streitgespräch über Sterbehilfe und Palliativmedizin; Info: www.hospiz-konstanz.de.

SINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Die Schöpfung«, »WissensWert«-Diashow von Renate und Helfried Weyer.

GERO's-Hallenflohmarkt

Sa., 15. Nov. 2014, 9–16 Uhr, Hilzingen, Hegauhalle (Sportgelände 8)
Jeder kann mitmachen • lfd m. ab 8,– € • Tische vorhanden
Info + Anmeldung: 0172 / 7 97 60 02 · www.geros-flohmarkt.de

HOTEL · RESTAURANT
HOHENTWIEL
Hohentwiel 1, 78224 Singen, Tel. 07731-99070

Auszug aus unserem Veranstaltungskalender:

Freitag, den 14.11.2014 „Wild & Wein“
Weindegustation vom Weingut Vollmayer mit feinem Wildmenü, Preis 35,50€ pro Person

Samstag, den 06.12.2014 „Nikolaus-Raclette“
Genießen Sie Dipl.-Käsesommelier Herbert Schober mit feiner Raclette-Auswahl, Preis 28,50€ p. Person

Gerne nehmen wir Ihre Reservierung entgegen.
info@hotel-hohentwiel.de oder www.hotel-hohentwiel.de





Wilfried Rösch
und seine
Böhmischen Freunde

Samstag, den 15. November 2014 um 20:00 Uhr,
Hochbuchhalle in Heudorf im Hegau
Einlass ab 18:30 Uhr

Karten-Vorverkauf unter Tel.: 0174-72 78 78 3
oder über Autohaus Leber und Gasthaus Kreuz

Veranstalter: Musikverein Heudorf / Hg e.V.

STADTHALLE SINGEN

Sa 15.11.2014/20.00 Uhr
WOMEN OF IRELAND
Große irisch-keltische Tanz-Show erstmals auf Europa-Tournee

So 16.11.2014/15.00 Uhr
GEDENKFEIER 100 JAHRE ERSTER WELTKRIEG
mit Vortrag von Reinhild Kappes, Lesung, Musik und Ausstellung

Di 18.11.2014/20.00 Uhr
RIO – THE VOICE OF ELVIS
Starinterpret mit »Tennessee Orchestra« und »Vegas Choir«

Mi 19.11.2014/20.00 Uhr
DIE SCHÖPFUNG
»WissensWert«-Diashow von Renate und Helfried Weyer

Sa + So 22. + 23.11.2014
12.00–18.00/11.00–18.00 Uhr
DER SCHÖNSTE TAG
Die Hochzeitsmesse mit vielen kreativen Tipps

Mi 26.11.2014/20.00 Uhr
PAARUNGEN
Komödie mit Julia Bremermann, Nina Bott, Peter Prager und Mathias Herrmann

Do 27.11.2014/20.00 Uhr
OPA WIRD VERKAUFT
Schwank mit beliebten Darstellern des Ohnsorg-Theaters

Do 27.11.2014/20.00 Uhr
HIRNRISSIG
»WissensWert«-Vortrag des Neurobiologen und Autors Henning Beck

Sa 29.11.2014/20.00 Uhr
RIVINIUS-KLAVIERQUARTETT
Kammerkonzert mit Werken von W. A. Mozart, Blomenkamp und Fauré

So 07.12.2014/19.00 Uhr
LICHT IM DUNKEL
Schauspiel mit Birge Schade, Laia Sanmartin u. a.

Di 09.12.2014/20.00 Uhr
SUNSET BOULEVARD
Musical von Andrew Lloyd Webber mit Orchester

Mo 15.12.2014/20.00 Uhr
DER GEIZIGE
Komödie von Molière – neu bearbeitet von Nikolaus Paryla

Fr 19.12.2014/20.00 Uhr
DIE GROSSE UNESCO WEIHNACHTSGALA
mit Christian Wolff, dem Tölzer Knabenchor u. a.

Sa 20.12.2014/19.30 Uhr
POPULÄR!
Festkonzert mit den Blasorchestern der Stadt und der Jugendmusikschule Singen

Sa 27.12.2014/20.00 Uhr
MOTHER AFRICA: KHAYELITSHA
Die neue Show am Puls der Zeit

Mo 29.12.2014/20.00 Uhr
HANSY VOGTS KLINGENDE BERGWEIHNACHT
Volkstümliche Revue mit Patrick Lindner, den »Feldbergern« sowie Belsy und Florian

Di 30.12.2014/20.00 Uhr
MOONWALKER
A Tribute to the King of Pop

Fr 02.01.2015/20.00 Uhr
MOSCOW CIRCUS ON ICE
»Fantasy« – die große Europa-Jubiläumstournee

STADTHALLE SINGEN
Kultur & Tourismus Singen
Vorverkauf:
Marktpassage
August-Ruf-Str. 13
Stadthalle
Hohgarten 4
D 78224 Singen
Tel. +49 (0) 77 31 85-2 62/-5 04
Fax +49 (0) 77 31 85-2 63
ticketing.stadthalle@singen.de
www.stadthalle-singen.de
studio-weber.de



Das Musical »Sissi« wird am 4. Februar 2015 in der Singener Stadthalle aufgeführt.



»Canada Day Quintet« mit Harris Eisenstadt spielen am Freitag in der Gems. swb-Bild: pr



Die netten Damen von der Rheumaliga waren bei MdB Andreas Jung zu Besuch.



Carolin Engel und die Sängerin Edith Speck kommen mit »Timeless Bourbon« nach Engen.



Uli Hart, Sandra Hart und Waltraud Riechle laden zum nächsten »Offenen Himmel«.



Bei der zehnten Rocknacht wird »Surprise« die Fahrkantine zum Kochen bringen.

Sissi - Liebe und Macht

Singen (swb). »Sissi« - Das Musical über Liebe, Macht und Leidenschaft würdigt der legendären Kaiserin und ihrer tragischen Geschichte. Der erfolgreiche österreichische Komponist und Bühnendesigner George Amade, hat das Musical in Österreich produziert. Während der zweistündigen Aufführung werden die Zuschauer Teil dieser aufwendigen Inszenierung. Die erstklassigen Darsteller garantieren einen wahrlich kaiserlichen Musicalabend, der am 4. Februar 2015 um 20 Uhr in der Stadthalle in Singen zu genießen ist. Tickets gibt es an allen bekannten Vorverkaufsstellen und im Internet unter www.sissi-musical.com.

Feinster Jazz aus New York

Singen (swb). Harris Eisenstadt kommt mit seinem »Canada Day Quintet« am Freitag, 14. November, 20.30 Uhr in die Gems. Der versierte Drummer und originelle Komponist ist einer der profiliertesten Musiker der neuen Jazzszene New Yorks. Die acht Kompositionen der neusten Einspielung »Canada Day 3« zeigen rhythmisch und harmonisch komplexe Stücke, wobei er vielerlei Elemente aus dem Traditionsschatz des Jazz in neue Zusammenhänge stellt. Harris Eisenstadt begleiten Nate Woolex an der Trompete, Matt Bauder am Saxophon, Chris Dingman am Vibraphon und Eivind Opsvik spielt den gestrichenen Bass.

Rheumaliga in Berlin

Radolfzell/Berlin (swb). Eine freudige Überraschung erlebte die 1. Vorsitzende der Arbeitsgemeinschaft Landkreis Konstanz der Rheuma-Liga Baden-Württemberg Christa Lasch aus Radolfzell anlässlich des 30-jährigen Jubiläums im letzten Jahr. Andreas Jung MdB würdigte ihre langjährige ehrenamtliche Tätigkeit für die an Rheuma erkrankten Menschen mit einer Einladung zu einer mehrtägigen Reise nach Berlin. Mit weiteren sechs Mitgliedern des Sprecherrates der Arbeitsgemeinschaft wurde diese nun Anfang Oktober realisiert, wo sie ein umfangreiches und interessante Programm genießen konnten.

Jazz zum Entspannen

Engen (swb). Das Quintett »Timeless Bourbon« um die Bassistin Carolin Engel und die Sängerin Edith Speck bietet eine bunte Mischung aus Swing, Blues und Latin, gerne gehörten Standards, aber auch weniger bekannten Stücken.

Relaxter Easy-Listening-Jazz zum Entspannen wird in der Besetzung Edith Speck, Gesang, Wilfried Kratzer, Tenorsax, Kaj Berlinger, Piano, Carolin Engel, Kontrabass sowie Gabi Kemmler, Drums zum Genießen geboten.

»Timeless Bourbon« lädt dazu am Donnerstag, 27. November, um 20.30 Uhr in Louis' Bar in der Vorstadt in der Engener Altstadt ein.

Offener Himmel

Singen (swb). Eine offene Feierstunde findet am Sonntag, 16. November, um 10 Uhr in der Krankenhauskapelle im Hegau-Bodensee-Klinikum in Singen statt.

Im Mittelpunkt der Feier steht das Gleichnis von den anvertrauten Talenten aus dem Matthäusevangelium. Der Chor Hörilja unter der Leitung von Uli Hart wird mit neuen geistlichen Liedern die Feier musikalisch gestalten.

Eingeladen sind Patienten, Angehörige und alle, die sich mit der Krankenhausseelsorge verbunden fühlen. Die Klinikseelsorgerinnen Sandra Hart und Waltraud Reichle leiten die Feierstunde.

Rock in der Fahrkantine

Gottmadingen (swb). Seit zehn Jahren in Folge können sich Musikbegeisterte, Tanzfreudige oder einfach Novemberblues-Geschädigte im November auf die Rhythmen der Rocknacht der DLRG Gottmadingen freuen. In diesem Jahr feiert die Rocknacht ihr zehnjähriges Jubiläum: Am Samstag, 15. November, um 21 Uhr wird die Coverband »Surprise« die Fahrkantine zum Kochen bringen. Im Wechsel mit »Surprise« spielt außerdem die Rockband »Schlaflos«. Einlass zur Rocknacht in der Fahrkantine ist für alle ab 18 Jahren ab 20 Uhr. Karten gibt es im Vorverkauf für sieben Euro und an der Abendkasse für neun Euro.



Das Leben der heiligen Elisabeth von Thüringen wird am Sonntag in einem Singspiel in der Kirche St. Elisabeth in Singens Süden großformatig in Szene gesetzt. swb-Bild: of

Singspiel für St. Elisabeth

Singen (of). Am kommenden Sonntag, 16. November, findet um 17 Uhr im Rahmen des Patroziniums der Kirche St. Elisabeth die Uraufführung des großen Singspiels »St. Elisabeth von Thüringen« statt. Es stammt aus der Feder von Erich Georg Gagesch, der bereits im letzten Jahr die Schaffung eines großformatigen Mosaiks der Kirchenpatronin initiiert hatte. Das Singspiel hat gewaltige Dimensionen, denn rund 130 Mitwirkende aus der Kirchengemeinde sind als Sängerinnen und Sänger, Tänzerinnen und Tänzer, als Musiker oder Schauspieler mit einbezogen. Schon seit Wochen wird für den Großanlass geprobt, wurden dutzende von Kostümen in Handarbeit durch fleißige Helfer genäht, Kulissen gebaut. Seit Montag finden die Gesamtproben im Kirchenraum selbst statt.

Erich Georg Gagesch hat zum Thema Elisabeth bereits eine musikalische Werke komponiert und aufgeführt. Schon 1999/2000 gab es das Musical »Wo bist du Lieben?«, im Jahr 2004 das Stück »Die Barmherzigen«. Auf diese Werke konnte Gagesch in seiner neuen Produktion aufbauen. Jetzt kommt hier sogar eine Tanzgruppe der der »Banater Schwaben« zum Einsatz, die die Rolle der Edelleute in den Stück übernehmen wird.

Rund 90 Minuten wird das Singspiel dauern, in dem rund 30 Lieder und Melodien erklingen werden. Erzählt wird das Leben der Elisabeth von ihrem Einzug als Kind in Thüringen bis zu ihrem Auszug aus der Wartburg. Winfried Paul sorgte für die Kostüme, die Regie führen Ursel Böttrich und Ilona Rues.

Bilder von den Proben gibt es unter bilder-wochenblatt.net.

»Bloss Bluez« in Concert

Rielasingen (swb). Ein reichhaltiges Bluesmenü mit der süddeutschen Bluesformation »Bloss Bluez« erwartet die Besucher am Samstag, 15. November, im »le Ricard« in Rielasingen. Martin Aichele, Tommy beck, Klaus Dindorf, Werner Englert, Sven Knieling und Carlo Schulheiss werden ab 21 Uhr die Bühne zum Kochen bringen. Mehr Infos gibt es unter www.blossbluez.de.

Hausiererin unterwegs

Engen (swb). Am Dienstag, 18. November, findet um 18 Uhr die Erlebnisführung »Maria Anna Rund – Hausiererin und Knochensammlerin« statt. Treffpunkt ist auf dem Felsenparkplatz beim Wasserad.

Vortrag vom kühlen Nass

Thayngen (swb). Wasser ist kostbarster Rohstoff und scheinbar unerschöpflich. Im nächsten Vortrag des Kulturvereins Thayngen Reiat, der am Mittwoch, 19. November, um 20 Uhr im Restaurant Gemeindehaus stattfindet, wird Jürg Schulthess, Leiter der Abteilung Gewässer des Kantons Schaffhausen, aufzeigen, wie die Grundwasserverhältnisse in der Region wirklich sind und für welche Zwecke dieses Wasser gebraucht wird.

Ein Bermuda-Dreieck mitten in Europa

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Wie Sie wissen, liebe WOCHENBLATT –Leserinnen und –Leser, habe ich manchmal Schwierigkeiten mit dem Verstand der Zweibeiner. Doch jetzt ist mir ein Artikel zwischen die Pfoten gekommen, der mir das Gegenteil bewies. Journalisten von Süddeutscher Zeitung, NDR und der Rechercheplattform International Consortium of Investigative Journalists – kurz ICIJ – haben aufgedeckt wie Luxemburg riesigen Konzernen geholfen hat, Milliarden von Steuern zu sparen.

Die EU – Kommission ermittelt im Fall Amazon gegen Luxemburg. Das kleine Land hat eine Steuerkonstruktion genehmigt, die der Firma unfaire Vorteile verschafft. Der Deal ist während der Amtszeit von Jean -Claude Juncker als Premierminister von Luxemburg zustande gekommen. Nach den Recherchen der Journalisten fallen viele Fälle der Luxemburg – Leaks in seine Amtszeit. Amazon ist kein Einzelfall. PepsiCo, FedEx, Procter & Gamble und Ikea nahmen die großzügigen Steuerregelungen gerne in Anspruch. Auch deutsche Unternehmen wie E.ON, Fresenius Medical Care (FMC) und die Deutsche Bank profitierten vom kleinen Nachbarland. Besagte Konzerne wiesen darauf hin, dass sie stets legal arbeiteten. Das ist ja schön und gut; doch haben die betroffenen Firmen mit diesen besonderen Geschäftsmodellen Gewinne »ausgelagert« und damit Steuerzahlungen vermieden. Wer sind die Erfinder dieser Geschäftsideen? Oder besser gefragt: »Wer sind dieTrickdiebe?«. Ausgeheckt haben diese Steuersparmodelle die Spezialisten der Beraterfirma PricewaterhouseCoopers (PwC). »So wurde Luxemburg-Leaks recherchiert« titelte die Süddeutsche Zeitung. Wie die Journalisten Bastian Brinkmann, Christoph Giesen, Frederik Obermaier, Bastian Obermayer und Klaus Ott den Herrschaften auf die Schliche kamen, können Sie unter www.sueddeutsche.de/wirtschaft/ nachlesen.



Doch nun zu den erfindungsreichen Beratern. PwC ist laut Wikipedia ein globales Netzwerk rechtlich selbständiger und unabhängiger Unternehmen in den Bereichen Wirtschaftsprüfung, Steuerberatung und Unternehmens- bzw. Managementberatung.

PwC war neben Ernst & Young, Investmentbanken der Londoner City und Wirtschaftskanzleien einer der Hauptakteure beim Entwickeln und Durchsetzen von »Public Private Partnership – PPP«, das ist z. B. Teilprivatisierung von Gefängnissen. Für die Qualität von PPP gibt es abschreckende Beispiele genug. Der Warnow- und Travetunnel bei Rostock, Toll Collect und die Elb-Philharmonie sind PPP-Projekte. Ach ja, die Bertelsmann – Stiftung ist einer der großen Lobbyisten von PPP. Wird dem Treiben dieser Geschäftemacher deshalb kein Ende gesetzt? Wie lange könne diese Herrschaften noch die Volkswirtschaften plündern und in die eigene Tasche wirtschaften? Weshalb werden diese Firmen nicht geschlossen? Was gibt es da für Netzwerke? Zu welchem Zeitpunkt wusste die Kanzlerin von den Ermittlungen? Weshalb hat Angela Merkel Herrn Juncker bei der Wahl zum EU-Kommissions-Präsidenten dennoch unterstützt? In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND:
PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)
ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN